

# EN BRILLANTE ACTUACION COLO COLO IGUALO 4-4 CON RIVER PLATE

Ramírez, Robledo, Hormazábal y Sánchez movieron el tanteador por los albos y Labruna (2), Menéndez y Zárate por los visitantes

Altamente meritorio, bajo todo punto de vista, fue el notable empate a 4 goles por bando, logrado anoche en nuestro campo deportivo por Colo Colo frente a River Plate, campeón argentino de fútbol de 1957.

Los albos, sin amilanarse ante la incuestionable mayor clase y calidad de sus calificados oponentes, se escudieron a punta de garra y corazón, la posibilidad de una derrota, cuando la cuenta favorecía por 4 a 2 a los visitantes, y de contra-golpe, sostenidos por el sólido desempeño de su defensa, redujeron a 3-4 la ventaja de los "millonarios" bonaerenses por bonito gol de Hormazábal, a los 21' del segundo tiempo, y luego obtuvieron la igualdad con tiro penal —de dudosa sanción, eso sí— de Leonel Sánchez, player de la "U", que entró a reemplazar a Bello en la etapa decisiva.

La cuenta fue abierta a los 7', por intermedio de RAMIREZ, empatando a uno LABRUNA, a los 25'. Entre la conquista del insider chileno y la del crack transandino, se produjo, eso sí, un visible foul penal de Pérez contra Ramírez, que el árbitro Reginatto —incurriendo en su primer error (A LA PAGINA 2, N.º 27)

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
BUENO

**TEMPERATURA DE AYER:**  
MÁXIMA: 20,7 grados C. a las 17 horas.  
MÍNIMA: 13,4 grados C. a las 6 horas.  
El sol sale a las 5 horas 45 minutos, y se pondrá a las 19 horas 38 minutos.— La Luna sale a la 0 hora, y se pondrá a las 13 horas 10 minutos.  
FASE: Cuarto menguante.

# LA NACION

AÑO XLI — DOMINGO 12 DE ENERO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 40.— N.º 14.648

**EDICION EN 3 SECCIONES**

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	DEPORTES	Págs. 1, 10 y 11
REDACCION	5	PROVINCIAS	12
POLITICA	6	TURF	13 y 13
GREMIALES	7	ECONOMICOS	14
VIDA SOCIAL	8	TEATROS	15
CABLES	9	MAGAZINE	16

## El "Atlas" hacia el espacio



El nuevo modelo del proyectil Atlas sale disparado en forma atronadora hacia el espacio, durante el lanzamiento que se realizó con todo éxito el día de ayer. Los hombres de ciencia han elogiado este segundo lanzamiento con éxito del Atlas, considerado un gran paso para equipar a Rusia en la carrera de los cohetes. — (RADIOFOTO UNITED PRESS)

## CAPTAN RADIOS EUROPEAS:

# Señales en el espacio

## Rusia habría lanzado un proyectil a la Luna

Las emisiones son mucho más poderosas que las de los dos "Sputniks"

### Moscú guarda reserva

ELSINKI, 11. (UP).— Los técnicos de radio de toda Europa, con el pensamiento en los satélites artificiales de la Tierra, captaron hoy señales como las del Sputnik ruso en la misma longitud de onda de este, pero no hubo confirmación oficial de que los soviéticos hubieran lanzado otro cohete al espacio sideral.

La primera señal fue recogida por la estación receptora del Gobierno finlandés, que está sólo a unos kilómetros de distancia de la Unión Soviética, al otro lado del Golfo de Finlandia.

Una estación del Gobierno de Alemania Occidental dijo que las señales tenían todas las características científicas de las que podría emitir un gran cohete que se alejara de la Tierra hacia el espacio interplanetario, o de una imitación extraordinariamente perfecta.

Esto y el extenso alcance de captación de la señal provocó conjeturas de que los rusos pudieran haber realizado su tan reiterada tentativa de disparar un proyectil a la Luna.

Pero de los propios rusos no se obtuvo información alguna sobre ello.

Las estaciones detectoras de Finlandia, Noruega, Alemania Occidental y Gran Bretaña identificaron las señales entre las 10 y las 11 de la mañana. La estación medidora de la British Broadcasting Corporation (BBC) de Tisbury, reveló, sin embargo, que ya había recibido señales, al parecer semejantes, durante la hora citada, diariamente desde el 31 de diciembre, esto movió a los técnicos a sugerir que los rusos pudieran estar efectuando en Tierra pruebas de una emisora de radio del tipo indicado para los cohetes a la Luna, sin disparar éstos.

**GRABAN LAS SEÑALES.** — En Nickerly, un suburbio contiguo a Londres, los técnicos de la estación detectora europea de la United Press hicieron una grabación de la señal de radio. Dijeron que estaba transmitida en una frecuencia muy aproximada a la usada por los dos satélites artificiales rusos y sonaba como las de éstos, aunque considerablemente más fuerte. Sacaron la conclusión de que la transmisión un aparato emisor mucho mayor que los de los dos satélites.

Aparte de la diferencia de intensidad de su sonido, la señal era casi idéntica a las del país.

## FUEGO EN PLENO CENTRO



A las 21.55 horas estalló violento incendio en el edificio en construcción del Banco de Crédito e Inversiones. Las llamas se alzaron sobre los grandes edificios, e iluminaron completamente el sector céntrico. Los daños, aun cuando no han sido avaluados, se estiman cuantiosos. Siete voluntarios resultaron asfixiados, debiendo ser rápidamente atendidos. El fuego comenzó en el quinto piso; pero, debido a los derrumbes, se propagó a todo el edificio. Pasada la medianoche, recién se logró comenzar a dominarlo, conjurándose las posibilidades de que se extendiera a otros edificios cercanos.

## Repercusión mundial

### Depto. del Cobre explica razones de la medida

**REACCION EN EE. UU.** — NUEVA YORK (UP).— Se estima hoy aquí que todos los medios interesados en la industria del cobre en el mundo, acorran satisfechos el anuncio hecho en Santiago de Chile, en el sentido de que el Departamento del Cobre del Gobierno chileno recomendó a la Anaconda Copper Corporation y la Kennecott Copper Corporation, la disminución de su producción de cobre chileno en un 10 por ciento durante 1958.

La reducción de la elaboración chilena, a base de la producción alcanzada en 1956, si- que la pauta fijada en todas las otras regiones cupríferas del mundo. Desde hace tiempo se aplicó una disminución. Algunas minas han suspendido sus actividades, y esta semana el precio del cobre bajó a 25 centavos la libra en la bolsa de Nueva York. Ayer los principales refinadores dijeron que hay poca actividad y que casi no se realizan operaciones.

Según cifras publicadas hoy aquí por el American Metal Market (único diario financiero que se publica los sábados), la producción chilena de 1957 (A la página 2, N.º 24)

## ALCALDE DE SANTIAGO OP INA COMO DEBE SER

# "MISS CHILE": HERMOSA Y CULTA

Fernando Gorroño elogia iniciativa de "La Nación"



Entre Labruna, el veterano player internacional argentino, que ha superado en velocidad a Peña y va a chutear, Nistche, atento a la maniobra, se lanza a manotear la pelota, mientras de River Plate, contempla la incidencia. Este encuentro debut del campeón transandino de fútbol con Colo Colo equitativo anoche en el Estadio Nacional con un espectacular empate a cuatro goles, por parte de la escuadra chilena, que perdió el partido 4-2 en el primer cuarto del segundo tiempo.

## SE ILLUMINO EL CENTRO DE SANTIAGO:

# Gigantesco incendio

El fuego causó daños por más de cien millones.— Siete voluntarios heridos y asfixiados

Cuantiosas pérdidas —calculadas sobre los 100 millones de pesos— ocasionó un violento incendio que estalló anoche, a las 21.55 horas, en el edificio en construcción del Banco de Crédito e Inversiones, situado en Huérfanos N.º 1152, que construye la firma Boida, Larraín, Prieto.

El fuego, que iluminó durante 3 horas todo el sector céntrico de Santiago comenzó en el 5.º piso del edificio, y su origen se atribuyó a un cortocircuito, por el cuidador Benigno Moya, y a un brasero, por el Cuerpo de Bomberos.

El teatro del siniestro, Huérfanos, entre Bandera y Morandé, fue congestionado por enorme público que, por alarmado o curioso, impedía trabajar desmenuadamente al Cuerpo de Bomberos. Las llamas, que ya cubrían todo el 5.º piso, se apoderaron de los pisos superiores, destruyendo la estructura del 9.º piso.

**INCENDIOS Y BOMBAS.** — La violencia de las llamas y el temor de que el fuego se propagara a otros edificios, como ocurrió posteriormente, creó un estado de nerviosismo general. Una orden mal interpretada de un jefe de Carabineros, indujo a la tropa a tratar de hacer retirar del lugar a numerosos bomberos que estaban de civil y a otros uniformados. Mientras las llamas adquirían mayor volumen y se producían derrumbes en el edificio en construcción, propagando el fuego a los pisos inferiores, se suscitó una discusión entre altos jefes de Carabineros y personas del Cuerpo de Bomberos.

Carabineros, para alejar a los intrusos que no dejaban trabajar, debieron lanzar bombas lacrimógenas.

El fuego se propagó hacia la parte interior del edificio "El Cinzano", que ocupa toda la esquina de Huérfanos con Bandera, destruyendo totalmente la cocina, comedores y otras dependencias.

El cuidador del edificio fue detenido por Carabineros y conducido a la Primera Comisaría, a fin de que esclarezca algunas contradicciones.

En el sitio del suceso fue interrogado por Carabineros el dueño del bar "El Cinzano", don Mario de Martini Cella, domiciliado en Seminario 647, quien declaró que su negocio lo tenía asegurado solamente en diez millones de pesos, y que las pérdidas, evidentemente, eran superiores.

También resultaron afectados por el agua y el fuego todos los negocios establecidos de Bandera 247 hasta la esquina de Huérfanos, y desde ahí hasta el edificio donde se originó el fuego.

cuarenta pistones, para evitar la propagación del fuego, pero las llamas, que lamían furiosas los pisos superiores del edificio en construcción, alcanzaron el edificio "El Cinzano".

**DANTESCO INCENDIO.** — La gigantesca hoguera impresionó a todo el centro de la capital. Las llamas iluminaron todo el sector céntrico y fueron vistas desde el Estadio Nacional, de donde llegaron muchas personas que creían que el siniestro alcanzaba mayores proporciones. En los edificios cercanos al fuego, los moradores debieron echar agua en las ventanas, techos y lugares donde se temió que pudieran caer chispas y propagar el fuego.

El siniestro comenzó a ser dominado solamente después de la medianoche. Hasta las 23.30 horas seguían ululando los sirrenas de los carros de los bomberos que acudían al sitio del fuego, para apoyar los esfuerzos tendientes a circunscribir el fuego.

Siete bomberos resultaron asfixiados o con quemaduras. Ellos son Doyle Lamas Porras, de la Séptima Compañía; Juan Figueroa Berrios, Mario Bourrasau López, Gregorio Mautreina Reyes, Patricio Irrazábal Larraín, Carlos Cáceres Araya y Juan Loayza Vicuña, todos establecidos en el lugar del siniestro, el agua demoró una hora en llegar. Mientras tanto, los bomberos trataron de evitar que el fuego se propagara a la esquina de Bandera. Cuando el agua llegó, se tendió una gigantesca cortina, con más de

(A la página 2, N.º 21)

## SE ILLUMINO EL CENTRO DE SANTIAGO:

# Gigantesco incendio

El fuego causó daños por más de cien millones.— Siete voluntarios heridos y asfixiados

Cuantiosas pérdidas —calculadas sobre los 100 millones de pesos— ocasionó un violento incendio que estalló anoche, a las 21.55 horas, en el edificio en construcción del Banco de Crédito e Inversiones, situado en Huérfanos N.º 1152, que construye la firma Boida, Larraín, Prieto.

El fuego, que iluminó durante 3 horas todo el sector céntrico de Santiago comenzó en el 5.º piso del edificio, y su origen se atribuyó a un cortocircuito, por el cuidador Benigno Moya, y a un brasero, por el Cuerpo de Bomberos.

El teatro del siniestro, Huérfanos, entre Bandera y Morandé, fue congestionado por enorme público que, por alarmado o curioso, impedía trabajar desmenuadamente al Cuerpo de Bomberos. Las llamas, que ya cubrían todo el 5.º piso, se apoderaron de los pisos superiores, destruyendo la estructura del 9.º piso.

**INCENDIOS Y BOMBAS.** — La violencia de las llamas y el temor de que el fuego se propagara a otros edificios, como ocurrió posteriormente, creó un estado de nerviosismo general. Una orden mal interpretada de un jefe de Carabineros, indujo a la tropa a tratar de hacer retirar del lugar a numerosos bomberos que estaban de civil y a otros uniformados. Mientras las llamas adquirían mayor volumen y se producían derrumbes en el edificio en construcción, propagando el fuego a los pisos inferiores, se suscitó una discusión entre altos jefes de Carabineros y personas del Cuerpo de Bomberos.

Carabineros, para alejar a los intrusos que no dejaban trabajar, debieron lanzar bombas lacrimógenas.

El fuego se propagó hacia la parte interior del edificio "El Cinzano", que ocupa toda la esquina de Huérfanos con Bandera, destruyendo totalmente la cocina, comedores y otras dependencias.

El cuidador del edificio fue detenido por Carabineros y conducido a la Primera Comisaría, a fin de que esclarezca algunas contradicciones.

En el sitio del suceso fue interrogado por Carabineros el dueño del bar "El Cinzano", don Mario de Martini Cella, domiciliado en Seminario 647, quien declaró que su negocio lo tenía asegurado solamente en diez millones de pesos, y que las pérdidas, evidentemente, eran superiores.

También resultaron afectados por el agua y el fuego todos los negocios establecidos de Bandera 247 hasta la esquina de Huérfanos, y desde ahí hasta el edificio donde se originó el fuego.

cuarenta pistones, para evitar la propagación del fuego, pero las llamas, que lamían furiosas los pisos superiores del edificio en construcción, alcanzaron el edificio "El Cinzano".

**DANTESCO INCENDIO.** — La gigantesca hoguera impresionó a todo el centro de la capital. Las llamas iluminaron todo el sector céntrico y fueron vistas desde el Estadio Nacional, de donde llegaron muchas personas que creían que el siniestro alcanzaba mayores proporciones. En los edificios cercanos al fuego, los moradores debieron echar agua en las ventanas, techos y lugares donde se temió que pudieran caer chispas y propagar el fuego.

El siniestro comenzó a ser dominado solamente después de la medianoche. Hasta las 23.30 horas seguían ululando los sirrenas de los carros de los bomberos que acudían al sitio del fuego, para apoyar los esfuerzos tendientes a circunscribir el fuego.

Siete bomberos resultaron asfixiados o con quemaduras. Ellos son Doyle Lamas Porras, de la Séptima Compañía; Juan Figueroa Berrios, Mario Bourrasau López, Gregorio Mautreina Reyes, Patricio Irrazábal Larraín, Carlos Cáceres Araya y Juan Loayza Vicuña, todos establecidos en el lugar del siniestro, el agua demoró una hora en llegar. Mientras tanto, los bomberos trataron de evitar que el fuego se propagara a la esquina de Bandera. Cuando el agua llegó, se tendió una gigantesca cortina, con más de

(A la página 2, N.º 21)



Don Fernando Gorroño, Alcalde de Santiago, que ha respondido gentilmente a la pregunta de LA NACION: "¿Cómo cree usted que debe ser Miss Chile?", indicando que la joven elegida debe tener atributos morales y físicos, y ha deseado éxito a nuestro diario en su Concurso para encontrar a la mujer más linda del país.

**EXIJA HOY EL SUPLEMENTO DOMINICAL**



### Funcionarios del Banco del Estado estudiaron organización industrial

El curso fue dictado por expertos del SCTI. Veintidós funcionarios de departamentos técnicos del Banco del Estado tomaron un curso sobre organización de empresas industriales, dictado por expertos del Servicio de Cooperación Técnica Industrial, especializado para ellos, y recibieron los respectivos diplomas que acreditan sus conocimientos.

### RAZONES POR QUE SE DECRETO LIBRE IMPORTACION DE ABONOS

La Cámara de Diputados solicitó al Ministerio de Agricultura la autorización de la libre importación de abonos fosforados. En tal sentido, el Ministerio de Agricultura emitió el siguiente informe: "La industria nacional debe usar al máximo las materias primas importadas, debido al reducido volumen de las reservas nacionales; los fosforados elaborados en el extranjero tienen alrededor del doble de unidades de fertilizantes por volumen de abonos fosforados nacionales, con lo cual se recargan en un mayor porcentaje, por concepto de flete, que los fosforados nacionales, las unidades de fertilizantes importados a un costo más bajo que el de los fosforados nacionales. Esto, naturalmente, permite que el agricultor pueda utilizarlos cada vez en mayor escala, en más variados tipos de suelos y en más variados cultivos.

### Sobre la Poesía y el Arte peruano hablará M. Suárez-Miraval

Será presentado por el Director de LA NACION. El conocido escritor, periodista y crítico de arte peruano, señor Manuel Suárez-Miraval, director de la prestigiosa revista de arte y letras IDEA, autor de varias obras sobre estos temas y redactor de "El Comercio", de Lima, ofrecerá en la Sala Valentin Letelier, dos conferencias acerca de la XXIII Escuela Internacional de Verano. Mañana, a las 10 horas, el señor Suárez disertará sobre "La Poesía Peruana Contemporánea" y el martes, a las 10 horas, sobre "Historia del Arte en el Perú". Hará la presentación del conferenciante, el periodista chileno y director de LA NACION, señor Manuel Zamorano.

### ESCUCHE

al señor Carlos Molina Lackington, hoy, a las 12.30 horas, por CB-82, Radio del Pacífico. Industrial con 50 años de labor social en beneficio de la comunidad, quien hablará sobre la próxima elección presidencial, desde el punto de vista Técnico-Administrativo-Económico y Social.

## MUEBLES

47 - LIRA - 47 --- Teléfono 30489

COMEDORES: Normando, 8 piezas... \$ 65.000	DORMITORIOS: Normando, 11 piezas... \$ 145.000
Chippendale, 19 piezas... \$ 145.000	Francés, 11 piezas... \$ 119.000

LIVING: gran variedad. Barátísimos.

¡¡¡ATENCIÓN PROVINCIAS!!! Entregamos a domicilio con camiones propios. Al Sur, hasta Concepción y Temuco y ciudades intermedias. Al Norte, hasta La Serena y ciudades intermedias. Descuentos a comerciantes. Consulte sin compromiso.

## REFRIGERADORES ELECTRICOS FORTUNO

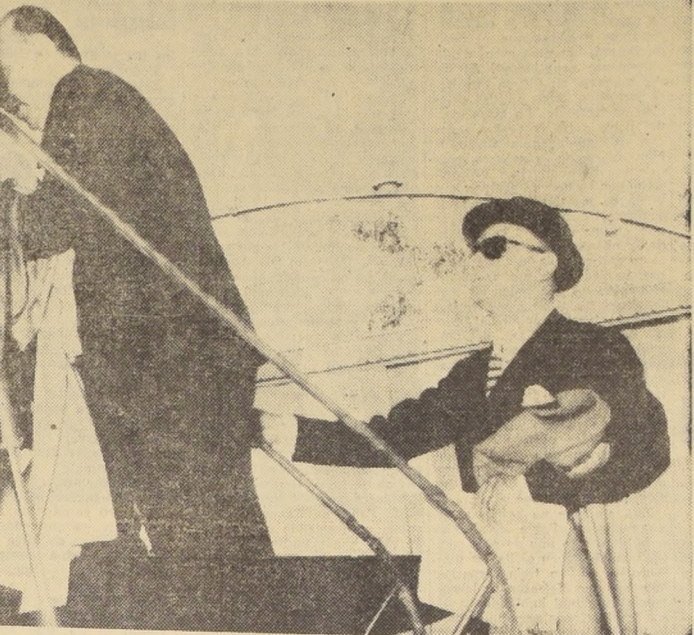
EQUIPADO CON UNIDAD SELLADA IMPORTADA

Interior enteramente enlacado. Anticorrosivo y antiácido. Super congelador. Anaqueles cromados. Congelador de carnes.

Facilidades de pago!

Fortuno y Cia. Ltda. AHUMADA 77

### PARTEN A AISEN TRES MINISTROS



A las 7 horas de ayer partieron a la provincia de Aisen los Ministros de Obras Públicas, Agricultura y Economía. El Presidente de la República, que también había anunciado su viaje a esa zona austral, no pudo hacerlo por una leve indisposición. El Jefe del Estado encargó al titular de la Cartera de Agricultura, el señor Raúl Silva Castro, a nombre del Supremo Gobierno, la Exposición Agrícola Ganadera de Colchagua, en la provincia de Aisen, que se efectuará hoy en esa localidad. Por otra parte, los tres ministros de Estado iniciaron ayer en la ciudad de Aisen una gira de inspección de diversas obras públicas. El ministro Yáñez, asimismo, presidió ayer la inauguración del gimnasio cerrado y del Liceo Mixto de Aisen. Los tres Secretarios de Estado y la comitiva que los acompaña regresarán mañana al mediodía a Santiago. En el grabado: los Ministros de Economía y Obras Públicas, ascendiendo al avión presidencial que los condujo ayer a Puerto Montt. En esa ciudad transbordaron a un Catalina, que los condujo a

### Nuevos cursos inaugura mañana la XXIII Escuela de Verano

Más de 250 alumnos asisten al ciclo sobre "El Mundo Subdesarrollado". La XXIII Escuela de Verano, que se inauguró ayer en la ciudad de Aisen, tiene a su cargo un ciclo de cursos que se efectuará durante el mes de enero. El ciclo de cursos que se efectuará durante el mes de enero, tiene a su cargo un ciclo de cursos que se efectuará durante el mes de enero. El ciclo de cursos que se efectuará durante el mes de enero, tiene a su cargo un ciclo de cursos que se efectuará durante el mes de enero.

### SE INICIARON TRABAJOS DE LA FUNDICION CENTRAL DE COBRE

Técnicos de la Empresa Nacional de Fundiciones ENAF, han dado comienzo a los trabajos de levantamiento topográfico en terrenos ubicados en Ventanas, a 3 kilómetros al norte del puerto de Quintero, para la construcción de la Fundición Central de Cobre y futura Refinería de Cobre Electrolítico. El levantamiento comprende una zona de 200 a 250 hectáreas de terrenos cuyos propietarios ya han entrado en la Empresa en conversaciones sobre precio. En el caso de que haya dificultades para establecer precios adecuados al propietario de la zona, se procederá a la expropiación de los mencionados terrenos. Por otra parte, la gerencia de la ENAF está haciendo gestiones ante el Ministerio de Obras Públicas, a

### Libros Nuevos

- DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA. Publicado por la Real Academia Española en su decimotercera edición 1956. Se trata de una edición verdaderamente nueva de este Diccionario Oficial y que amala todas las anteriores. Incluye un índice de los profesores, abogados, magistrados, oficinas públicas, etc. (Versión no expurgada. 800.000 ejemplares vendidos en Europa) \$ 7.500
  - COMO PROYECTAR UNA EMPRESA INDUSTRIAL. Ventajas y problemas de la estandarización. Como calcular los riesgos cuando se quiere reformar una industria establecida, por W. Euteneier. \$ 2.850
  - EL DIRIGENTE DE EMPRESA. El porvenir de la empresa privada. La prudencia política, social y económica del dirigente de empresa, por Marcel Clement. \$ 1.000
  - LA EMPRESA LIBRE Y EL PROGRESO. El libre juego de las fuerzas económicas y el desenvolvimiento sin trabas de la iniciativa privada como garantía para el progreso de las naciones, por Max Horn. \$ 1.350
  - QUE ES LA DEMOCRACIA CRISTIANA, por Ambrosio Romero Carrión. \$ 950
  - DOCTRINA SOCIAL DE NUESTRO TIEMPO, por Joseph Folliet. \$ 700
  - MEMORIAS DE UN JUEZ. Trozos de auténtica vida, la desnuda de la verdad. Entretendísimo libro de Samuel Gajardo, que fue 28 años Jefe de Menores de Santiago. \$ 600
  - ANUARIO AMERICANO BUCHELI para 1958. Calculado para todos los países americanos. Con efemérides astronómicas de 1958. \$ 875
  - ALMANAQUE ASTROLOGICO REGINA OBERG para 1958. \$ 600
  - IMAGEN E IDEAS. Novela del autor ruso Vladimir Dunaievskaya, por Herbert Read. Con muchas ilustraciones. \$ 1.280
  - LOS PARTIDOS POLITICOS. Interesantísimo estudio de los partidos políticos y análisis de sus doctrinas, por Maurice Disergues. \$ 2.250
  - LOS VUELOS INTERPLANETARIOS, por A. Sternfeld. (Obra editada hace poco en la Unión Soviética.) Ilustrado. \$ 800
  - MANUAL DE EDUCACION ELEMENTAL PARA LA MATERNIDAD. Para que la futura madre llegue al parto debidamente instruida y sin temor, ya que se trata de algo lógico y natural. Por el Dr. Juan de Menores de Santiago. \$ 1.200
  - ENTRE LONDRES Y MOSCU. Memorias de Joaquín von Ribbentrop, antiguo Ministro de Asuntos Exteriores del Tercer Reich, redactadas en la celda de su prisión. Ilustrado. \$ 2.350
  - NO SOLO DE PAN. Novela del autor ruso Vladimir Dunaievskaya. (Versión no expurgada. 800.000 ejemplares vendidos en Europa) \$ 1.750
  - CORONACION. La primera novela de José Donoso, al autor que obtuviera tanto éxito con su libro de cuentos "Verano". Gran formato. \$ 900
  - LOS CIRSEOS GREEN EN DIOS. Gran novela de José María Gironella. Casi mil páginas. \$ 2.300
  - BUEN HOMBRE. Novela del notable humorista chileno Juan Teleda. \$ 900
  - MARIA NADIE. Notable novela de costumbres, de Marta Brunet. \$ 700
  - COMO VIVIR 365 DIAS AL AÑO SIN ENFERMEDADES TEMORES, fatiga y tensión nerviosa. Este libro se lo enseñará con sencillas reglas. Por John A. Schindler. \$ 1.300
- Además, gran exposición de novelas, biografías, policiales de aventuras, etc., especiales para verano. Todas obras de grandes autores, y desde \$ 150 el ejemplar.
- LIBRERIA "CULTURA"  
HUERFANOS 1119, ENTRE MORANDE Y BANDERA  
CASILLA 4130 --- TELEFONO 82830

### La Conferencia Latinoamericana de Universidades tiene éxito asegurado

Más de 40 universidades latinoamericanas han confirmado ya el envío de sus representantes a la Primera Conferencia Latinoamericana de Extensión Universitaria e Intercambio Cultural, que se llevará a efecto en Santiago, desde el 20 y hasta el 27 de este mes. La Comisión Organizadora, integrada por las siete universidades chilenas, ha recibido adhesiones de parte de la Universidad de San Marcos, de Lima; Universidad de Bogotá, Universidad de México; Universidad de Puerto Rico, Universidades de Río de Janeiro y Sao Paulo, Brasil; Universidad de La Habana, Cuba; Universidad de Michoacán, Universidad de Quito, Universidad de Ecuador, etc.

### EFFECTUE SU MEJOR COMPRA DEL AÑO EN NUESTRA GRAN

## Liquidación de VERANO



## Sedas y algodones

### LAS ULTIMAS CREACIONES

### LAS MAS FINAS CALIDADES

### LOS DISEÑOS MAS MODERNOS

CEFIROS jaspados, la tela de múltiples aplicaciones, resistente y durable; ancho, 0,80... \$ 228

CEFIROS escoceses, inmejorable calidad, para camisas de sport y delantales; ancho, 0,80... \$ 270

ESTAMPADOS en gran variedad de estilos, coloridos firmes; ancho, 0,80 \$ 295

FINOS ALGODONES estampados, lavables, para vestidos de verano; ancho, 0,90... \$ 370

PIQUES blancos, realizados, lo más práctico para vestidos de temporada; ancho, 0,90... \$ 429

ALGODONES en fina calidad, a cuadrado finito, en verde, azulino, rojo, negro; para blusas y camisas de niño; ancho, 0,90 \$ 425

VENDE más **CASA GARCIA** y más BARATO

Compre con tranquilidad. Estacione cómodamente su auto frente a nuestra casa.

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



### 3 buenos estudiantes a EE. UU.



En las oficinas de la Compañía Grace (Chile), el Excmo. señor Cecil B. Lyon, Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, y el presidente de la empresa, señor Raúl Simón, hicieron entrega a dos estudiantes chilenos de las becas que ganaron por sus óptimas calificaciones durante los años de estudios de humanidades, y que consisten en viajes a los Estados Unidos. Los ganadores fueron Hernán Pérez, alumno del Instituto Nacional, quien aparece al centro, y Fernando Vives, alumno de los Padres Franceses Luis, hermano gemelo de este último, recibió de Fernando. La Casa Grace otorga estas becas como un modo de acercamiento espiritual entre Estados Unidos y Chile, y para permitir a los mejores alumnos de establecimientos educacionales secundarios, estatales o privados, conocer las principales ciudades y planteles de enseñanza norteamericanos.

### Reparten premios de un concurso

En las oficinas de Mac Cann Erickson se efectuó el miércoles, a las 16 horas, la entrega de los premios otorgados por Cera Virsilia. Las personas favorecidas con premios de 10 mil pesos cada una son las señoras Flor Basoalto, Patricia Rivadeneira Parie, los señores Humberto Quezada Pérez y José Cid, además de 19 recompensas menores.

### Empresa que construye Escuela de Medicina continúa en conflicto

Con fecha 2 del actual, los obreros que construyen la nueva Escuela de Medicina, presentaron un pliego de peticiones a la Empresa Constructora Luis Rossetel B. El 6 la firma dio respuesta y, acogidos ya al proyecto en discusión, el reajuste de sueldos y salarios, ofrece un aumento de un 20 por ciento en los salarios, proposición que, en dos asambleas generales, fue rechazada por los trabajadores por considerar que no satisfacía de manera alguna las mínimas aspiraciones de los obreros. El anterior día base para los obreros de la Escuela de Medicina, discutieron el proyecto de reajustes de sueldos y salarios para el sector privado y acordaron por unanimidad, dirigirse al Senado de la República, solicitándole que dé curso al referido proyecto en las mismas condiciones en que fue aprobado por la Cámara de Diputados.

### Extraordinaria afluencia de público en la Exposición de la Construcción

Para hoy se anuncia un nutrido programa artístico. — Interesantes visitas de personalidades en la semana.

Miles de personas venidas de provincia, para disfrutar del verano santiaguino, han visitado en el día de ayer la Exposición de la Construcción, que continúa abierta en la Quinta Normal, organizada por la Cámara Chilena de la Construcción. La Exposición mantuvo abiertas sus puertas hasta altas horas de la madrugada. Por la tarde se notó una gran afluencia de niños, que acudieron a presenciar los espectáculos preparados especialmente para ellos: títeres, juegos mecánicos, etc. Recibió calurosos aplausos la actuación del mago Fernández.

Para hoy el comité organizador ha preparado un programa artístico que incluye los siguientes números: conjunto cómico Los Flamings, Cuarteto Alarcón, Mago Fernández en pruebas de ilusiónismo, títeres de Fernando Hogada, Carlos Helo, humoristas, y otros. Los ochenta y seis stands permanentemente abiertos, entre los que se cuentan el Ministerio de Obras Públicas que ha preparado una muestra que a escala del futuro puerto de Antica. Ha llamado la atención esta muestra porque puede apreciarse perfectamente el proyecto que una maravilla producida por una maquinaria especial traduce fielmente lo que será el puerto en el porvenir. En el stand de las Escuelas de Arquitectura, Técnica, Ingeniería, Construcción Civil, junto a ellos estarán los profesores que atienden las cátedras respectivas. Este distinguido grupo de visitantes será festejado con un coctel que ofrecerá el directorio de la Cámara Chilena de la Construcción.

### VISITA A MAGALLANES INICIARA ALESSANDRI

Muy satisfecho de su jira por Malleco y Cautín regresó ayer el candidato presidencial, senador Jorge Alessandri. El jueves 16 partirá a la provincia de Magallanes; entre el 21 y el 23 visitará la provincia de Aisen; entre el 24 y el 30, recorrerá la provincia de Llanquihue. Ayer adhirió a su candidatura, reafirmando su posición de avanzada política, social y económica, el Movimiento Nacional del Pueblo (MONAP).

### NUEVAS ADHESIONES RECIBIO AYER FREI

El candidato democrata cristiano a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei, recibió ayer la adhesión de nuevos comités que se han formado, en apoyo de su candidatura, en la provincia de Santiago.

A las 21.30 horas de mañana concurrirá al acto de proclamación de candidato a diputado por el Tercer Distrito, Eduardo Simián, organizado por los democráticos de Chile, en Alameda 767.

### GUMUCIO FUE REELEGI DO PRESIDENTE DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

En la tarde de ayer se reunió, en Alameda 540, la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano. Escuchó y aprobó las cuentas del presidente del partido, diputado Rafael Agustín Gumucio; del secretario general, señor Ricardo Valenzuela, y del tesorero, señor José Domínguez.

En cumplimiento del principal objetivo de la reunión, cuál era la elección de las nuevas autoridades del partido, por unanimidad se reelegió, como presidente, el diputado por el Primer Distrito de Santiago, Rafael Agustín Gumucio.

### Bossay prepara jira a Coquimbo y Atacama

En avión regresó ayer a Santiago, presidente de Antofagasta, el candidato presidencial radical, senador Luis Bossay. En la próxima semana partirá a las provincias de Coquimbo y Atacama.

También resultaron reelegidos el primer vicepresidente, señor Pablo Larraín; el segundo vicepresidente, señor Sergio Amenábar, y el secretario general, señor Ricardo Valenzuela. Otros de los miembros del Consejo Nacional del partido, serán Fernando Fria, por los obreros; René León, por los empleados; Oscar Calvo, por el Departamento Juvenil; Irene Frei, por el Departamento Femenino.

### Socialistas electúan Pleno de dirigentes

Con un informe del secretario de organización, Mario Garay, comenzó en la mañana de ayer, en Catedral 1413, el primer Pleno Nacional de Comités Regionales del Partido Socialista, unificado.

Por la tarde se escuchó un informe del secretario general del partido, Salomón Corbellán, y un informe de la oficina de Asuntos Internacionales, a cargo de Federico Klein. A las 21 horas de

### Tarapacá y Antofagasta recorrerá el candidato Allende, del 16 al 27

El Comandante Nacional de la candidatura presidencial del senador Salvador Allende, informó ayer que el abandono de la Iquique iniciará, el jueves 16, una jira por las provincias de Tarapacá y Antofagasta. El itinerario de esta jira es el siguiente: viernes 17, Arica; sábado 18, Iquique; domingo 19, oficina salitrea Humberstone y pueblos del interior de Tarapacá; lunes 20, Pica y oficina salitrea Victoria; martes 21, oficina salitrea Pedro de Valdivia; miércoles 22, oficina salitrea María Elena y concentración en Tocopilla; jueves 23, Calama; viernes 24, Chiguqui; sábado 25, de Calama a Mejillones; y concentración en Antofagasta; domingo 26, Talca; lunes 27, oficina salitrea Alemania, Chile y Flor de Chile.

El Pleno se clausurará con una sesión, a desarrollarse de 10 a 13 horas de hoy.

**FALECCIO JUBILADO DE LA PRENSA**  
El fallecimiento de una vieja dolencia, que se produjo el día de ayer en la ciudad de Santiago, fue el de don Luis de la Haza, fundador de la Asociación Nacional de Periodistas de Chile. Don Luis de la Haza falleció a las 16.30 horas, en su domicilio particular, en el Cementerio Católico de San Miguel.

**AUTORIDAD MUNDIAL EN RAYOS X INDUSTRIALES DARA UNA CONFERENCIA**  
Un científico norteamericano, el doctor John S. Buhler, de la Universidad de California, llegará a Chile el próximo martes 14, a las 18.00 horas, en el Salón de Actos de la Asociación de Industriales de Chile, para dar una conferencia sobre el tema "Aplicaciones de los Rayos X en la Medicina Industrial".

**Director del Registro Civil viaja a EE. UU.**  
El Director del Registro Civil, don Juan Antonio Rodríguez, viajó a Washington, D. C., para asistir a la Conferencia Internacional de Registradores, que se celebrará en esa ciudad del 15 al 20 de febrero.

**VERANEE LEYENDO**  
COLECCION TEMA  
AMAPOLA (Amor)  
PROEZAS (Aventuras)  
BUFALO (Indios)  
ALONDRA (Sentimental)  
BISONTE (Cow Boys)  
PIMPINELA (Romántica)  
15 TITULOS DE C/1.  
1 Ejemplar \$ 120  
3 Ejemplares \$ 370  
Reembolsos  
COMPANIA 1007  
SANTO DOMINGO 1645

# "LA SORIANA"

## 2ª SEMANA DE LA MAS FANTASTICA LIQUIDACION DE VERANO

ANOTAMOS ALGUNOS PRECIOS DE LAS OPORTUNIDADES QUE LES BRINDAMOS Y QUE SERVIRAN PARA CONFIRMAR QUE SE TRATA DE UNA GRAN LIQUIDACION

ALGODONES, diferentes dibujos muy nuevos <b>\$ 375.-</b>	SEDAS estampadas, varios diseños de moda, a <b>\$ 895.-</b>	BRODERIES importados, gran ocasión, a <b>\$ 1.495.-</b>	LINOS importados, Moygasel, colorido de última moda, a <b>\$ 2.980.-</b>
LINET en 10 colores, gran oportunidad <b>\$ 695.-</b>	ORGANZAS BENBERG, lunares y estampados <b>\$ 795.-</b>	BROCATOS, para trajes de tarde y noche, ancho 120 <b>\$ 1.995.-</b>	ALGODONES norteamericanos, plisados y estampados, a <b>\$ 995.-</b>

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE CALIDAD A PRECIOS DE OCASION

# "LA SORIANA"

## ESTADO ESQUINA DE AGUSTINAS

# DECSIETE SUPERPULLMAN INCORPORARA AL SERVICIO LA EMPRESA DE PULLMAN BUSES SANTIAGO - CARTAGENA

Poseen aire acondicionado, techo con vista panorámica, luz fluorescente y comodidades de un servicio de lujo

CON UNA FRECUENCIA DE CINCO MINUTOS SALEN DE GARITA DE ESTACION CENTRAL



Estos seis modernos superpullman "Magirus" son parte de la nueva flota de buses que la Empresa de Pullman Buses Santiago-Cartagena Ltda., de propiedad del señor Fernando Robles del Río, incorporará a los servicios de viajes a la costa. Esta nueva flota de vehículos está compuesta por siete superpullman "Magirus" y diez "Mercedes Benz". Poseen aire acondicionado, techo con vista panorámica, radio y todas las modernas comodidades de su servicio de lujo. En uno de estos superpullman, en la práctica, se dilatará el verano a sus pasajeros, ya que desde momento de ascender a ellos, empezará el descanso buscado.

Diecisiete nuevos Superpullman alemanes Magirus y Mercedes Benz iniciarán próximamente un servicio rápido y de lujo para los bañerías de la costa. De esta forma la Empresa de Pullman Buses Santiago-Cartagena Ltda. nivelará su capacidad de transporte de pasajeros a la creciente demanda de sus servicios.

Estos modernos superpullman, que cuentan con todas las comodidades que puedan ofrecer, se han puesto en funciones inmediatamente que las autoridades respectivas le acuerden una tarifa acorde a la calidad de los servicios que prestan.

**AVANZOS EN CHILE.** — Por sus características técnicas que pasan a incrementar la flota de buses de la Empresa, propiedad del señor Fernando Robles del Río, puede afirmarse que son 43 asientos con almohadilla para apoyar la cabeza y con cinturón de seguridad en el respaldo de cada uno de ellos, portabagajes a las comodidades usuales. En cuanto a las innovaciones que en estos vehículos Pullman poseen, los superpullman poseen un confort de lujo con un techo con luz fluorescente que permite un ambiente agradable y no del color. También cuentan con un sistema de distribución de aire acondicionado que garantiza un volumen uniforme y moderado para proporcionar vistas y lugares cómodos.

**ATENCIÓN DE PASAJEROS.** — También es preocupación fundamental de la Empresa, ofrecer la mejor atención al público. Al costado Poniente de la Estación Central funciona su bien acondicionada garita. Cuenta ella con asientos para los pasajeros y marcos para protegerlos del sol en verano y las lluvias en invierno. En esta garita se atiende la venta y la reserva de pasajes lo que puede hacerse al fono 90346.

Igualmente, en esta Garita se atiende cualquier clase de información relacionada con los servicios que presta, itinerarios, valor de los pasajes.

Por lo tanto, la Empresa de Pullman Buses Santiago-Cartagena Ltda. está ofreciendo el más eficiente servicio a sus pasajeros.

Los buses de la Empresa PULLMAN BUSES SANTIAGO-CARTAGENA salen cada cinco minutos de la garita ubicada al lado poniente de la Estación Central. Usted puede viajar en cualquier momento, con la mayor comodidad y seguridad, a la costa de San Antonio, Santo Domingo, Cartagena y Algarrobo.

### HORARIO DE VERANO DE LUNES A VIERNES

CLASE	HORA	DESTINO	CLASE	HORA	DESTINO
Bus	6.30	Algarrobo	Expreso	13.45	Cartagena
Expreso	7.00	Cartagena	Bus	14.00	Las Cruces
	7.15		Expreso	14.15	Cartagena
Bus	7.30	Miraflores	Bus	14.30	Algarrobo
	7.40	Cartagena	"	15.00	Cartagena
Expreso	7.45	Algarrobo	Expreso	15.15	
	8.00	Cartagena	"	15.30	Algarrobo
"	8.15	Algarrobo	"	16.00	Cartagena
"	8.20	Cartagena	"	16.20	
"	8.30	Algarrobo	Bus	16.30	Algarrobo
"	8.40	Santo Domingo	Expreso	16.40	Cartagena
"	8.50	Algarrobo	Bus	17.00	"
"	9.00	Las Cruces	Expreso	17.20	"
Bus	9.15	Cartagena	Bus	18.00	Las Cruces
Expreso	9.30	"	Expreso	18.30	Algarrobo
"	10.00	"	"	18.45	Cartagena
Bus	10.15	"	Bus	19.00	"
Expreso	10.30	"	Expreso	19.15	"
"	11.00	"	"	19.30	"
Bus	11.30	"	Bus	20.00	"
Expreso	12.15	"	Expreso	20.30	"
Bus	12.30	Santo Domingo	"	21.00	"

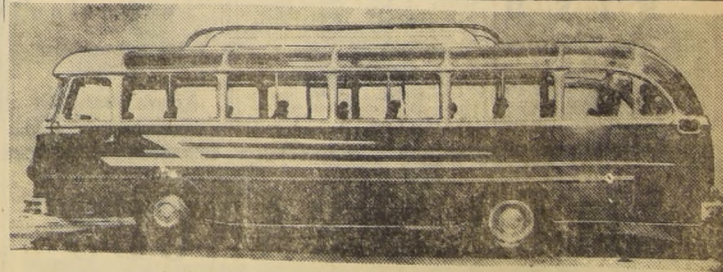
Santiago, 11 de enero de 1958.

NOTA.— Los sábados, domingos y festivos se aumentan estos servicios a una frecuencia de cada cinco minutos, y en los días de trabajo, según la afluencia de público.

RESERVA DE PASAJES: TELEFONO 90346, EN SANTIAGO, Y EN TODAS LAS GARITAS DE LOS BAÑERIOS

### SERVICIO LOCAL ENTRE SAN ANTONIO Y ALGARROBO

SALIDA DE SAN ANTONIO		SALIDA DE ALGARROBO	
8.30 horas	"	8.00 horas	"
12.00 "	"	10.00 "	"
14.00 "	"	12.00 "	"
16.30 "	"	14.00 "	"
20.00 "	"	18.00 "	"
		22.00 "	"



Asientos amplios, deslizamiento suave, máxima seguridad, son cifras de las características de los nuevos superpullman. Pero no solamente es la comodidad uso de los atributos que ofrece la Empresa de Pullman Buses Santiago-Cartagena Ltda., sino que un servicio que el pasajero encuentra dispuesto a llevarlo a los bañeríos costeros cada cinco minutos. Es decir, un servicio rural con mayores frecuencias de salidas que el urbano.

Motonetas causaron esta semana el 25 % de los accidentes

Durante la semana comprendida entre el sábado 4 y el martes 10 de enero, se registraron en Santiago 16 accidentes graves del tránsito, que arrojaron como consecuencias principales, 8 muertos y 13 lesionados graves. Cuatro de estos accidentes fueron causados por motonetas. En comparación con la semana anterior, el número de los accidentes no varió, pero el de víctimas descendió de 21 a 18. El día 7 no se registraron accidentes.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO SESIONARA HOY

La Sociedad "Igualdad y Trabajo" sesionará hoy en asamblea solemne para efectuar el acto de transmisión del mando de la institución a la nueva directiva, que regirá sus destinos durante 1958. Socios y simpatizantes han sido citados para las 11 horas en Andes 3028. Eseguida tendrá lugar un banquete de camaradería.

Confederación Chilena de la Tierra sesionará mañana, a las 19.30 horas

La Confederación Chilena de la Tierra tendrá mañana una reunión general en Compañía 1513, con asistencia de las directivas de las comunas de Conchalí, Quilicura, Renca, Barrancas, Normal, Maipo, Peñafiel, La Cisterna, San Miguel, Providencia y Las Condes. Se discutirá la organización y comisiones para el próximo Congreso Provincial de la "Colectiva".

DERECHO DE AUTOR HACE ACLARACION

En relación a una noticia aparecida en un semanario de la capital, el Departamento del Derecho de Autor ha hecho la siguiente declaración: "Lo la contabilidad y los pagos de este Servicio son controlados en su totalidad por la Universidad de Chile, que los supervisa mediante su Tesorería Central."

2.º Otro tipo de revisión se efectúa constantemente en la Universidad, por intermedio de un cuerpo de inspectores de la Contraloría General de la República. Lógicamente, como el Departamento, como repartición dependiente de la Contraloría Universitaria, resulta sometida, igualmente que las otras, a la acción de los inspectores de la Contraloría. Por ende, cualquier discrepancia con los procedimientos y magnitudes de recaudación en los Derechos de Autor, al público, libre acceso a nuestras oficinas, en donde constará con nuestra mejor voluntad para explicar nuestra actuación, se desea investigar la verdad."

GANÓ UN JUICIO. — Un reciente fallo del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ha condenado al propietario de un restaurante-bote a pagar la suma de dos millones 78 mil 410 pesos, por Derechos de Autor. El juicio fue ganado por el Departamento del Derecho de Autor de la Universidad de Chile, organismo que por segunda vez triunfa en un litigio de esta naturaleza en un plazo de doce meses.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

Se gratificará a quien devuelva documentos perdidos el viernes 10, en el trayecto de Santiago al aeropuerto Los Cerrillos, pertenecientes a Luis Fernando Villalobos Corona, los cuales no pueden ser usados, por haberse dado el aviso correspondiente. Avisar a los teléfonos 398911 y 80301.

FESTIVALES DE CINE DOCUMENTAL PROSIGUEN MANANA

Los Festivales de Cine Documental de la XXIII Escuela de Verano, que se realizan con la cooperación de las Embajadas y diversos organismos internacionales, continuarán mañana lunes, a las 21.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Casa Central, con el siguiente programa: Los mapas y el hombre. La energía transforma a México. Bolivia. Revista de las Naciones Unidas Nos 12 y 24, y Agua para el Oeste de Estados Unidos.

Estos films han sido apostados por la CEPAL y la Embajada de Estados Unidos.

CURSOS DE IDIOMAS Y GUIAS PARA TURISMO SERAN INAUGURADOS

La Sociedad de Socorros Mutuos de Chofertes "Manuel Montt", una de las más antiguas instituciones de automovilismo, ha creado las bases para un Instituto de Idiomas y Turismo, cuyos cursos serán iniciados la próxima semana. Estos cursos están dedicados, especialmente, a la preparación de personal para la industria turística. Las labores del Instituto se iniciarán con una sesión de idiomas y otra de guías para las empresas de turismo. La dirección de este instituto ha sido encargada a un profesor de las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile, según expresó una información entregada por esta sociedad de socorros mutuos. Los cursos que se inician la próxima semana son los siguientes: inglés, portugués, francés, alemán e italiano; historia y geografía de Chile, folklore y leyendas nacionales.

Este instituto ya cuenta con el apoyo oficial de la Corporación de Fomento del Turismo Nacional. Informes y matrícula son atendidos en Olivares 1643, teléfono 47466.

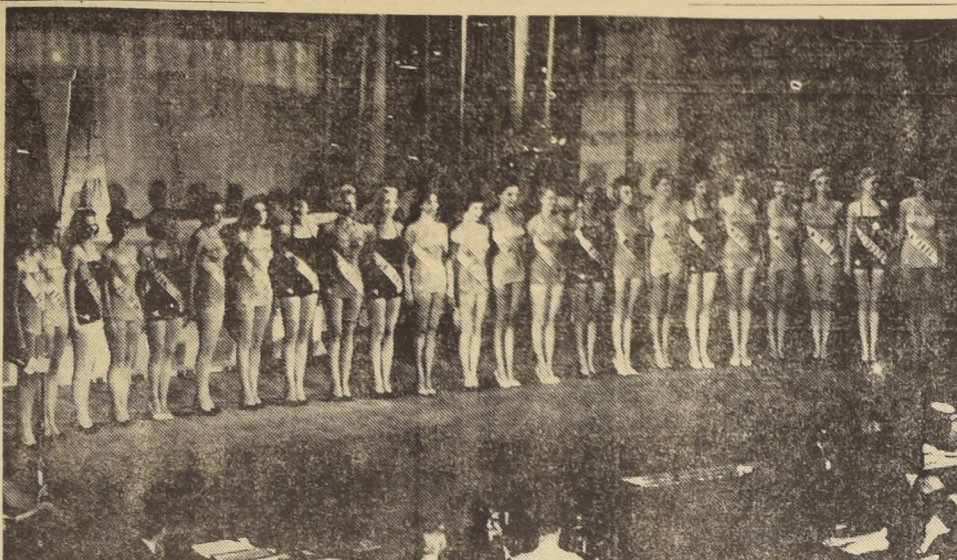
AVISO

Habiéndose extraviado un libro de cheques al nombre de Inés Arrate de Pavez, a Banco Sud Americano, Su pasaje queda sin valor, por haber dado el aviso correspondiente.

AVISO

Habiéndose extraviado un libro de cheques al nombre de Inés Arrate de Pavez, a Banco Sud Americano, Su pasaje queda sin valor, por haber dado el aviso correspondiente.

UN PELDAÑO HACIA "MISS UNIVERSO"



he aquí una de las etapas selectivas del Concurso Mundial de Belleza "Miss Universo", realizada en un lujoso teatro de Long Beach. En cada una de estas agrupaciones de jóvenes bellezas, provenientes de más de 40 países del mundo, un jurado de expertos elige las mejores. Después de 16 presentaciones, como la que muestra el grabado, quedó elegida Miss Universo. En el Concurso de este año, Chile estará representado por la joven que habrá de elegirse a través del torneo que auspician en todo el país el diario LA NACION y la firma "Catalina".

La Armada celebra hoy el 119.º aniversario del Combate Naval de Casma

Hoy será conmemorado en todas las unidades de nuestra Armada, Cuarteles y Apostaderos Navales, el 119.º aniversario del Combate Naval de Casma, librado por las naves chilenas "Confederación", "Valparaiso" y "Santa Cruz", contra una poderosa flota corsaria al servicio de la Confederación Peru-Boliviana.

Comandaba las naves chilenas el capitán de navío Roberto Simpson, y la escuadra contraria, al mando del capitán francés Blanchet, estaba compuesta por la corbeta "Edmond", el bergantín "Arquibald", la barca "Merizana" y la goleta "Perú". El combate se inició con un intenso cañonero que duró casi dos horas, durante el cual las tripulaciones chilenas repelieron repetidas tentativas de abordar nuestras naves. El enemigo se retiró en retirada, después de haber perdido a su comandante Blanchet y al capitán del "Arquibald", bergantín que cayó en poder de los chilenos con 70 prisioneros.

Esta acción naval que costó a Chile 8 muertos y 8 heridos, causó gran pesadumbre en el ánimo del dictador Andrés Bello, y constituyó otra demostración del temple marino de la naciente República de Chile.

Concurso "Miss Chile 1958" entrará la próxima semana en etapa decisiva

De todas las provincias del país ha comenzado a llegar hasta nuestro diario una creciente cantidad de nuestros cupones para candidatas del Concurso "Miss Chile 1958", que permitirá inscribir próximamente a las primeras treinta postulantes y concederles el ofrecido premio de cinco mil votos a cada una. La competencia, que este año está organizada bajo los auspicios del diario LA NACION y la firma Catalina, se ha estructurado para elegir 30 candidatas de provincia, tres de Valparaíso y seis de Santiago.

LA PRESELECCION. — Una vez obtenido este grupo de 30 jóvenes, un jurado reunido en Sa-

ntiago procederá a designar a las doce finalistas, las que deberán presentarse a la reunión general, a efectuarse en la primera quincena de marzo en la ciudad de Vina del Mar ante el Jurado, quien deberá pronunciarse sobre la vencedora. De inmediato, Miss Chile 1958 iniciará sus preparativos para viajar a los Estados Unidos y representar allí a las bellezas de nuestro país en el Concurso Internacional de Belleza de "Miss Universo".

LOS VOTOS. — Diariamente, LA NACION publica un cupón que tiene una equivalencia de diez

votos, en el cual debe colocarse el nombre de la candidata preferida. También los ejemplares pueden cambiarse en las agencias de nuestro diario por valores de cien votos. Nuestros lectores de provincias deben enviar estos cupones y votos al diario LA NACION, Concurso Miss Chile, Casilla 151-D. Próximamente iniciaremos la atención directa al público en nuestra casa, en cuyo hall se instalará un buzón para recibir los votos.

En los salones del Centro Republicano Español — Santo Domingo 1488 — a las 11 horas, será servido un banquete, al que han sido invitados dirigentes parlamentarios, autoridades, dirigentes de sociedades amigas y socios en general. Por otra parte, anoche se efectuó una velada en el Salón de Actos de la Sociedad, durante la cual se entregaron diplomas a los socios que pasan a la categoría de jubilados y honorarios. También, en conmemoración a los 95 años de vida social cumplidos, se entregaron los diplomas del "Gran Artesano" y "El Artesano", al ex presidente de la institución, Domingo Sibilla Celis, y el decano de los tonles chilenos, Pedro Inostroza Sepúlveda, más conocido como el Tny Perico.

FERROVIARIOS PIDEN REAJUSTE DEL 20 %

Solicitan, además, que se amplíe la amnistía a 12 dirigentes exonerados.

En reunión reciente los organismos nacionales integrantes de la Federación Industrial Ferroviaria y representantes de la Primera y Segunda Zonas, adoptaron los siguientes acuerdos:

- 1.º) Protestar por el exiguu del reajuste acordado para el año 1958.
- 2.º) Solicitar al Gobierno el aporte necesario para que el personal perciba el 20 o/o de reajuste en sus sueldos jornales y anexas.
- 3.º) Rechazar el descuento del 5 o/o para financiar las actuales jubilaciones, propuesto por el Ministro de Hacienda.
- 4.º) Que en el presente mes se pague el 50 o/o de las diferencias pendientes del año 1957 al personal.
- 5.º) Que el señor Ministro de Personal apruebe la indicación de nivelación al 75 o/o de las rentas del personal jubilado.
- 6.º) Rechazo de las sizas de los artículos de primera necesidad, que desvirtúan el reajuste que se otorgará al sector público y privado.

CULMINAN HOY ACTOS ANIVERSARIOS DE SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION"

Con una sesión solemne y un banquete será conmemorado hoy el 95.º aniversario de la fundación de la Sociedad Artesanos "La Unión".

Dicha sesión — una Junta general ordinaria de socios —, que será iniciada a las 10 horas, servirá para escuchar la Memoria Anual que leerá el presidente de la institución, don Salvador Fernández F. Media hora más tarde se realizará la ceremonia de colocación en el Salón de Actos de las fotografías de los ex presidentes de la Sociedad, señores Roberto Correa Ramírez y Alfonso Segundo Santana. A las 11 horas se procederá a inaugurar la nueva Clínica Dental, que estará atendida por el Dr. Alfredo González.

En los salones del Centro Republicano Español — Santo Domingo 1488 — a las 11 horas, será servido un banquete, al que han sido invitados dirigentes parlamentarios, autoridades, dirigentes de sociedades amigas y socios en general. Por otra parte, anoche se efectuó una velada en el Salón de Actos de la Sociedad, durante la cual se entregaron diplomas a los socios que pasan a la categoría de jubilados y honorarios. También, en conmemoración a los 95 años de vida social cumplidos, se entregaron los diplomas del "Gran Artesano" y "El Artesano", al ex presidente de la institución, Domingo Sibilla Celis, y el decano de los tonles chilenos, Pedro Inostroza Sepúlveda, más conocido como el Tny Perico.

En los salones del Centro Republicano Español — Santo Domingo 1488 — a las 11 horas, será servido un banquete, al que han sido invitados dirigentes parlamentarios, autoridades, dirigentes de sociedades amigas y socios en general. Por otra parte, anoche se efectuó una velada en el Salón de Actos de la Sociedad, durante la cual se entregaron diplomas a los socios que pasan a la categoría de jubilados y honorarios. También, en conmemoración a los 95 años de vida social cumplidos, se entregaron los diplomas del "Gran Artesano" y "El Artesano", al ex presidente de la institución, Domingo Sibilla Celis, y el decano de los tonles chilenos, Pedro Inostroza Sepúlveda, más conocido como el Tny Perico.

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente: CATEDRA DE HIGIENE Y MEDICINA PREVENTIVA.

1 Ayudante 2.º grado 5 con 4 horas. Los interesados deben presentar sus antecedentes en el 29 del presente, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avenida Independencia N.º 1020.

COMPRO AL CONTADO

400 - 500 hectáreas planas regadas, suelos fértiles para todo cultivo en un solo paño, no más de 5 kilómetros de la Plaza de Armas de Santiago, preferencia al sur del río Mapocho. Entrar a las 11 de mayo próximo.

HACENDADO - CASILLA 134

AUTOMOVILISTAS

El buen funcionamiento comienza con BUENA CARBURACION. El carburador de su automóvil con su complicado y extraordinario mecanismo de precisión transforma instantáneamente la gasolina líquida en vapor repleto de potencia para la combustión más efectiva. Es la labor de importancia vital de los carburadores.

Al igual que un reloj de precisión, el carburador debe ser tocado solamente por manos expertas. Confíe el suyo a la única casa especialista, donde atiende personalmente el conocido técnico:

JESUS F. CARMONA

Exclusivamente carburación y encendido. Experiencia - Responsabilidad - Garantía. SERVICIO DE AFINAMIENTO.

CUETO 1090 ESQUINA MAPOCHO

Funerales de madre de don Ciotario Blest



Los 6 de una masa de requiem oficiada en la capilla del Cementerio General, a las 10 horas, ayer se efectuaron los funerales de la señora Leopoldina Ruffo viuda de Blest, madre del presidente de la Directiva Nacional de la Central Única de Trabajadores de Chile. En una sencilla pero emotiva ceremonia, los restos mortales de la madre de este antiguo dirigente sindical fueron depositados en un pequeño mausoleo familiar, ubicado en la Boveda Antigua N.º 1.892. No hubo discursos. Las expresiones de pesar de los numerosos acompañantes del sepelio fueron de respetuoso silencio, y don Ciotario Blest solo demostró su emoción al ser depositada la urna en la bóveda y cuando recibió las condolencias de amigos y dirigentes sindicales que llegaron ayer en la mañana al Cementerio. Asistieron a los funerales los componentes del Consejo Directivo Nacional de la CUT, representantes gremiales de la ANEP y de numerosas federaciones y sindicatos. También acompañaron a don Ciotario Blest, en el Cementerio General, don Joaquín Martínez Arenas, Subsecretario de Gobierno, en su calidad de amigo personal del presidente de la CUT; el senador Salvador Allende, el ex diputado Roberto Flores, el abonado don Carlos Vicuña Fuentes y numerosas otras personalidades. En el grabado, don Ciotario Blest y amigos personales, entre los que se cuenta el Subsecretario de Gobierno, don Joaquín Martínez Arenas, conducen la urna mortuoria hacia la bóveda.

EMPLEADOS PARTICULARES SE CONCENTRAN EN EL BAQUEDANO

Los empleados particulares se reunieron hoy, a las 10 horas en el Teatro Baquedano, convocados por la CEPCH, para tratar sobre el reajuste del sueldo para el año en curso y otros problemas que afectan a ese sector asalariado. En esta reunión la CEPCH proyectará por el dictamen de la Contraloría que dispone la disolución de todos los sindicatos de empleados semititulares por estimarlos ilegales. La presidencia nacional de las empleadas particulares, Rosa Valdés de Contín, se referirá al proyecto que consulta la jubilación de la mujer a los 25 años de servicios, iniciativa que se encuentra en la Comisión de Trabajo del Senado, incluida en la convocatoria extraordinaria.

Caminos para el desarrollo de la agricultura

El Ministerio de Agricultura ha enviado a las sociedades Agrícolas de Valdivia, Llanquihue, Osorno, Bío-Bío, San Andrés Bello y Concepción, el Consorcio Agrícola del Sur, una copia del oficio enviado en noviembre de 1957 al Ministerio de Obras Públicas, y que se refiere al Plan Caminero a ejecutar con fondos de los Excedentes Agrícolas. En dicho oficio están detallados los caminos que se construirán este año, por orden de prioridad, a fin de que se impongan en detalle los agricultores.

Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA

Arturo Prat 1561

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Por acuerdo del Consejo Directivo, y en conformidad a lo dispuesto en los artículos 25, N.º 13, 28, 30 y 34 de los Estatutos, citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el 23 de enero de 1958, a las 11.30 horas, en el local de la Compañía, calle Santo Domingo N.º 1061. Santiago, enero de 1958. EL PRESIDENTE

Sáquele una punta a su presupuesto veraniego!

LA MEJOR DEL MUNDO

ALFA

PRECIO DESDE \$ 41.560.-

FACILIDADES DE PAGO

ENTREGA INMEDIATA

Enrique Palma

ESTADO 18

LICEO "FRANCES"

Calle Dieciocho 364 - Santiago

HUMANIDADES - GRATUITO - MIXTO

Vacantes para 1.º, 2.º y 3.º Año de Humanidades, dirigidos por profesores fiscales

Preparatorias: vacantes para 5.º y 6.º y Kindergarten.

Exámenes válidos - Matrícula abierta

EVANGELIO DE LA SAGRADA FAMILIA

San Lucas. Capitulo II - Versiculos 42-52.

TEXTO - Cuando tuvo Jesús doce años, y acabados aquellos días, según la costumbre del Niño Jesús en Jerusalén...

COMENTARIO - El Pontífice León XIII, el autor de la Enciclica Rerum Novarum, destinado al mundo del capital y del trabajo...

Factor determinante de esta espontánea crisis familiar con inmediata repercusión en el campo social tiene sus raíces en un decantado concepto de la familia...

MOSEN ALBERTO JANUBAR

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Ayer se efectuó el matrimonio civil de María Beck de la señora Anibal Zaldívar...

MATRIMONIO SALAZAR VALDES - STUMPE GUTIERREZ.

Ayer fue bendecido, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Bárbara Stumpe Gutiérrez...

MATRIMONIO OSSA REYES-BUSTA GARCIA.

Ayer se efectuó el matrimonio civil en la parroquia de San Bruno, a las 19.30 horas...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Fernando Brian de Diego, Anibal Zaldívar...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO SALAZAR VALDES - STUMPE GUTIERREZ.

Ayer fue bendecido, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Bárbara Stumpe Gutiérrez...

MATRIMONIO OSSA REYES-BUSTA GARCIA.

Ayer se efectuó el matrimonio civil en la parroquia de San Bruno, a las 19.30 horas...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Fernando Brian de Diego, Anibal Zaldívar...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

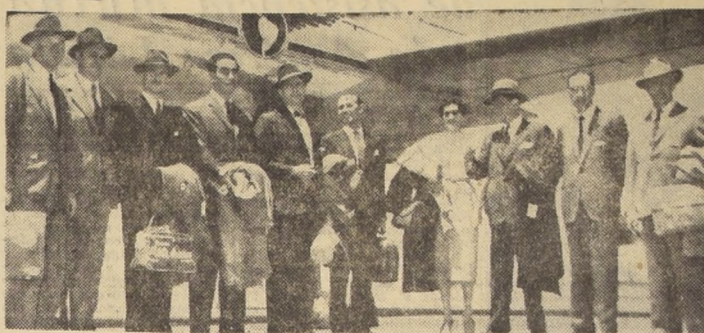
MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

MATRIMONIO BUSTOS VALDERRAMA - BECK LANAS.

Fueron testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Luis Alvarez Walton, Mariano Rocabado...

Jira de estudios emprenden a EE. UU.



En "El Pacifico", de Panamá, se dirigió ayer a Nueva York una delegación de dirigentes de la Cámara Chilena de la Construcción...

PARTES DE MATRIMONIO.

Circulan los siguientes: Renato González Allendes y Emilia Ramírez de González...

Rafael Marchesse Ferreccio e Isabel Campodónico de Marchesse participan a Ud. el matrimonio de su hijo Aldo...

COCTEL.

Mario Serrano Risopatrón ofreció recientemente en su residencia de Pedro de Valdivia, un coctel a un grupo de sus amigos.

FABRICA "LENVIT"

LIQUIDACION CALZADO DE PLANTILLA ARMADO Y COSIDO A MANO

3.000 pares líquida fábrica "Lenvit" para rebajar stock de su sala de ventas.



Santo Domingo 1897

Su Destino

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Sabéis cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna destitución amorosa o íntima?...

"LENVIT"

SANTA ROSA 656 FONO 391339

LOCAL

Necesitamos tomar en arriendo local cerrado en primer piso en edificio de hormigón armado. Superficie aproximada: 400 metros cuadrados.

"Empresa" - Casilla 13-D

- SANTIAGO -

TERRENO COMPRO

Empresa de Telecomunicaciones desea adquirir un terreno en el sector comprendido por el camino a Melipilla y Pajaritos o sector Pudahuel.

"EMPRESA" - CASILLA 13-D

MATRIMONIO VENEGAS VARGAS - ANGUIITA GODOY.

Ayer a las 18.30 horas fue bendecido en la Parroquia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque), por el presbítero don Jacinto Núñez Barbosa...

MATRIMONIO VENEGAS VARGAS - ANGUIITA GODOY.

Testigos de la novia en la ceremonia religiosa: Cónsul del Paraguay, C. Melgarejo Ledesma; general Alfredo Gacitúa Vidaurte...

AL EXTRANJERO

Se han dirigido desde Lima a los Estados Unidos el Embajador de Chile en Perú, señor Alfonso Bulez Calvo...

BAUTIZO

En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Carmen Ferrón, hija de don Juan Verrara Bezanilla y señora Carmen Abalos de Vergara...

Educadora a EE. UU.



Beada por el Departamento de Estado de los EE. UU., se dirigió ayer a ese país, en "El Pacifico", de Panamá, la Directora del Liceo Experimental "Manuel de Salas" de Santiago, señorita Florencia Barrios...

NUEVO MEDICO

El señor Tomás Fernández Fleming, que recientemente recibió su título de médico cirujano, ha sido muy felicitado por familiares y sus relaciones.

Contra ciertas Eczemas - Ronchas Empeines - Espinillas Comezón de la piel y de cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el UNGUENTO MONTE SANTO

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes, gan-chitos, fracturas. CARLOS RAKOS

"LICEO CERVANTES" (HOMBRES) Agustinas 2552 - Teléfono 95030 Establecimiento de educación gratuito. Católico. 25 años al servicio de la enseñanza.

CALZADO COLOMA CREDITOS Extenso surtido modelos, tallas y materiales, en calzados de señoras, caballeros, niños. Condiciones: 40% de pie, saldo 4 cuotas mensuales.

MODAS "HONET" CREDITOS Vestidos - Trajes - Faldas Chaquetones - Blusas - Ropa interior, etc. HECHURAS SELECCIONADAS Precios Especiales Para Provincias SAN PABLO 960 (INTERIOR) TRENTA

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" 2a. SEMANA DE LA FORMIDABLE LIQUIDACION DE CORTES Y RETAZOS MAÑANA LUNES PONDREMOS A LA VENTA NUEVAS Y GRANDES PARTIDAS DE CORTES DE SEDAS LISAS Y ESTAMPADAS

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" DIEZ DE JULIO 536 (entre Carmen y Santa Rosa)

Así vende RADIO CITY En sus 2 Locales Con su plan Extraordinario ENCERADORAS: Mensual Sindelén \$ 5.700, Fabela 6.300, Sahid 6.600, Fakir 8.000. LAVADORAS: Mensual Mademsa, chica \$ 6.700, Mademsa, blanquita 5.000, Mademsa, centrífuga 20.000, Hoover 7.500. JUGUERAS: Mensual Fracmo Junior \$ 2.400, Fracmo De Lux 2.600, Fabela 2.900, Sindelén 3.200. CUCHILLERIA ALEMANA: Mensual 120 piezas \$ 11.000, 96 piezas 5.600. RADIO CITY - ESTADO 64 y 96



NUEVA YORK.— El doctor Leonardo Santarelli, de 32 años, de Celaya, Mexico, y su esposa, aparecen aquí en el aeropuerto el 10 de enero, después de haber llegado en un avión de la Línea Mexicana...

Apoyan el programa de asistencia mutua a la América Latina

WASHINGTON, 11.— (U. P.).— El senador Mike Mansfield dio a entender hoy que apoyará un plan de prestar más ayuda a América Latina...

disponibles para la Organización de Estados Americanos (OEA). Agregó que ese organismo debe recibir "toda la ayuda posible" del Gobierno norteamericano...



CARACAS.— Pedro Estrada (izquierda), jefe de la policía secreta venezolana, fue sacado del Gabinete por el Presidente de Venezuela, Marcos Pérez Jiménez...

Interior, Laureano Vallencia Lanz, secretario del Gabinete, quien parece una medida para aplicar a las Fuerzas Armadas. Estrada aparece en el grabado del Embajador venezolano en Washington, José María González (derecha).

Soviéticos quieren relaciones diplomáticas con el Vaticano

LONDRES, 11.— (UP).— Rusia extendió hoy al Vaticano su oferta de "paz", con la sugerencia de establecer relaciones directas con la Santa Sede...

El funcionario soviético hizo la oferta en una reunión en Moscú con una delegación italiana de paz que visita el país.

La estrategia soviética ha incluido recientemente la minoración de la propaganda antirreligiosa, que comenzó a manifestarse a raíz de la campaña de desalinización.

De acuerdo con observadores en la Unión Soviética, esto causó una menoría de la campaña atea, preparada aparentemente sólo para preparar el camino de la campaña de coexistencia con el extranjero.

Manifestaciones contra Marcos Pérez Jiménez

BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Los manifestantes portaron carteles anunciando apoyo a las fuerzas que se oponen en su país al Presidente venezolano, Marcos Pérez Jiménez...

Policia irania abatió a tiros a miembros de una banda de forajidos

TEHERAN, 11 (UP).— La policía iraní mató hoy por fin al bandido que asesinó a tres empleados norteamericanos del Punto Cuatro...

En Brasil hay oposición para reanudar relaciones con Moscú

RIO DE JANEIRO, 11 (UP).— El Arzobispo de Río de Janeiro, Cardinal Jaime de Barros Câmara, reiteró anoche su oposición a la reanudación de relaciones con Rusia...

Se ha acusado al cardenal de "inmiscuirse" por asumir una posición en el asunto de las relaciones con Rusia.

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú

BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Los manifestantes portaron carteles anunciando apoyo a las fuerzas que se oponen en su país al Presidente venezolano, Marcos Pérez Jiménez...

En una transmisión por Radio Vera Cruz, el prelado afirmó haber expresado su posición al Presidente, Juscelino Kubitschek, en una reciente entrevista...

Se ha acusado al cardenal de "inmiscuirse" por asumir una posición en el asunto de las relaciones con Rusia.

El funcionario soviético hizo la oferta en una reunión en Moscú con una delegación italiana de paz que visita el país.

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú

BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Los manifestantes portaron carteles anunciando apoyo a las fuerzas que se oponen en su país al Presidente venezolano, Marcos Pérez Jiménez...

In Memoriam



Hace un año que nos dejó sumidos en el dolor, y su recuerdo está latente, pues de su persona emanaba la cordial amistad...

Torneo de la Liga - Mala Racha para los Equipos Grandes del Fútbol Británico

LONDRES, 11 (UP).— En la jornada de fútbol de Primera División de la Liga Inglesa, los partidos se resolvieron así: Aston Villa cinco, Sunderland dos...

Los partidos se resolvieron así: Aston Villa cinco, Sunderland dos, Bolton dos, Leicester tres...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú

BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú

BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú

BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú

BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

PROPUESTA. Líbase a Propuesta para adquirir mil pantalones de piel gris, para los alumnos de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile.

Ingenieros Civiles, Ingenieros Electricistas, Ingenieros Industriales, Ingenieros Mecánicos. Recien Egresados, se Necesitan para Empresa Importante.

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Propuesta Pública Nº 641. PARA EL DIA 21 DE ENERO DE 1958, A LAS 15 HORAS, POR: 10 REFRIGERADORES DE 9" Bases y antecedentes, solicitarlos en Sección Adquisiciones...

TALLER DE FOTOGRAFADO. SE HACE TODA CLASE DE CLISES TRABAJOS DE LINEA MEDIANTAS Y APLICACIONES DE GRIS Y EN COLORES APPLICADOS, ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

DIREC. DE PAVIMENTACION URBANA. Solicitanse Propuestas Públicas para la ejecución de aceras de baldosas en la Avda. Salvador de la comuna de PROVIDENCIA...

DIARIO "LA NACION". AGUSTINAS 1269 — FONO 88607. DEPARTAMENTO PROPAGANDA.

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

RADIO - PROGRAMA DE HOY. CB 57 - AGRICULTURA 7.30 Marcha del Mundo 8.00 Misa del Mundo 9.30 La Remada Deportiva 10.00 Alocución Libertad 10.30 Panorama de la Paz 11.00 La Voz del Mundo...

DIREC. DE PAVIMENTACION URBANA. Solicitanse Propuestas Públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en calle Lautaro...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

SE SOLICITAN PROPUESTAS. Para la concesión del CASINO del Diario "LA NACION" BASES Y ANTECEDENTES: AGUSTINAS 1269 SEGUNDO PISO CONTRALOR.

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

Manifiesta oposición para reanudar relaciones con Moscú. BOGOTÁ, 11 (UP).— Grupos de estudiantes de las universidades de Bogotá, se manifestaron hoy en un desfile en la Plaza Bolívar...

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA. GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 456, fono 32469. SALON DE VENTAS: Santiago, San Antonio 456, Teléfono 32461.



Paz a través del desarme

Nueva exhortación de Eisenhower a Bulganin

WASHINGTON, 11. — (U. P.)— Trascedió hoy que el Presidente Eisenhower formula al Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin una nueva y urgente exhortación para que deje de hablar de una pronta conferencia de jefes de Gobierno y comience a trabajar de inmediato en conversaciones, a menor nivel, de paz a través del desarme.

Esta exhortación, explicaron altos funcionarios, es la substancia de la carta que se despacha ahora a Moscú, para ser entregada a Bulganin por el Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson dentro de pocas horas, probablemente mañana.

Los toques finales de la carta se dieron, informó, durante una conversación telefónica de 15 minutos entre el Presidente y su Secretario de Estado. Ya ambos habían discutido antes los borradores de modo que la carta estaba ya prácticamente redactada cuando se efectuó el intercambio telefónico final de puntos de vista.

Esta exhortación, explicaron altos funcionarios, es la substancia de la carta que se despacha ahora a Moscú, para ser entregada a Bulganin por el Embajador norteamericano, Llewellyn Thompson dentro de pocas horas, probablemente mañana.

Señalan los informantes que en su carta, el Presidente expresa su oposición a los reiterados pedidos de Bulganin para una terminación "inmediata" de las pruebas con bombas de hidrógeno, el establecimiento de una zona libre de armas nucleares en el corazón de Europa y la concertación de un acto de no agresión entre Oriente y Occidente.

El jefe de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, Howard E. Curran, se reunió con altos funcionarios de la política del Gobierno, cualquiera sea el aspecto que sea en el país o en el exterior. El general Pérez Jiménez, cuando menos por el momento, continúa con pleno control como Jefe del Ejecutivo.

Se cree que el nuevo Consejo de Ministros seguirá las políticas trazadas por sus predecesores. La opinión prevalente aquí es que la separación de los dos poderes civiles, Valiente y Curran, estas tres líneas que verán en la política gubernamental.

CARACAS. — El Presidente Marcos Pérez Jiménez (derecha) aparece aquí con el general Luis Felipe Llovera Páez, en foto tomada de archivos de 1952, cuando Llovera Páez era Ministro de Comunicaciones. Se informó que, el 10 de enero, Pérez Jiménez resolvió una crisis política nombrando un nuevo Gabinete. En el nuevo Gabinete, el general Llovera Páez tomó en sus manos el Ministerio del Interior, después de haber sido sacado de ese cargo Laureano Vallellana Lanz...

Camino al destierro partió el ex Ministro del Interior venezolano

CARACAS, 11 (UP). — Laureano Vallellana Lanz, el expulsado Ministro del Interior y uno de los principales colaboradores del Presidente Marcos Pérez Jiménez, partió al destierro en París a una y diez de esta tarde, en un avión de la Air France.

Vallellana Lanz se había refugiado en la Embajada del Brasil, y fue acompañado hasta el avión por el Embajador brasileño Oscar Pires do Rio.

El resultado mayor de este último día de paz parece haber sido la confirmación del presidente del país. La reorganización del Gabinete, realizada ayer, que determinó la separación de Valiente y Curran, estas tres líneas que verán en la política gubernamental.

Lista la tripulación para iniciar viaje a espacios siderales

WASHINGTON, 11 (UP). — Los primeros norteamericanos que viajarán al espacio sideral serán probablemente seis pilotos de pruebas voluntarios, uno de los cuales ha establecido el récord mundial de altitud.

La fuerza aérea llama al X-15 una "nave espacial pilotada". Esta destinada a volar a alturas entre los 100 kilómetros sobre la Tierra, a velocidades tres veces mayores que el sonido, o sea, 3.700 kilómetros por hora.

Rumanos tienen nuevo Presidente

BUENOS AIRES, 11. — (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Ion Chiorghiescu Mauer, fue hoy elegido Presidente de Rumania, y prometió mantener al país tan estrechamente ligado a la Unión Soviética como ha sido siempre.

El Parlamento rumano, en Bucarest, designó a Mauer, cuya familia es oriunda de Alemania, para reemplazar al doctor Petru Gheza, que falleció el siete de enero, después de prolongada enfermedad.

En su discurso, Mauer prometió continuar todas las medidas que mantuvieron el país colaborando con los países socialistas y la Unión Soviética.

EN MENDOZA BOICONTI S.R.L. TEJIDOS DE PUNTO EN GENERAL... BARCARLA 82 10289

EXAMENES de REPETICION de Liceos y Colegios Particulares MATRICULA DE LICEOS PARA 1958.

hase la tarde en la QUINTA NORMAL

En libertad aviador que estuvo detenido 19 días en Albania

BELGRADO, 11. — (UP). — Las autoridades de Albania comunicaron hoy en libertad al mayor de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, Howard E. Curran, después de tenerlo detenido 19 días.

Curran dejó en Albania su aparato de instrucción, reacción T-33, que tiene un neumático roto, y volvió a Belgrado desde Tirana en un avión comercial, yugoslavo regular, en el que era el único pasajero.

Rechazan plan de zona comercio libre en Europa

PARIS, 11. — (UP). — Francia proyecta crear el plan británico que plantea un zona de comercio libre en Europa en negociaciones que se efectuaron la próxima semana, pero algunos funcionarios dijeron hoy que Gran Bretaña está ganando demasiado rápidamente.

Algunos observadores consideran que el plan británico es demasiado ambicioso y que el mercado común hoy ha tenido tiempo de ser probado.

Bajo custodia militar llegó primer embarque de petróleo francés

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA PISCO UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

Balces en grandes pistas y amenizadas por magníficas orquestas. Restaurantes y Fuentes de Soda.

Señalan los informantes que en su carta, el Presidente expresa su oposición a los reiterados pedidos de Bulganin para una terminación "inmediata" de las pruebas con bombas de hidrógeno...

La rápida entrega de la carta del Presidente a Bulganin supuso un rechazo de la segunda carta de Bulganin, recibida el jueves último. Se acusará a Bulganin de una política de doble juego...

Ayer el Secretario de Estado censuró a los soviéticos por utilizar el procedimiento de las cartas del Kremlin para eclipsar el mensaje del Presidente sobre el estado de la Unión, con...

AUXILIAR DEL CARDENAL CARO

CIUDAD DEL VATICANO, 11. — (U. P.) — El Papa Pío XII designó hoy a Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, auxiliar del Cardenal José María Caro Rodríguez, Arzobispo de Santiago, Chile.

Monseñor Tagle Covarrubias, que es actualmente director de la sección miscelánea de la Acción Católica en Chile, fue también designado obispo titular de Arctusa.

PERU RECLAMA DERECHOS EN LA ANTARTIDA

LIMA, 12. — (UP). — El Perú tiene derecho a dos millones de kilómetros cuadrados del territorio Antártico, y los debe reclamar por medio internacional.

Dice así el profesor normalista Manuel Medina Paredes, en una tesis que ha presentado para optar el grado de bachiller en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de San Marcos, con el título de "Derecho de soberanía del Perú en la Antártida por el principio de sector".



LONDRES. — La actriz húngara Eva Bartok sonríe frente al teatro en donde se exhibe actualmente su última película, "Si crimenes me amor". La foto a que corresponde este grabado fue tomada el 10 de enero. Eva recientemente dio a luz una niña, y no ha querido revelar el nombre del padre. No quiso hacer comentarios cuando los reporteros le preguntaron acerca de los rumores de un posible casamiento con el marqués de Milford-Haven. — (RADIOFOTO UNITED PRESS.)

Misión rusa avanza en demanda del Polo Sur

LONDRES, 12. — (UP). — Un grupo de intrépidos exploradores soviéticos, avanza a través de la Antártida, en un esfuerzo por saborear también la "gloria polar".

Los soviéticos tratan de instalar una base en lo que consideran el lugar más difícil de alcanzar en el continente helado. Lo llaman "El Polo de la Inaccesibilidad".

Lucha total contra la Iglesia acordaron comunistas italianos

ROMA, 11 (UP). — Los comunistas italianos anunciaron planes para una lucha total contra la presunta ingerencia de la Iglesia en el Gobierno de Italia.

El grupo de 32 expedicionarios dirigidos por el veterano explorador polar, Arkady Nikolaev, su ayudante, Vitally Barbárykin, será jefe del grupo.

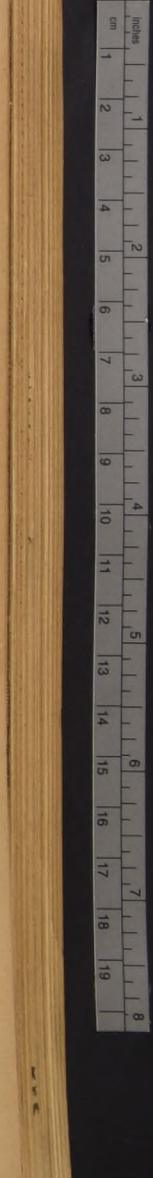
EN MENDOZA CASA GABRIELLI

MALETERIA EN GENERAL Bolsos, Billeteras, Carteras, Necesaires, Cinturones y toda clase de artículos de cuero.

MARCOS GUENDELMAN. LE OFRECE SU TRAJE DE VERANO ACETATO, PIEL DE TIBURON, PALM BEACH, VESTONES FINOS, PANTALON \$3400.-

SAN DIEGO 609. CREDITOS!

EN MENDOZA: Casa Paz y Rad. Al servicio de sus amigos chilenos. Los mejores precios con la mayor atención.



TODO LISTO PARA EL TORNEO SUDAMERICANO. URUGUAY HA SIDO 8 VECES CAMPEON



TODOS a su término los trabajos que ha estado realizando la Federación de Béisbol de Chile para la organización del XV Campeonato Sudamericano en este deporte...

actual y en tres grupos. En el primero lo harán ese día 21, por LAN-Chile, Argentina y Uruguay, en el segundo...

En el grabado superior, 11 integrantes del bravo elenco uruguayo se esfuerzan en defender en esta oportunidad...

chamenny. Falta en la nómina el gran capitán de los elencos de naciones internacionales...

CICLISMO: GRAN PRUEBA CAMINERA.

Juan Vallejos ganó la 1.a etapa de la "Doble Santiago-Viña"

Los siguientes partidos de la Liga de Deportes Obreros Municipales: Cancha 1. Alameda 4780...

5 horas 3 minutos 30 segundos. empleó el triunfador para la distancia. Con el tramo Viña del Mar-Santiago...

JUAN VALLEJOS, el joven corredor del Green Cross, hizo suya ayer la primera etapa Santiago-Viña del Mar de la interesante competencia pedaleara denominada "Doble Santiago-Viña del Mar"...

ENTREVISTA de hoy

"RANGERS CARECE DE DELANTERA" DICE ENTRENADOR RENATO PANAY

Agrega el "coach" del cuadro talquino que los ataques por haber perdido con Católica son enteramente injustos. La colocación cumplida es magnífica.

AMISTOSOS

Numerosos partidos de fútbol que se jugarán hoy en cancha de esta capital y de localidades vecinas. Damos a conocer, a continuación, una nómina de los más importantes...

EN EL ESTADIO Municipal de Malipú se rendirá un homenaje al Laboratorio Chile, que se clasificó campeón...

LA MUTUAL de Viejitos Cracks de Colo Colo ha pasado la revancha del Santa Rita...

Se prevé entrenará al Alianza de Lima LIMA.—(Especial para LA NACION). La primera nota deportiva que ha causado sensación en Lima...

LA CARRERA.— Este evento se inició a las 7:45 horas desde Avenida Beauchef, frente a los Establecimientos Cie...

OPINA.— El joven entrenador del Club Rangers, de Talca, Renato Panay Pérez, que aprovechó su corta visita...

Se premió a los púgiles aficionados

La Asociación de Boxeo de Santiago ofreció anteayer una manifestación en el Club Deportivo Universidad de Chile...

Advertisement for "The New York Jersey SOTOMAYOR 9" swimwear. Features a woman in a swimsuit and a list of items: Traje de baño, Traje de Last nylon, Pantalón, etc.

FILADELFIA, 11. (UP).— La Asociación Nacional de Boxeo (ANB) anunció hoy que el ganador de la pelea Gil Turner-Vince Martinez...

Se premió a los púgiles aficionados (Continuation). Luego después habló el señor Jorge Allendes, vicepresidente de la Asociación Santiago...

COMENTARIOS. Hemos leído algunos diarios brasileños que se refieren a la gira de Adán Balleza...

Advertisement for "Club Borono" celebrating its 50th anniversary. Includes text about the club's history, achievements, and upcoming events.

Peñarol busca un director técnico. BUENOS AIRES, 11. (UP).— Se encuentra en esta capital, Manuel Ojeda, candidato a la presidencia del club Peñarol...

SOCIOS DEL CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS VERANEAN EN EL TABO. Con un éxito superior al de años anteriores, se está realizando la temporada de verano de los socios del Círculo de Cronistas Deportivos...



12 PROVINCIAS Construcción de camino que unirá el puerto de Corral con La Unión

CORRAL.- Extensamente fue tratado en la última reunión del Centro para el Progreso de Corral, el asunto relacionado con la construcción de un camino que debe unir este puerto con la ciudad de La Unión...

Monumento al general Villagrán se inauguró anoche en Valparaíso

Con este motivo se realizó una imponente ceremonia patriótico-militar en Valparaíso. Con un solenidad patriótica fue inaugurado anoche en Valparaíso el monumento al general Villagrán, obra póstuma del gran escultor portero Macho Vázquez...

BACHILLERATO EN SEDE DE VALDIVIA

VALDIVIA. (Por Antonio Villalobos). - Noveata candidatos a bachilleres se presentaron para optar el grado respectivo, en la sede de esta ciudad, y cuyo sorteo se efectuó anoche...

MEJORAN OFICINA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

SAN BERNARDO. - El edificio de Correos y Telégrafos del departamento de esta ciudad, que por su antigüedad y mala conservación, permitía un servicio deficiente...

ANIVERSARIO CELEBRAN BOMBEROS DE VICTORIA

VICTORIA. - El próximo 16 de enero, cumplirá diez años el Cuerpo de Bomberos de esta ciudad. En la misma fecha, la Primitiva Compañía de Bomberos celebra 57 años de existencia...

DISTRIBUCION DE LOS TURNOS DE AGUA PARA EL REGADIO EN "BOCO"

QUILOTA. - Es grave el problema de la carencia de agua para los pequeños agricultores del villorrio de Boco, debido a que la Junta de Carrizales, pese a que cuenta con su propia abastecida, esta situación fue agravada...

SEMENARIO ACERCA DE PROBLEMAS DE AISEN

AISEN. - Las autoridades, entidades culturales y profesionales de esta villa están colaborando entusiastamente en los trabajos preliminares que hace la Universidad de Chile para realizar en abril o mayo próximo un seminario sobre problemas básicos de Aisen, semejantes a los de Magallanes y Chilo, cuyos resultados prácticos se irán dando...

Evite intermediarios! DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

Compagando maletas, carteras, portadocumentos, pelotas fútbol, etc. Proximamente vendrán hacia Aisen funcionarios de la Universidad de Chile para discutir con las autoridades el temario definitivo de este primer seminario...

Evite intermediarios! DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

Compagando maletas, carteras, portadocumentos, pelotas fútbol, etc. Proximamente vendrán hacia Aisen funcionarios de la Universidad de Chile para discutir con las autoridades el temario definitivo de este primer seminario...

Evite intermediarios! DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

Compagando maletas, carteras, portadocumentos, pelotas fútbol, etc. Proximamente vendrán hacia Aisen funcionarios de la Universidad de Chile para discutir con las autoridades el temario definitivo de este primer seminario...

GRAN ESCUELA EN VIA DE CONSTRUCCION Se realizan estudios para su construcción

VALPARAISO. - Se está estudiando un proyecto tendiente a la construcción de una gran escuela en la zona de Maipo, como compensación del gran museo edificado en la zona de Biología Marina...

Constituirá una gran atracción turística y un factor educativo

En el Laboratorio de Biología Marina de Maipo, se está estudiando un proyecto tendiente a la construcción de una gran escuela...

ANTECEDENTES DEL MONUMENTO

El Club de Tiro al Blanco de Maipo acordó hace algunos años, estando en vida el escultor Macho Vázquez, erigir un monumento al general Villagrán...

CAMBIO EN ALTO MANDO NAVAL HABRA EN LA PRÓXIMA SEMANA

VALPARAISO. - La próxima semana se inician los relevos en el Alto Mando Naval, de acuerdo con lo dispuesto por la Comandancia en Jefe de la Armada...

CON NUMEROSO PASAJE LLEGA MAÑANA EL "AMERICO VESPUCCI"

VALPARAISO. - La motonave "Americo Vespucci", de los registros de la Compañía de Navegación "Italia", arribará a este puerto...

97 millones costará una Escuela Pesquera

VALPARAISO. - 97 millones de pesos será el costo de la Escuela de Técnicos Pesqueros que construirá la Universidad Católica de Valparaíso...

SERVICIO FERROVIARIO HACIA Y DE ZONA NORTE

VALPARAISO. - En una carrera más a la modernidad se aumentará el servicio de automotores entre La Calera y La Serena...

LOS ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184) - Cine pesos al perro. Fusileras de Bengala. CARRETERA (748) - La Quintrala y Grandes manobras...

REPARACION TOTAL HARAN AL "RANQUAUA"

VALPARAISO. - El petrolero "Malpo", de la Armada Nacional, que ha sido rematado en el extranjero...

UN GRAN EJERCICIO HARÁ C/ DE BOMBEROS

VALPARAISO. - El 16 de febrero próximo, en el Parque Atila, se efectuará un gran ejercicio general de bomberos...

MANUEL VINAGRE DAVILA Gerente General

Santiago diciembre 23 de 1957.

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 12 DE ENERO DE 1958

PRIMERA CARRERA - Premio "CISNEROS" - 1.300 metros - A las 13:00 horas - Séptima serie - Para todo caballo - Handicap - Premio...

Table with horse racing results for the first race, including names of horses, jockeys, and finish times.

SEGUNDA CARRERA - Premio "LAIMAGAN" - 1.400 metros - A las 13:30 horas - Para caballos que no hayan ganado - Peco: \$ 40 kilos...

Table with horse racing results for the second race.

TERCERA CARRERA - Premio "CALORIA" - 1.300 metros - A las 14:15 horas - Quinta serie - Para todo caballo - Handicap - Premio...

Table with horse racing results for the third race.

CUARTA CARRERA - Premio "COPIETE" - 1.300 metros - A las 14:45 horas - Quinta serie - Para todo caballo - Handicap - Premio...

Table with horse racing results for the fourth race.

QUINTA CARRERA - Premio "Combatiente" - 1.600 metros - A las 15:45 horas - Handicap Ascendente, para caballos de 2 años y más...

Table with horse racing results for the fifth race.

SEXTA CARRERA - Premio "Federico C. Pratin" - 800 metros - A las 16:25 horas - Carrera Especial, para caballos de 2 años y más...

Table with horse racing results for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA - Premio "Victor Raby" - 1.600 metros - A las 17:05 horas - Carrera Especial, para caballos que no hayan ganado...

Table with horse racing results for the seventh race.

OCTAVA CARRERA - Premio "Corinto" - 1.300 metros - A las 17:45 horas - Séptima serie para todo caballo - Handicap - Premio...

Table with horse racing results for the eighth race.

NOVENA CARRERA - Premio "Cervantes" - 1.300 metros - A las 18:25 horas - Cuarta serie, para todo caballo - Handicap - Premio...

Table with horse racing results for the ninth race.

DECIMA CARRERA - Premio "Calais" - 1.300 metros - A las 19:05 horas - Tercera serie, para todo caballo - Handicap - Premio...

Table with horse racing results for the tenth race.

Blue Grass, con Hector Pizar, puede ganar la mejor serie de Chile

Es el primer caballo que presenta en las pistas el fiador preparador Luis Espinoza... En las otras carreras de la mañana hipica...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 10 columns for different races (1a. carrera to 10a. carrera) listing horse names and jockeys.

de Pin-B, en la distancia de 1.500 metros, performance sujeta que exhibió como un elemento efectivo en la distancia. Para el segundo puesto recomendamos a Coloso...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

Table with 10 columns for different races (1a. carrera to 10a. carrera) listing horse names and jockeys.

En su penúltima presentación debió ganar a Potasio y en la última, cuando llegó cuarto de Idem, fue muy mal dirigido... En las restantes competencias de la tarde...

BOLETAS VERDES VENDEN HOY HASTA LAS 11 HRS.

Los que tengan interés en hacer hoy boletas verdes para el Concurso del Club Hípico, sólo tendrán tiempo hasta las 11 de la mañana.

CLUB HIPICO DOMINGO 12 DE ENERO DE 1958

Large table listing race results and statistics for the Club Hípico, including race numbers, horse names, jockeys, and times.

En la carrera de las 14 horas, 1.900 metros... En la carrera de las 15 horas, 1.400 metros... En la carrera de las 16 horas, 1.400 metros...

En la carrera de las 17 horas, 1.400 metros... En la carrera de las 18 horas, 1.400 metros... En la carrera de las 19 horas, 1.400 metros...

HIPODROMO CHILE DOMINGO 12 DE ENERO DE 1958

PRIMERA CARRERA - A las 7.45 horas - 1.400 metros - Handicap - Novena Serie.

Table listing race results for the first race at the Chilean Hippodrome.

SEGUNDA CARRERA - A las 8.15 horas - 1.400 metros - Handicap - Octava Serie.

Table listing race results for the second race at the Chilean Hippodrome.

TERCERA CARRERA - A las 9 horas - 1.400 metros - Tres años y ganadores.

Table listing race results for the third race at the Chilean Hippodrome.

CUARTA CARRERA - A las 9.30 horas - 850 metros - Dos años y ganadores.

Table listing race results for the fourth race at the Chilean Hippodrome.

QUINTA CARRERA - A las 10.10 horas - 1.400 metros - Handicap - Segunda Serie.

Table listing race results for the fifth race at the Chilean Hippodrome.

SEXTA CARRERA - A las 10.50 horas - 1.400 metros - Handicap - Segunda Serie.

Table listing race results for the sixth race at the Chilean Hippodrome.

SEPTIMA CARRERA - A las 11.30 horas - 1.400 metros - Handicap - Segunda Serie.

Table listing race results for the seventh race at the Chilean Hippodrome.

OCTAVA CARRERA - A las 12.20 horas - 1.400 metros - Handicap - Segunda Serie.

Table listing race results for the eighth race at the Chilean Hippodrome.

NOVENA CARRERA - A las 13.15 horas - 1.400 metros - Handicap - Tercera Serie.

Table listing race results for the ninth race at the Chilean Hippodrome.

DECIMA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.400 metros - Handicap - Cuarta Serie.

Table listing race results for the tenth race at the Chilean Hippodrome.

DOMINGO 19 ENERO 1958 EN EL HIPODROMO DEL VALPARAISO SPORTING CLUB S.A.

EL COMERCIO DE LOS BARRIOS EFE-E-ME. LA AGENCIA GENERAL DE LA POLLA. COMUNICA a los comerciantes de los diversos barrios de Santiago...



LA ROSA DEL AZAFRAN, ZARZUELA DE GUERRERO DA HOY EL T. SATCH.

El cuadro lírico español que con gran éxito se está realizando en el Teatro Satch...

ma obra y para el martes se anuncia el estreno de "La princesa de las Czarinas."

Cine Club Universitario exhibe films alemanes

Con gran éxito se está llevando a cabo en el Parque de la Victoria...

PIEZA HUMORISTICA EN EL ESCENARIO DEL MARU

En funciones de tarde y noche se ofrece en el Maru la graciosa comedia de Gerald Savory...

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

- CALIFORNIA - Matinée a las 11 horas. La insuperable, Agregados. Matinée a las 15.45 horas. De los niños de mujer, Agregados.

CINELANDIA

- CINELANDIA - R. Caminito de gloria, Noticias. CITY - R. Cacería africana.

TEATROS

- ANTONIO VARRAS - V. Sels personajes en busca de autor. CATALONIA - V. y N. Cía Dramática Palcos-Martinez en el teatro de mi madre.

CINES

- ALAMEDA - R. El hombre que se casó. El mundo de los animales, Agregados. ALMAGRO - R. Los tres más queridos. Pies de gato, Agregados.

LA ROSA DEL AZAFRAN

LA PICOA, herramienta indispensable para el hermoseamiento de las ciudades...

LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PRESENTA A LA ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

EN EL 14.º CONCIERTO DE LA TEMPORADA AL AIRE LIBRE HOY a las 22 horas en el PARQUE BUSTAMANTE

DIRECTOR: JUAN MATTEUCCI. SOLISTAS: MARIA ANGELICA CASTEL, BLANCO (pianista), MARLENE ECHAZU (soprano).

Con la demolición del Teatro Lux (ex Comedia) se extinguen 40 años de intensa vida artística

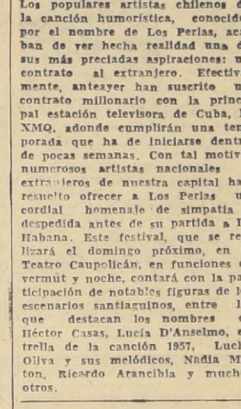
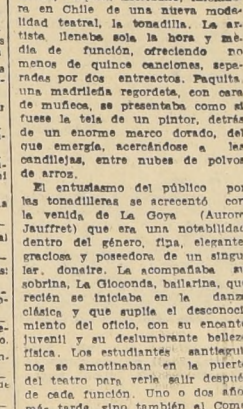
Insigues actores del mundo entero desfilaron por su escenario

LA PICOA, herramienta indispensable para el hermoseamiento de las ciudades, ha comenzado en estos días a demoler el viejo Teatro Lux...

brivos, quien, con el andar del tiempo, iba a convertirse en una de las más grandes actrices del teatro dramático peninsular.

Los mayores éxitos revisteriles del Comedia los apuntaron la Compañía de Eugenio Velasco...

resistían a ir allí a trabajar. La atracción de las imágenes de la pantalla acabó con el maleficio...



SOCIEDAD DE AUTORES RENUEVA SU DIRECTIVA

Asamblea general de socios tendrá el próximo miércoles a las 18 horas, en su sede de San Diego 246...

LOS INTERPRETES DE "LA TORRE DE MARFIL"

Eduardo Naveda, el celebrado actor chileno, de lucida actuación en el país y en el extranjero...

HOY CINE RIVIERA

Una deliciosa comedia. ENCANTADORA MARTINE CAROL en "NANA" CHARLES BOSEY

HOY Teatro SATCH

LA ROSA DEL AZAFRAN. MARIAS: LA PRINCESA DE LAS CZARINAS PLATEA \$300 - P. ALTA \$150

METRO-CALIFORNIA

HOY GREGORY PECK LAUREN BACALL. DESIGNEDS DE MUJER

MANANA VICTORIA

Rotativo de 13 a 24 hs. ALEC GUINNESS ODILE VERSOIS. PARIS DE MIS AMORES

CERVANTES

HOY VIRGEN MODERNA. VITTORIO DE SICA MAY BRITT GABRIELE FERZETTI

HOY CONTINENTAL

3ª SEMANA. ROT. DE 2 PM. CARNAVAL DE RISAS! SUPER SABIO

LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PRESENTA A LA ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

EN EL 14.º CONCIERTO DE LA TEMPORADA AL AIRE LIBRE HOY a las 22 horas en el PARQUE BUSTAMANTE

DIRECTOR: JUAN MATTEUCCI. SOLISTAS: MARIA ANGELICA CASTEL, BLANCO (pianista), MARLENE ECHAZU (soprano).

PROGRAMA: Beethoven: Obertura Prometeo. Mozart: Aria de las Bodas de Figaro.

Beethoven: Concierto para piano N.º 1. Strauss: Obertura de El Murciélago.

Próximo concierto, martes 14, en la Plaza Fidel Muñoz, con la actuación de los solistas Patricio Cobos e Inés Carmona.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

"Sels personajes en busca de autor" el drama de Luigi Pirandello, ocupa la cartelera del Teatro Experimental...

Hoy funciones únicas de "Sels Personajes" y "Las Pascualas"

En el Teatro Experimental se ofrecen hoy funciones únicas de "Sels Personajes" y "Las Pascualas"...

Las que se anuncian

"LA MUJER QUE YO ADORO" - El jueves se estrenará en la pantalla del Rex...

LOS PERLAS A CUBA

Los populares artistas chilenos de la canción humorística, conocidos por el nombre de Los Perlas...

ENCANTADORA MARTINE CAROL en "NANA"

ENCANTADORA MARTINE CAROL en "NANA" CHARLES BOSEY

HOY CINE RIVIERA

Una deliciosa comedia. ENCANTADORA MARTINE CAROL en "NANA" CHARLES BOSEY

"Poker de Estrellas" inició el año revisteril en el Pigalle

Confirmando la política de presentar las mejores atracciones internacionales, el empresario Julio Tapia y el director de la Compañía de Revistas Pigalle...

HOY CONTINENTAL

3ª SEMANA. ROT. DE 2 PM. CARNAVAL DE RISAS! SUPER SABIO

MANANA VICTORIA

Rotativo de 13 a 24 hs. ALEC GUINNESS ODILE VERSOIS. PARIS DE MIS AMORES

CERVANTES

HOY VIRGEN MODERNA. VITTORIO DE SICA MAY BRITT GABRIELE FERZETTI

HOY CONTINENTAL

3ª SEMANA. ROT. DE 2 PM. CARNAVAL DE RISAS! SUPER SABIO

TAJAS MODELADORES "GACELA" Con comodidad, durabilidad y el toque moderno. PRECIOS IMPERDIBLES. Composuras, elasticidad, cuerpos delgados, hermalas, bristles y otros bonitos detalles.

MANANA ESTRENO BANQUETE DE BODAS. BETTE DAVIS ERNEST BORGNINE DEBBIE REYNOLDS BARRY FITZGERALD

MANANA ESTRENO BANQUETE DE BODAS. BETTE DAVIS ERNEST BORGNINE DEBBIE REYNOLDS BARRY FITZGERALD





CASO del CHOFER COMPASIVO



RELATO POLICIAL POR E. Stanley G.

trasfer de incorporar. Un guardia que se hallaba allí cerca sospechó que Molway intentaba "desplumarse" y le detuvo. Se le tomaron fotografías y huellas digitales. Pasó la noche en un calabozo. Esta era la primera vez que el joven chofer tenía que habérselas con la policía. Al día siguiente, varios de los integrantes del grupo alborotador explicaron las circunstancias y exculparon a Molway, quien fue puesto en libertad.

Parecía que todo estaba olvidado. Pero nadie, ni siquiera Molway, había prestado atención a un elemento del incidente que al cabo de pocos meses se convertiría en el único tiro que entre ciento cincuenta mil le alcanzara ante un tribunal cuya decisión era de vida o muerte.

El 2 de enero de 1954, tres hombres armados penetraron en el teatro Paramount de Lynn, Massachusetts, poco antes de abrirse para la representación. Pusieron en fila a los empleados y obligaron a una de las acomodadoras a llamar a su casa al director, con un pretexto cualquiera, para que, una vez allí, abriera la caja fuerte. Durante casi media hora, tuvieron a un conjunto de doce personas apuntándolas con la pistola, mientras ellos operaban.

Cuando los asaltantes estaban a punto de marcharse, uno de los empleados del teatro, hombre de cierta edad, intentó abrirse paso hasta la puerta, pero fue alcanzado por unos tiros de revólver. Murió instantáneamente. Los ladrones huyeron en un "automóvil grande".

Los testigos sobrevivientes fueron conducidos a la jefatura de policía de Boston, en cuyos archivos se guardaban a la sazón una ciento cincuenta mil fotografías. Estos testigos, uno por uno, fueron examinando cientos y cientos de retratos. Con ellos se hizo lo que en términos policiales suele llamarse una "identificación parcial". Pues bien, aquí entra el primer desvío de este lance pasmoso. Una de las fotos "parcialmente identificadas" era la de Clement Molway! La fotografía era la que, pocos meses antes, entrara a formar parte de

los archivos policiales según la costumbre, al ser detenido Molway con motivo del incidente del taxi. Sin haber tenido jamás nada que ver con la policía, excepto en aquella trivial ocasión, se hallaba, sin comerlo ni beberlo, con una ficha de antecedentes penales. La forma de ocurrir aquello fue más adelante un tema de debate.

SIGUIENDO el rastro de Molway, la policía llegó hasta una habitación que compartía con otro sujeto, llamado Louis Berret. Este era el propietario del taxímetro, que habitualmente conducía Molway. Al llegar los funcionarios policiales, en el cuarto no encontraron más que a Berret. Preguntaron por Molway, sin descubrir la razón por que le buscaban. Lo primero que a Berret se le ocurrió fue que a su compañero le habría sucedido algún percance con el coche, y dijo una precipitada y burda mentira, discurrida sobre la marcha, con el propósito de tapan a su amigo en lo que suponía una infracción de tránsito sin importancia. Manifestó que Molway había "desaparecido" hacía un par de días y que no tenía la menor idea de su paradero. En aquel preciso instante, sin que Berret hubiese acabado de hablar, Molway entró en el cuarto. Naturalmente, esta inesperada aparición cayó como una bomba. Los dos hombres fueron detenidos y conducidos a la cárcel. Se hizo comparecer a los once testigos de Lynn, colocándose a Molway y Berret en una rueda de presos.

Por cierto que muchas veces he tenido oportunidad de observar ruedas de presos. El procedimiento es tal, que las personas clave de la rueda suelen hacerse sospechosas a fuerza de querer pasar inadvertidas. Se chupan los labios. Procuran aparecer indiferentes. El resultado es que generalmente atraen sobre ellas la atención.

Ocho de los testigos señalaron a Molway, identificándolo como uno de los malhechores. Entonces se produjo una de esas inexplicables malas jugadas del destino. Aquellos mismos ocho testigos, al ver a Berret lo señalaron como otro de los asaltantes. La acción de la justicia fue rápida. Ambos fueron encar-

celados en Salem. Y allí entró en escena Hugh A. Gregg, entonces y ahora, juez del condado de Essex.

A Gregg le pareció que la prueba era aplastante: identificación positiva por ocho testigos, más la falacia de uno de los acusados. Todas las demás identificaciones parciales había sido destruidas por coartadas inexpugnables. El deber de Gregg estaba claro. El hecho se calificó de homicidio de primer grado. El juicio "se hizo a la vela" a mediados de febrero, en el Tribunal Superior, a cargo del juez Thomas A. Hammond.

Los choferes no tenían un centavo. El juez Hammond designó para su defensa a dos competentes abogados. Uno de ellos era John P. Kane de Lawrence. El otro, Charles E. Flynn de Saugus. Ambos procesados habían de ser juzgados juntos por la muerte del hombre del teatro.

Los abogados defensores se entrevistaron con los acusados. Estos se devanaban los sesos en busca de algún incidente que les brindara una coartada. Berret no recordaba ninguno. Molway se agarró a una verdadera paja. Manifestó a su abogado Kane, que a media mañana del día de autos había tomado, como de costumbre, una ligera coctación en un pequeño restaurante, a considerable distancia del lugar del asalto y homicidio. El hombre encargado del mostrador seguramente se acordaría de él porque almorzaba allí con frecuencia. Molway recordaba también haber estado hablando con un parroquiano que se hallaba en el local.

Entretanto, en los alrededores de Nueva Inglaterra había tenido lugar una serie de delitos. Pocas semanas antes fue asaltada una armería de la que los asaltantes se habían llevado diversas armas. Más adelante se había producido otra porción de asaltos sensacionales, muy semejantes al del teatro. Luego había sido desvalijado un banco en Needham, Massachusetts. Tres policías resultaron muertos y un empleado del banco fue secuestrado. Los malhechores huyeron en un "sedán grande".

Otra voz de alarma distinta había tomado forma, apartando la atención pública del juicio de Salem. La policía montada del Estado había encontrado en los alrededores de Boston los despojos quemados de un "sedán grande". Un examen científico proporcionó una prueba que lanzó a la policía a una investigación que entonces parecía muy apartada de la senda de los acontecimientos de Salem. Allí, mientras tanto, Gregg presentaba sus ocho testigos oculares al tribunal. Ninguno de ellos rectificaba en cuanto a la identificación. El Estado estaba tranquilo, confiado en la declaración de culpabilidad. La defensa no descansaba.

El encargado del mostrador declaró que Molway se hallaba en el bar antes de la hora del asalto que había tenido lugar a varios kilómetros de distancia. En un careo, Gregg puso de manifiesto estos hechos.

Estuvo el hombre del mostrador allí todo el tiempo? No. Había salido a la calle a buscar cigarrillos. Cuando regresó, el chofer ya no estaba. De modo que no podía asegurar el momento en que Molway se hubiera marchado.

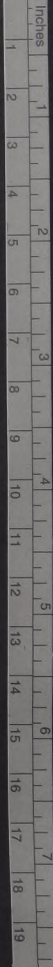
La defensa presentó al cliente del restaurante que recordó a Molway. Gregg demostró que este testigo, a la sazón, se hallaba borracho y su testimonio fue inmediatamente rechazado. La defensa jugó entonces su última carta. Fue llamada a un testigo que parecía estar por encima de toda objeción. Se trataba de una dama de edad, apacible, de buena reputación y listada. Esta señora declaró que a la hora de cometerse el asalto ella había tomado el taxi de Molway, quien la había llevado a su casa, acompañándola, incluso, hasta la puerta. El lugar se hallaba tan lejos del suceso, que hubiera sido físicamente imposible que Molway estuviese allí. Este testimonio parecía una victoria evidente para la defensa. Del interrogatorio de Gregg resultó que la señora era amiga de la casa de un hermano mayor del acusado. Cualquier coartada que ofreciera sería tachada de parcialidad. El asunto se convertía en frágil hilo para los procesados. En Massachusetts, probado, el homicidio de primer grado, la sentencia es indefectiblemente de muerte.

HACIA fines de la semana siguiente, las autoridades encargadas de descubrir el asalto al Banco de Needham, vieron recompensados sus esfuerzos. El rastro del automóvil quemado condujo a la pista de tres hombres en la ciudad de Nueva York. Dos de ellos fueron detenidos en el vestíbulo de un hotel, después de un tiroteo. Su captura no tardó en acarrear la del tercero. Los tres, por medio de pruebas balísticas, fueron identificados como los individuos que efectuaron el asalto a la armería, en la que se apoderaron de las armas con que realizaron el atraco de Needham y otros crímenes.

ESTE caso en el que un afortunado gesto de piedad, unido a una "inofensiva mental", delinearon un cúmulo de circunstancias insospechadas que formaron un cepo mortal para dos muchachos. La mentira y la astucia se guardaban entre sí ninguna relación, aunque ambas cosas culminaron en la pesadilla de una realidad que escapaba los límites del cuento más inverosímil.

Pero un acusador que creía su caso "bien comido" y un abogado defensor que había visto ceder una prueba sólida bajo el peso de un hábil interrogatorio, se encontraron frente a una insólita situación legal que habría sorprendido el propio Perry Mason.

Este proceso llamó ante todo mi atención por haber ocurrido en un lugar que Nueva Inglaterra que me es muy familiar. La escena primera se desarrolló en los alrededores de Boston, en 1933. Cierta conductora de taxi, de veintidós años de edad, Clement Molway, lleva una noche en su taxi una pandilla de juerguistas escandalosos. Uno de ellos se desmayó en el interior del vehículo. Los demás fueron a meterse en un cupo inerte se deslizaba del asiento al piso, y teniendo que el pasajero pudiera golpearse, acudió a su lado para



# EXPOSICION DE ARTE DECORATIVO

Por DAMASO OGAZ

ENTRE los rídeos muros del Instituto Pedagógico Técnico, en un estrecho y poco confortable espacio del segundo piso, nos tocó enfrentarnos con una experiencia un tanto nueva para nosotros e insólita en las tareas pedagógicas usuales. Se trataba de una exposición de proyectos para tapicería y cerámica. En suma, una muestra de arte decorativo que contrastaba visiblemente no sólo con la atmósfera gris del edificio, sino también con otras exhibiciones de este tipo. Dentro de ese ambiente y con elementales recursos, se habían logrado las primeras experiencias de una expresión que, inelegablemente, está más en conformidad con los adolescentes y su pura facultad inventiva. El pintor Hernán Gazmuri dio, de este modo, en el más justo terreno de la formación docente, otorgándoles a sus alumnas el dominio de los instrumentos manuales e internándolas por los amplios derroteros del arte decorativo.

En las diversas láminas expuestas se podían apreciar las especiales preocupaciones del profesor Gazmuri: seguridad y dinamismo en el dibujo, y finura en el color. Al control de estos dos elementos pictóricos se agregaba la saludable libertad imaginativa de las alumnas, su moderno sentido de las síntesis y la admiración por la materia. Extrañaba gralmente la lejanía en que se desarrollaba el conjunto de los habituales métodos imitativos de la pintura profesional. Por ello, nos parece la más extraordinaria y provechosa de las experimentaciones realizadas, en este aspecto, durante el último tiempo.

Es necesario remontarse al origen del arte para hallar inéditas admiraciones por la materia, originarios impulsos creativos hacia formulaciones plásticas ajenas a esquemas iconográficos cerebrales y a torturadas formulaciones. Pues, gran parte del arte de hoy cuando expresa algo, es la angustia de la nada o la desintegración, de lo que el cubismo, por ejemplo, dio el más valioso y profundo testimonio plástico. Con ello, no pretendemos señalar esa fase del arte moderno como un hecho negativo. No. El cumple su función natural en cuanto declara una verdad y se posesiona de un fenómeno del ser contemporáneo. Más bien nos dirigimos a la otra dimensión del arte actual. Aquella que, paralelamente, ha ido propiciando el renacimiento de algunos elementos del antiguo decorativismo. Muy presente en esta muestra de las alumnas de Gazmuri.

En esta corriente es donde se advierte que el arte infantil, el arte popular y el de las primitivas edades, se parecen entre sí, por una identidad de impulso, por elementales cromatismos, y por actitudes figurativas dictadas por un gusto intuitivo liberado y ajeno en cierta medida a la reflexión. Es decir, un arte de exaltación de la vida que, posteriormente, en el comienzo del siglo, formó las características de una revolución pictórica.

Siempre hemos admirado en los primitivos el singular don de adorar la materia y de trocearla en un acto imaginativo. Más aún, pertenece a la más refinada esfera de la libertad el sentido interpretativo de las piedras, los cuarzos, los fósiles, la coaba y otros



Drina Arce: TAPICERIA PARA PIEZA DE NIÑOS (Cuento persa)

materiales. Los orígenes coinciden, en consecuencia, con el decorativismo y con el más exigente modernismo; lo bárbaro con lo civilizado. La flor de la vida integral, como el arte del tiempo de las catedrales.

Ante porcelanas, tapices y alfarería, ¿quién encara y establece una escala de los valores estéticos de tales objetos? La tersura, el color, lo compacto y la dureza, el esmalte y los barnices, son de por sí aparentemente técnicos y extraños a la belleza y la imaginación; empero, no obstante, ¿quién podría objetivamente abstraerlos? En materia de arte decorativo se trata, precisamente, de aciertos esenciales de la valoración.

En nuestro país, sin tradición ni madurez estética, tales recursos decorativos sueñan a arte menor. Y aun cuando se tiende a aplicar los principios se hace sin el basamento primordial ni las exigencias de un arte mayor. En Europa, punto de partida del arte occidental, éste va unido al gran arte moderno. Especialmente en Francia, donde existen los ejemplos de los fauves y el inquietante Jean Lurcat. En este mismo país, hay seis centros de artes decorativas de fama internacional, que afirman su lozanía y su genio de adaptación al nuevo espíritu que ha penetrado en la enseñanza de las bellas artes.

Se forma en Limoges, por ejemplo, una pléyade de decoradores sobre porcelanas, que están suscitando un nuevo renacimiento. En Aubusson ha partido desde 1900 una renovación de la tapicería de lizo bajo. La escuela de Douges ha restituido su dignidad al genio vivaz de los alfareros de gris de Berry. Las otras escuelas son las de Nancy, Niza y Dijon.

Nos imaginamos que ante un objeto decorativo, se debe sentir una plenitud de satisfacción. Desde luego, el

artesano que ha terminado su tarea debe sentir algo análogo. Empero, ¿cabe emplear la palabra artesano cuando de arte decorativo se trata? Sí, si sólo se piensa en la seguridad de la mano y de la mirada, en el conocimiento de las materias y de las herramientas. No, si a esa habilidad manual se agrega la ansiedad de concebir una obra, prever su forma, traer y someter a ésta todas las particularidades técnicas, añadir a ciertas elegancias tradicionales —que tienen un nombre en la gramática ornamental— no sé qué inflexión personal que expresa al hombre y a su tiempo. Aunque se haya estropeado la palabra artista por el exceso de uso, nos vemos obligados a acudir a ella para designar al que, habiendo satisfecho las exigencias inmediatas de la ejecución, llega a un punto en que sabe que ésta le ha permitido alcanzar los bordes de lo inefable.

En Drina Arce, Beatriz Roa, Ana Zepeda y Ana Tobar, enaja la palabra artista. Sus obras para tapicería de abiertos y dinámicos arabescos, delicado color y sincopada fantasía, permiten ser valoradas en este sentido. El pintor Hernán Gazmuri ha obtenido —con sus mejores alumnas— los más sorprendentes resultados. Las altas escuelas de Lurcat y de Aubusson, si se aplicadas con profundos conocimientos, han

dado principio en Chile al superior arte decorativo.

La expresión decorativista, en estas jóvenes, no es una estilización de la realidad ni una deformación del objeto, sino una formulación de signos más o menos equivalentes que se internan en la abstracción. Extraen sus motivos indistintamente de la realidad como de la ficción, pero —esto hay que tenerlo muy en cuenta— actúan a través de formas. Esas mismas formas puras y libres que en 1905 redescubrieron los pintores fauves.

El grupo de Matiese buscó de manera esencial ese nuevo apoyo que ofrecían los vitrales, las porcelanas y las decoradas miniaturas de la antigüedad. La limpieza formal de esos objetos sirvió para dar forma al dinamismo del arabesco fauve, y crear así la otra fase del arte moderno. Aquella del lenguaje dionisíaco, y que Julio Fayrú llamó: "Un arte feliz".

El decorativismo ingresó a los grandes postulados del arte contemporáneo. Su poder de inventiva se ajustaba magníficamente al engranaje del siglo. Este hecho, vino también a dar nueva categoría a su enseñanza docente y a aumentar los rigores de su aplicación. Ampliamente vivos en la exposición del Instituto Pedagógico Técnico.

D. O.

DESDE EL MARGEN.—

## L'Espagne Donne du Mal

Por MARTIN CERDA

DE ese bello libro (1) son autores una francesa y un español un español transfigurado por el exilio, una francesa mudada por la simpatía hacia las hispanidades. Quizá fuese necesario descubrir —creo yo— que se trata de un libro dialogado, caímosamente conversado en horas transparentes, pero que, sin embargo, guarda vivida, frescamente aquello que "el zorro viejo de Unamuno llamó "el colorido de tiempo y de lugar". Lo que, por cierto, no ha de resultar cosa de poca monta. ¡No se escribe sin más de España! Para hacerlo es menester haberse hundido en las carnes trémulas, quemantes de la existencia hispánica. Pero —como bien lo advierten los autores— "l'Espagne recule tandis qu'on l'approche".

Es verdad —lector—: España es quizás el país de más huida silbada para la mirada extranjera. El visitante se encuentra en ella irremediablemente perdido, naufrago en un maremagnum problemático: ¡l'Espagne donne du mal! De allí que se haya escrito, hablado, murmurado tantas flaquezas sobre España, cuando no tantas gruesas tonterías. El visitante de España —no sólo el estipu-



Ana Zepeda: TAPICERIA PARA SALA DE CONSEJO UNIVERSITARIO

(PASA A LA PAGINA 9, N.º 91)





Landscape with three trees, one of the many paintings by Victor Hugo.

PLUMAS CELEBRES, PINCELES IGNORADOS.—

# De la Pintura de Blake al "Diario Gráfico" de Pushkin

Por REBECA DE LA ENCINA

**E**L GENIO NO es sino una larga paciencia. El célebre escritor inglés Oscar Wilde tuvo la osadía de desafiar a su época lanzando esta decisiva frase, que echó por tierra los viejos moldes que predicaban el genio espontáneo que "nace como un songo". Verídica o no, lo cierto es que la mordacidad de Wilde ha ido sirviendo los intereses de sabios y de aprendices de sabios. Pero, vayamos al grano y dejando a los aprendices, preocupémonos de los sabios.

Genios, sabios, "ángeles extraviados", que hicieron de la literatura su manera de expresión, sintieron también la imperiosa necesidad de "asomar sus narices" en la pintura. Sus angustiosos problemas anímicos parecen haber sido la causa —de la cual nos felicitamos— de que estos seres super dotados hayan abordado con igual gracia y hondura dos contactos espirituales. La edición No 5, número extraordinario del Correo de la Unesco, nos ha desatado la lengua, ayudándonos con sus acertados informes a integrar esta galería de genios que, a través de su literatura y de su pintura, nos encantan y desencantan hoy como ayer.

Rafael Alberti, el poeta español que junto a García Lorca compone el cuadro más prestigioso de la lírica ibérica, cultivó apasionadamente la pintura desde sus años más mozos. Tenía dieciséis años cuando presentó su primera exposición en Madrid. En 1954 publicó en Buenos Aires una obra que contenía una colección de diez de sus mejores dibujos en colores, a los que llamó "Liricografías Planografiadas". Tanto en la literatura como en la pintura, Alberti, al igual que García Lorca, muestra una marcada tendencia hacia los temas populares-cultos. Es famoso su poemacanto a "La Pintura".

William Blake buscó desesperadamente a Dios. Fue un visionario convencido de que el artista es un enviado de la Divinidad, tanto en sus escritos como en sus pinturas, reflejó apasionadamente esta inclinación que fue calificada por los críticos que analizaron una exposición suya en 1809, como "infelizmente lunático, cuyo carácter inofensivo es lo único que le salva de la reclusión". Asimismo un catálogo elaborado por el artista, fue calificado de "efusión salvaje de un cerebro desequilibrado" y "farrago de insensateces". Sin embargo, en los tiempos modernos, William Blake ha sido reconocido en toda su grandeza.

Poeta, dramaturgo, novelista y cuentista, Alejandro Sergeyevich Pushkin, fue uno de los precursores de la formidable literatura rusa moderna. Un verdadero "diario gráfico" constituyen los dibujos que Pushkin ilustraba sus escritos. Allí aparecen sus amigos, la mujer que adora, los miembros de su fa-

milia y los personajes de sus obras. Es famosa la ilustración que hizo a su cuento "El Fabricante de Atadidos". Innumerables son los dibujos que dejó el autor de Boris Godunov, muerto en un duelo a la temprana edad de 38 años.

El tormento que bullía en el famoso dramaturgo sucedió Augusto Strindberg, y que lo llevó a la locura, se reflejó también en sus croquis y cuadros, violentos, angustiosos y sarcásticos.

Uno de sus biógrafos dio a un estudio sobre Victor Hugo el título de "Este desconocido". Jean Sergen (El Correo de la Unesco No 5) se refiere con originalidad y documentación a la inclinación poderosa de este baluarte de las letras francesas, por la pintura. Asombro produjo en los artistas de su época. Se le comparó con Delacroix y su gran amigo Theophile Gautier no escatimó elogios y estímulo para su obra pictórica. El dibujo de Victor Hugo fue una incansable oposición entre los negros y los blancos, que al otorgarle una gran violencia, le entregaban una tentadora belleza. Sin embargo, este talento plástico excepcional, con todo su presente y su futuro, se apagó prematuramente. Entendidos de su época opinaron que se expuso demasiado pronto a los cuatro vientos de la opinión pública y que, como un niño inexperto, sucumbió. Muchos esperan su rehabilitación como genio pictórico.



A man on a horse, in que aparece el poeta "La Gaceta de Literatura" de 1829.

CAMINOS DEL HOMBRE.—

# Dámaso Alonso en Chamartín

Por CARLOS SANDER

**E**S EL INVIERNO naciente de Madrid. El viento de la Sierra de Guadarrama es un puñal urgente, helado. Arriba, el cielo está enfoscado, y el véspero se desmaya con caloríos— en los brazos de la noche.

He venido, cruzando calles céntricas y plazas recoletas y parques entumecidos, hasta la casa campestre de Dámaso Alonso. Una cita con el amigo y el poeta es para desafiar todas las inclemencias. Sé que en su hogar, al lado de su voz de maestro, encontraré tibiezas inéditas.

El autor de más de treinta libros exhaustivos me recibe en la verja de acceso a la casa. Sonríe junto a la noche cercana y me guía hasta la estancia principal.

Ya he descrito esta casa hermosa, enclavada en una barriada casi rural de la Villa, en Chamartín de la Rosa. Aquí están el campo y la ciudad, el canto de los grillos, el ruido de los tranvías y automóviles.

Es una construcción moderna y confortable. Estancias luminosas, llenas de libros. La biblioteca personal del escritor consta de más de 14.000 volúmenes. Es el mundo de Dámaso Alonso, donde él pasa largas horas de trabajo profundo. Se levanta con el alba, y a veces trabaja hasta muy entrada la noche.

Es uno de esos hombres que pasan por su capacidad de trabajo. Cada año publica uno o dos libros. Y libros de finitimos, estudios lingüísticos, buceos estilísticos y filológicos, análisis hondos sobre la literatura española de los dos siglos.

He dicho alguna vez, en conferencias y artículos, que lo más trascendental

"A. B. C.", don José María Castro Calvo, deca del maestro: "Desde sus estudios de Góngora, por citar tan sólo uno de los hitos de su carrera, hasta hoy, Dámaso Alonso ha estado presente en nuestra poesía, en nuestra crítica, en nuestra investigación literaria, con la innovación de la Historia, con la seguridad y el depurado sentido de una estética cuya personalidad es más importante, lo más del estudio de Dámaso Alonso ha sido la pureza, la recta intención, el juicio, el método, penetrar en la escondida senda de la espesa, de la poesía, al margen y de la desintegrada de la vida misma."

Este grande hombre y noble amigo es de estatura regular. Amplia frente, ojos cordiales. Sencillo como un hombre de genio. Habla con una homogeneidad de quien sabe lo que quiere de la vida. Como un hombre que va hacia su puerto conocido.

Ahora irrumpe en la estancia su esposa y compañera. Es la novelista Eulalia Galvarriato, fina y pálida, dulce y desde cuyos ojos brota una llama cordial. En su charla se descubre a la mujer-pensante, a la mujer amiga de todo lo alto y todo lo bello. Su novela "Cinco Sombrías", que ya lleva varias ediciones, es uno de los libros novelescos mejor hechos en los últimos tiempos. Obra profundamente humana. A través de él se puede conocer el alma de la compañera y esposa del poeta.

Pero el corazón de Dámaso Alonso no está ahora en España. Empieza ya su vuelo transoceánico, migratorio. Ya piensa en Chile, al que ama y admira desde siempre. Dentro de breve tiempo partirá hacia la patria austral. Va invitado por la Universidad de Concepción y la Universidad de Valdivia.



El notable escritor Dámaso Alonso, muestra al autor de este artículo, uno de sus libros. Están en la biblioteca de su casa campestre de Chamartín de la Rosa, en Madrid.

de España es Dámaso Alonso. Su obra quedará como hermoso hito de esta época de España. Las edades futuras no podrán desestimar su trabajo concienzudo y saecientísimo. He agregado, además, que él es el Menéndez y Pelayo de esta hora difícil del mundo, de esta hora plagada de desintegraciones espirituales y morales. Es el maestro español quintaesenciado, con rasgos de Cervantes, de Unamuno, de Ortega y Gasset, y, en horas de poesía, con efigie de San Juan de la Cruz, aunque su poesía nada tenga que ver con la del santo-poeta, ya que es un canto de los más personales y bellos de la épica "a hoy".

Hace muy poco, un articulista de

ra pronunciar en sus aulas varias conferencias. Sonríe al decirlo, como un niño que cumple un gran anhelo.

Dámaso Alonso parece ya estar viajando. Dice lentamente, con su voz suave: "Cumplí un gran anhelo al volver a Chile y estar nuevamente con sus gentes. Tenía varias invitaciones de Universidades de otros países de América. Preferí la formulada por Chile. Tengo un gran cariño por su pueblo, y creo que su literatura es serena. Los escritores que tienen utilidad son hombres que conocen su oficio como pocos. Tierra de poetas, de grandes poetas. Conozco perfectamente el movimiento literario actual. Sé de la juventud poética de este momento. Del trabajo de sus novelistas y del avance prodigioso de la mujer chilena."

Yo no sé qué decir a las palabras de mi docto amigo. Al oír sus expresiones de cariño y admiración por nuestros hombres, creo que me he encontrado un tanto, como si alabara a un pariente, y es que la patria lejana es nuestra amada mejor, y toda alabanza la sentimos como una ráfaga emocionada, que nos golpea íntimamente.

Ahora habla Eulalia. Yo pienso que hermoso nombre de poeta y de heroína de poema. Por algo el Marqués de Bradomin, en una de sus hermosas Eulianas, habla de una imaginaria Eulalia. Ella dice: "Yo no olvidaré nunca a Chile. Siempre recuerdo nuestro primer viaje, hace ya mucho."

"Sería largo que enumerara los nombres de tantos amigos que allí dejamos. Tengo un recuerdo muy bello. Cuando fuimos invitados a la casa del profesor y escritor Rubén Azócar. Recuerdo que era una casa muy de artista. Llena de cuadros, de libros de autores diversos. Una casa grande como ustedes las usan. El, con su gran cordialidad,

(PASA A LA PAG. 8. Núm. 81)

## LA EJEMPLAR EXISTENCIA DE EUGENIO MATTE HURTADO

Por JULIO CESAR JOBET

**E**JGENIO MATTE HURTADO, abogado distinguido y prominente miembro de la Masonería, donde alcanzó a desempeñar el cargo de Gran Maestro, a pesar de sus vinculaciones familiares y profesionales con la burguesía, abrazó con ferocidad y sinceridad la causa de los sectores oprimidos, poniendo a su servicio incondicional un elevado idealismo y una extraordinaria elocuencia, humana y desinteresada. No obstante su vida efímera y su paso fugaz por el campo de las luchas sociales, su influencia y su recuerdo permanecen con honrosas resonancias en el corazón de los despo-



EUGENIO MATTE HURTADO

El señor Matte Hurtado se dio a conocer con algunos editoriales y artículos valiosos en el diario CRONICA (1891-32). Se colocó a la cabeza de la revolución socialista del 4 de junio de 1932, la cual fue su verdadero caudillo civil. La importancia de esta jornada revolucionaria es considerable en el seno de las clases trabajadoras. Desde esta época, el pueblo se incorporó a la política activa del país por un lado, y se incorporó a la política pasiva por el otro, en un momento de extraordinario dinamismo y antiperuista, ajeno a los partidos políticos tradicionales, cuyo fracaso comprueba en innumerables sucesos.

Eugenio Matte H. comprendió con claridad la honda responsabilidad contraída ante el pueblo después de la derrota del 16 de junio de 1932, y puso todo su empeño en defender los anhelos y el programa de la revolución vencida. Se puso a la tarea, desde los cuadros directivos de su agrupación, la Nueva Acción Pública (NAP), para constituir un gran Partido Socialista. En las elecciones de fines de 1932, la ciudadanía de Santiago lo eligió Senador de la República, con una impresionante mayoría. De tan alta tribuna, y por una acción cotidiana sostenida sin desmayos, inició la ardua empresa de materializar su propósito indicado. El 19 de abril de 1933 se consiguió la fusión de los cinco grupos socialistas existentes. Los concurrentes a este histórico torneo designaron Secretario General Ejecutivo a Oscar Schnake Vergara, quien no pudo asumir el cargo por encontrarse perseguido, bajo orden de prisión, y debió entregar la jefatura del nuevo partido, en forma interina, al senador Eugenio Matte H., protegido por su fuero parlamentario de las accepciones del Gobierno de la época. Le correspondió dirigir a la agrupación socialista durante la primera gran represión desatada por don Arturo Alessandri en su segundo período presidencial.

En el Senado, Eugenio Matte H. se señaló por su elocuencia, por su versación en los diferentes problemas nacionales, y por sus brillantes condiciones de polemista culto y desenvuelto. Su figura se hizo popular y respetada. Desgraciadamente, falleció el 11 de enero de 1934, en medio de la consternación de los miembros de su partido y del pueblo, de cuyos intereses fue un vocero ardiente y valeroso.

Oscar Schnake Vergara, su compañero de luchas, en una entrevista especial dio este juicio del gran líder: "Era un hombre culto, de gran talento político, dotado de excelentes condiciones organizadoras... Era dinámico y un orador brillante: claro para exponer, convincente para argumentar, y, en medio de las discusiones, se imponía su enorme serenidad, casi podría decir, la frialdad con que oía, razonaba y respondía. Había formado la NAP; logró organizar la revolución del 4 de junio, y después, desde el destierro, sus comunicaciones traían directivas a los que quedaban en el país trabajando por la causa del pueblo."

Eugenio Matte Hurtado, al sustentar el ideal socialista, tenía la profunda convicción de que el socialismo sólo podría implantarse en Chile mediante la paulatina organización de un partido poderoso, sobre la base de los principios y sentimientos socialistas inculcados a las masas populares a través de una educación política sistemática. Pero, aun en el caso de conquistar el poder, consideraba que, dada la estructura económica incipiente y heterogénea del país, no se podía pasar inmediatamente del régimen semifeudal-capitalista a un sistema socialista. Había necesidad de una larga etapa de transición. Pero el carácter superior del socialismo era indiscutible, y, para Eugenio Matte, residía singularmente en su aspiración de imponer un régimen de justicia y libertad, donde reinara la armonía y la fraternidad entre los hombres. Precisamente, al defender la revolución del 4 de junio de 1932, cuyo programa quedó resumido y grabado en el corazón del proletariado nacional, en la frase "Pan, Techo y Abrigo para el Pueblo!", exclamaba en el Senado: "Bien comprendíamos que lo arriesgáramos todo; situación, amigos y aun la vida. Pero, a trueque de estos peligros, podía obtenerse una finalidad superior: establecer un Gobierno que representase, por fin, un mejoramiento efectivo de la situación material y moral del pueblo de Chile, de este pueblo tantas veces perseguido y engañado, de cuyos derechos y anhelos se hace burla y escarnio, y para quien no hay pan ni justicia."

Eugenio Matte H. luchó con firmeza en contra de la explotación imperialista y abogó por una amplia y democrática reforma agraria. Cuando expuso en el Senado su pensamiento antiperuista, lo hizo deplorando que "seamos países que, en lo económico, no hemos salido del período colonial y estamos sometidos a la tutela de las grandes potencias industriales y financieras". Asimismo comprendió la realidad agrícola de Chile al manifestar que "nuestra agricultura es débil, porque la propiedad de la tierra está en manos de unos pocos, al paso que los trabajadores, los verdaderos productores, ganan salarios reducidos y están ajenos a los beneficios y comodidades de la civilización. Aspiramos—agregó— a realizar la reforma agraria, inspirada en el propósito de obtener que no haya trabajadores sin tierra, ni tierra sin trabajadores."

Ante la grave situación económico-social del país, pedía enfrentarla según un plan de conjunto, y no recurrir a parches y remiendos, que la agravan en vez de resolverla; tampoco, a componendas, que más bien retardan la resolución de los asuntos en vez de solucionarlos. Clama por medidas económicas de fondo para dominar la crisis, y si los gobiernos son incapaces de darlas, "el pueblo, fatalmente, se las encontrará".

A su muerte se levantó la candidatura del coronel Marmaduke Grove, su compañero de sacrificios, para sucederle. Estaba preso por razones políticas. De aquí surgió la consigna "DE LA CARCEL AL SENADO", la cual lo llevó en forma abrumadora al Senado. Eugenio Matte H. tuvo un digno y ahogado sucesor en Marmaduke Grove, hombre valiente y generoso, en quien el pueblo personificó durante resonantes años la aspiración socialista, el anhelo de honesta justicia y libertad. Ambas figuras están hermanadas en la aspera comedia, por afirmar el socialismo humanista y democrático en nuestro país. La figura de Eugenio Matte H. se destaca luminosa y ejemplar en el plano de las acciones sociales y políticas. Su actividad y su pensamiento, en adecuada armonía, se encuentran en la raíz del socialismo contemporáneo chileno, próximo a cumplir veinticinco años de vida organizada. De ahí la gravitación permanente de su mensaje, a pesar de la brevedad de su noble existencia. Y Marmaduke Grove, su sucesor en el Senado, como expresó en un hermoso discurso Eugenio González, "desde aquella época vivió dedicado a la organización del P. S., a la difusión del socialismo. Aunque había renunciado al servicio de las armas, donde alcanzó singulares distinciones, continuó siendo un soldado, un magnífico soldado, ahora al servicio del Partido, en que veía el instrumento de la justicia social. Para él la política nunca fue juego académico, ni ocasión de encumbramientos fáciles, ni equívoca pugna de vanidades personales, ni cobertura de sórdidos intereses: fue una misión que, como tal, exigía de quienes a ella se consagraron, renuncia al egoísmo, austera disciplina, sentido del deber, solidaridad y fervor en el esfuerzo común."

J. C. J.

## El Museo de Antropología e Historia de México

Por BENJAMIN SUBERCASEAU

**H**AY personas a quienes les "cargan" los museos. No dejan de tener razón; sobre todo si se trata de Museos de pintura.

No sé dónde, por ahí, anoté que las obras de arte tienen un mensaje propio, que ellas hablan y tienen algo que decir. Por esto, las gentes las adquieren y colocan en sus hogares en relación a lo que se hogar quiere—necesita—que le digan. Es lo que se llama el buen gusto del dueño de casa. Los de mal gusto ponen cualquier cosa en cualquiera parte: un perro de yeso dorado, al lado de un Francisco González, o una Virgen de "Ourdas" junto a una reproducción de Picasso.

Los Museos de Pintura sirven para que el público "se instruya". Nunca he podido saber en qué consiste la tal instrucción. Pasa una señora, mira un cuadro, y dice: "Mira, parece que estuviera vivita. Y qué bien pintó los pliegues de esa túnica. A propósito de túnica, venden en Los Gobelinos una gaza cristal que es una maravilla, muy sentadora, y que te recomiendo, porque me resultó baratísimo".

Para mí los museos de arte son exactamente lo mismo que la jaula de cacatúas del Zoo. Un parloteo sin fin ni son, en que todos los cuadros hablan al mismo tiempo y lanzan vanamente su mensaje entremesclado con el del vecino hasta hacerme enloquecer.

Por eso prefiero, en este aspecto, los museos científicos. Ellos nos ahorran millas y millas de recorrido bajo soles tórridos o lluvias heladas. Ellos son una economía en dinero, en tiempo, en paciencia, y esto, suponiendo que alguien fuera capaz de encontrar a través de un país que visita todas las joyas y rarezas que los museos han reunido pacientemente durante años y años.

Mi viaje a México fue breve. México es un país, sobre todo, de historia, de viejas civilizaciones. Había tiempo, es cierto, para visitar las magníficas pirámides de Teotihuacán, pero en cuanto al resto...

Me sumergí, pues, en el Museo de Antropología e Historia, sito en la calle Moneda (porque hay también una allá) y comencé el recorrido de la grandeza y misterio de México.

Es asunto de nunca acabar. Las viejas civilizaciones indígenas se van sucediendo en las salas de ese Viejo palacio histórico y mostrándonos las etapas sucesivas del arte pre coltérico. Desde el comienzo se comprende que estamos frente a pueblos de una sensibilidad artística como sólo la había viejo en las viejas civilizaciones egipcias. Arte y religión, como en ellas. Un arte en razón de religión, llevado hasta los extremos más increíbles de la artesanía. Como aquel vaso en obsidiana (vidrio volcánico muy duro, casi imposible de trabajar) donde un hombre que carga una sarta de saco o ánfora. Aparece estilizado y como fundido en su propia carga, la cual se abre a sus espaldas en amplia boca, que constituye el vaso. Todo esto de un negro brillante, vidrioso como un ónix, pulido y perfecto como una obra recién salida de cualquiera joyería, y no de cualquiera, sino de las mejores. ¿Cómo lo hicieron? ¿Con qué herramientas? ¿Cuánto tardaron esas gentes, para quienes el tiempo podía medirse en fracciones de eternidad? Grave reflexión que nos lleva a pensar que en nuestros tiempos, sin "tiempo para nada", no volverá el arte a dar los frutos del pasado. Porque la sensibilidad, la creación, son frutos de un ocio magnífico, del cual ya no puede disponer el hombre moderno. Porque él se ha demostrado estúpido en la peor de las formas, o sea, en aquella que lo llevó a crear una civilización donde obtiene de todo... menos tiempo. Donde acumula riquezas y cachivaches inútiles, sin haber logrado arreglárselas para que todos sus inventos tengan un sólo fin: poder ahorrar TIEMPO, esa materia magnífica

de la cual está formada la trama misma de la existencia.

Luego, la religión se hace presente. Como siempre, con algún rasgo de crueldad: el Vaso de los Corazones; una suerte de jaguar agazapado y estilizado, cuyo cuerpo está abstraido en gran boca sobre el lomo, constituyendo un reciniente de unos sesenta centímetros de diámetro, y que servía para tirar dentro los corazones de las víctimas humanas ofrecidas a los dioses, Corazones de muchachos y muchachas ofrecidas por miles a la "sed de la divinidad". ¡Pobre Dios, el Eterno y Único, que nunca fue comprendido, y que hasta ahora es adorado a través de "sacrificios"... ajenos. Porque, en lo tocante al sacrificio del amor o de las renuncias, buen cuidado sigue teniendo el hombre de no darseles en ningún momento!

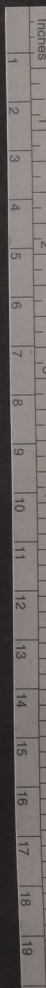
Y vinieron, luego las demás maravillas: el famoso Calendario, la gran piedra de tres metros de diámetro, finamente labrada con signos misteriosos, que han servido al arqueólogo para mostrarnos hasta donde alcanzaron los conocimientos matemáticos y astronómicos de esas viejas civilizaciones americanas. El símbolo de tal calendario lo encontramos por todas partes en México. En medallas, ceniceros de plata, repujado en cuero de las arterias, y hasta en los billetes de banco donde figura el angusto círculo, que de todos los existentes en la arqueología, no hay otro que haya dado margen a una bibliografía más nutrida y sabia, entre los que se han ocupado de él.

El clau del Museo lo constituye la cámara sepulcral de Palenque. Esta es una pirámide de los Mayas que se encuentra en Yucatán. Se la conocía desde años; sin embargo, la trampa que conduce a la cámara real fue descubierta hace relativamente poco tiempo. No es una pirámide fácil de visitar, pues se encuentra entre las selvas del sur. Por esto el Museo de Antropología e Historia hizo una admirable reproducción que visitamos en este viaje.

Se accede a ella por una escalerilla imitando piedra, que baja hasta un pequeño vestíbulo donde, a la izquierda se halla una lámpara entreabierta, en forma de alaúd. Pasando por el umbral que deja en descubierta, se entra a una bóveda (luz indirecta) cuyo techo de piedra va en ángulo en lo alto, con dos imensos vigones como traviesas. De ambos lados de esta cámara se ven inmensas estatuas de divinidades aculpadas junto a los muros; los dioses tutelares del rey. Un sarcófago plano, constituido por una sola piedra que lo cubre, está esculpida con primorosas escenas míticas. El visitante baja hasta el piso de esta cámara, y por agujeros practicados en los costados del sarcófago, puede mirar hacia el interior, iluminado por suave luz. Ahí tendido, en toda majestad, se ve un cuerpo moreno calzado con finísimos mocasines y con brazaletes en los brazos y tobillos. La cara está cubierta por una máscara de jade, con diara y todo, y en torno al cuello se le ve un collar de varias vueltas, compuesto por pequeños cilindros de jade purísimo. Todo es ahí auténtico, menos el maniquí, que está magníficamente reproducido, con sus vestiduras reales y hasta el silencio de los vigos.

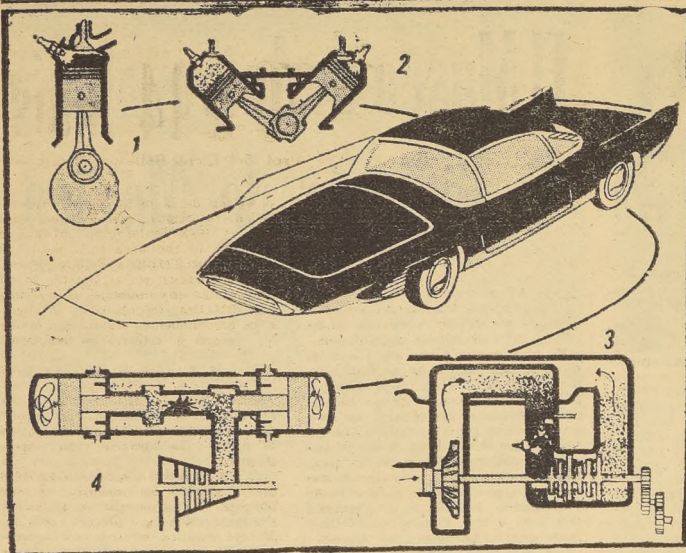
No recuerdo haber visto cosa más impresionante.

Sobre todo la cara del difunto: un muchacho de unos veinte años, de nariz aguilada, ojos almendrados, boca gruesa, tocado de una corona como una serpiente que alza su cabeza al frente, como en los Farones egipcios. Esta máscara esculpida, de por sí, vale toda la visita que hicimos al extraordinario museo.



# Nuevas

Por el Dr. ...



Abuelo del auto moderno (1), el motor a 4 cilindros, evolucionado de una hasta ocho cilindros en busca de mayor fuerza. Pero la vibración aumentaba. Luego, los motores en V (2), con cilindros opuestos, pistones de movimiento corto, pero con gran fuerza y velocidad. Ahora, los ingenieros ensayan: El motor a turbina de gases (3) que mezcla kerosene con aire para

formar ardientes gases de combustión que mueven la turbina y las ruedas, sin vibración ni caja de cambios. En el motor a pistón libre (4) una carga de cualquier combustible explota para apartar pistones libres dentro de un cilindro. El rebote lanza los gases del escape a una turbina que mueve las ruedas.

El motor a gasolina ha propulsado los automóviles del mundo por más de medio siglo, dando al hombre algo que nunca antes conoció en la historia: la libertad de movimientos.

El progreso tecnológico hizo posible la fabricación de motores a gasolina, ahora mayores avances, entre ellos el desarrollo de nuevas aleaciones metálicas, y una promesa de maravillas: el motor de turbina por gases, el motor de pistón libre y el motor atómico.

Cuando los grandes inventores del siglo diecinueve —Le-noir, Benz, Daimler, Marcus, Otto— ingeniaran el motor a gasolina, la meta de perfeccionamiento parecía muy lejana. Sin embargo, en 1937, los coches de carrera alemanes Mercedes Benz estaban produciendo 646 HP de motores del tamaño de un actual Pontiac. Pero el precio era alto. Estas máquinas corrían con alcohol como combustible, eran increíblemente complicadas, de corta vida y no podían correr sino a altas velocidades.

El sistema de inyección de combustible, que aparece este año, da a un automóvil estándar un cabalaje de 383. Este sistema primeramente usado en coches de pasajeros Mercedes Benz en 1954, es simple: en vez de usar un carburador para mezclar gasolina con aire y entregar al motor, el sistema de inyección lanza directamente a los cilindros pequeños chorros graduados de gasolina líquida. El resultado es mayor fuerza y mejor funcionamiento.

¿Y EL PASO SIGUIENTE?— Seguramente la turbina de gases. El motor a turbina atrae a los ingenieros de automóviles por su suavidad, pues es una cosa simple. En esencia es como una rueda hidráulica y, como su movimiento es todo rotatorio no produce ninguna de las vibraciones que son la desgracia de todo motor a gasolina.

Los pistones, que son el corazón de cualquier motor a gasolina gastan sus vidas moviéndose hacia adelante y hacia atrás recorriendo una distancia de 10 cms. cientos de veces por segundo. Sin el alto pulido de los cilindros y los dispositivos que equilibran el cigueñal se destruirían a sí mismos y al motor que los alberga.

La turbina de gases tiene otra gran ventaja: no necesita una complicada caja de engranajes para transmitir el movimiento a las ruedas. A causa de que el motor a gasolina no tiene fuerza a pequeñas velocidades hay

que proveerle de complicadas embragues y cajas de cambios múltiples. La turbina de gases, como un motor a vapor, se pasa sin ellas.

La turbina de gases es prima con el motor a chorro. El aire es aspirado hacia adentro del motor, mezclado con kerosene, comprimido y quemado. Los gases que se forman son propulsados a una pequeña rueda equipada con pequeñas ranuras o paletas que la hacen girar, transmitiendo su movimiento mediante engranajes, a las ruedas propulsoras.

**280 KILOMETROS POR HORA** — El primer automóvil con turbina de gases fue construido por English Rover Co. en 1950. Era un dos asientos, rapidísimo, capaz de 230 kilómetros por hora. El presente record de velocidad con turbina de gases pertenece a Renault (280 kilómetros a la hora). La versión 1957 es un coupé, techo duro de dos pasajeros, que produce 118 caballos y da 180 kilómetros por hora. A 60 kilómetros por hora rinde 6 kilómetros por litro de kerosene.

Todo gran fabricante de automóviles en el mundo está actualmente experimentando con turbinas de gases. Solamente en Detroit la inversión se halla entre 50 y 75 millones de dólares. Ford, Chrysler y General Motors poseen todos coches de pasajeros, experimentales, a turbina.

Las desventajas de las turbinas de gases se han ido resolviendo bajo los martillazos de la investigación. El gran problema era el calor del escape. Otra peculiaridad de los motores a chorro y a turbina que su eficiencia crece en proporción al calor que generan: en un auto a turbina de gases, como en 1600 o F. Los primeros ensayos enrojecieron tanto el tubo de escape que la cosa se puso peligrosa. Este problema se resolvió desviando el exceso de calor y transfiriéndolo al aire de entrada. Cuanto más es-

## HISTORIA DE LAS COSAS.- APRENDA ALGO MAS CADA DIA POR OSCAR LANAS

### Historia del Cemento

EN CALLES y caminos de Babilonia y Cartago habia pavimento de asfalto o betún de Judea, procedente del Mar Muerto o Asfaltite. Tal vez los pavimentos anteriores, de dichas ciudades —como se ha visto en otras partes— fueron de cemento y estuco, así como aparece en las tumbas de Micenas, antigua ciudad de la Argólide, Grecia. El palacio de Susa, según dice el Libro de Esther (VI-1) tenia cemento y estuco decorado con líneas de mármol. Y en Tell El Amarna (Egipto), en el palacio de Ajnaton aún pueden verse en los restos del pavimento, hermosos dibujos de flora y fauna en las decoraciones de los estucos. El umbral de las puertas de los palacios asirios era de piedra esculpida, parecido a esos modelos que imitaban alfombras o tapices. Los pavimentos, en los templos griegos, eran de piedra o de mármol.

Los romanos usaron pavimento de mosaico, como se observa en la casa del Fauno, descubierta en Pompeya, y cuya combinación de losas representa una escena de la batalla de Iso, librada entre Alejandro el Grande y Darío. También habia mosaicos en sus termas y palacios; pero las carreteras las pavimentaban con losas asentadas en lecho de betún, como el de calles y aceras de Pompeya, que aún están intactas.

Los romanos hacían su cemento extrayendo materiales de las tolas volcánicas de Puteoli y junto al Ríbio, comarca de Bonn. Era una mezcla de arena, mármol molido clara de huevo, yeso y otras substancias que producían una argamasa pétra.

Los incas también conocieron el secreto de una argamasa para hacer sus caminos, suponiéndose que dicho material lo extraían de un yacimiento natural que existe en la costa, donde antes estuviera Caleta Coloso (Antofagasta), según lo que informa don Victor Cortés M. Pizarro, quien en una región de ese desierto — que exploraba buscando minas — observó que la arena se había convertido inmediatamente en piedra compacta, fracuando instantáneamente.

Las losetas romanas de diferente co-

lor, siguieron subsistiendo hasta alcanzar su máxima perfección en la amorfrea y azulejo mahometano. El mosaico fue paulatinamente desapareciendo, pero quedaron las losas con incrustaciones, más grandes, hasta convertirse en "bal-dosas".

A principios de la Edad Media las calles eran pavimentadas con guijarros de piedra huevillo, y por el Siglo XIII fue París la ciudad que inició la pavimentación de muchas calles, con cubos de piedra asentados en arena, o sea, adoquines. Pero la Edad Media, fuera de París, no dio mayor importancia al pavimento de calles. En el interior de habitaciones se colocaba pavimento con ladrillos asentados en ligeras capas de argamasa; después se empleaban bloques de granito y como eran muy helados, se los cubría con esteras o alfombras o telas. También se pavimentaban habitaciones con tarugos de madera, y luego hasta calles.

Tarugos y guijarros fueron usados durante mucho tiempo en las calles, pero a veces también se usaba el asfalto. En la mayoría seccion empleaban adoquines, piedras esquadras, labradas y cuya parte superior se llama cabeza y la inferior, cola o tizon.

Los españoles introdujeron en Chile el "cal y canto", con la fórmula romántica que trajeron de España. De cal y canto hicieron el famoso puente que está frente a la calle que lleva el nombre de "Puente", y también la Iglesia de Santo Domingo.

La fórmula del cemento romano era buscada ansiosamente por químicos y sabios. Y en 1759, el ingeniero Smeaton observó que la argamasa obtenida de una cal arcillosa, tenía la propiedad de endurecerse bajo el agua; cualidad que aprovechó para usarla en la construcción del faro Eddystone. Basado en ese principio, Parker de Berthleiff descubrió el "cemento romano" o sea, lo descubrió. Y en 1824 el inglés José Aspdin inventó un producto que llamó "cemento Portland", porque su color se parecía a la piedra de Portland, muy apreciada en construcciones de ese entonces.

La primera fábrica de cemento se instaló en Alemania en 1859; hace recien un siglo y sin embargo el cemento ha invadido el mundo.

OSCAR LANAS

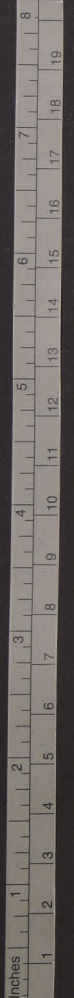
## El "Atar", un Arte Revolucionario

PARIS A F P. — (Intercontinental). — ¿Tendrán pronto nuestro satélite?

Esto es lo que se pregunta en la actualidad los técnicos de los principales países llamados "científicos". Pero mientras los ingleses consideran tal problema como desprovisto de interés inmediato para ellos y dejan a los norteamericanos el cuidado de responder al reto soviético; mientras los canadienses, por un lado, y los italianos, por otro, se esfuerzan en no rezagarse mucho con relación a los "Grandes" — puesto que no pueden competir verdaderamente con ellos; mientras los japoneses se niegan, cauta y de adoptar una posición oficial en pro o en contra de la entrada de sus especialistas en la carrera de los artefactos transplanetarios, los franceses declaran que tienen otras preocupaciones. "Poco nos importa ese satélite inventado en otra parte — dicen a todos los vientos — puesto que somos los únicos poseedores del "Atar" Volante".

Al parecer, los franceses prefieren ser los primeros en Alba que los segundos en Roma. ¿Se equivocan? ¿Tienen acaso razón? El porvenir lo dirá. Pero sea lo que fuere, es evidente que este aparato, revolucionario en varios aspectos, justifica plenamente la extraordinaria atención que le conceden sus inventores.

**POSIBILIDADES FANTASTICAS.** — Nadie ha olvidado la emoción que suscitó entre los observadores franceses y extranjeros, la demostración, el 2 de ju-



# Maquinas de Energía Autómóviles

ABELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

tiempo en la industria británica. Este motor es simple. Piensese en dos pistones no conectados de ninguna manera uno a otro, viajando libremente en un único cilindro largo, sellado en los dos extremos. La carga de combustible explota entre ambos, separándose violentamente y haciéndolos chocar contra el cojin de aire de los extremos sellados del cilindro. Al rebotar contra el centro comprimen los gases de escape entre ellos, lanzándolos hacia afuera a través de una tubería conectada a una turbina. El gas de escape hace girar la turbina y ésta, a su vez, pone en movimiento las ruedas del vehículo.

Los motores a turbina de gases usan combustible bastante barato; pero una máquina a pistón libre quema cualquier cosa, desde aceite de ensaladas hasta gasolina de aviación. Tiene otra ventaja: trabaja comparativamente frío. General Motors tiene un automóvil con motor a pistón libre, el XP-500, que corre actualmente con relativamente escasas dificultades técnicas que se están resolviendo. Ford tiene, asimismo, un motor a pistón libre en uso experimental. Se discute a menudo cuánto tiempo más durarán las actuales reservas de petróleo en el mundo ante la creciente demanda. Una autoridad señala una irreversible declinación en producción dentro de 15 años, no importa cuántos nuevos pozos se abran.

Serán necesarios motores pequeños de gran eficiencia, para quemar aceites combustibles baratos, si deseamos seguir con las ruedas que dominan actualmente nuestras vidas.

Finalmente, se seguirá la energía atómica y el automóvil dará un giro completo a sus comienzos: la máquina a vapor, usada por el artillero francés Nicolás Cugnot, en 1769, para mover el primer vehículo práctico propulsado a sí mismo.

Claro que ahora será vapor de reactores atómicos. Y después de esto? Después diseñaremos sistemas para formas de energía que están en la penumbra de las ideas: energía solar, energía antigravitacional, energía electrónica, y energía a fotones o partículas luminosas. Dr. F. C.

## GREGUERIAS Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

La luna ciega pasa por la noche guiándose con su bastón blanco.

Escena de idilio veraniego en casa solitaria: platos voladores que salen por un balcon.

Las mujeres dicen que las faldas con un tale es para no caerse, y yo sonrío, porque son para caerse más.

Lilas: via láctea de florecillas.

El ombligo no oye las confesiones.

La chicharra anuncia la entrada al cinematógrafo del pasado.

Aduana: máquinas que esperan arropadas en gabanes de madera.

Eco: ventriloquia de las montañas.

Las oficinas huelen a almanaque.

Lo criticaba todo. Estaba en la edad crítica.

Hay más noche de ilusión en las violetas que en cualquier otra flor.

Los poetas todo lo cifran en la rosa que nace siendo ceniza.

El mar es tan viejo que todas las olas tienen bigote blanco.

Chimenea: teatro de títeres ardiendo.

mente de toda la potencia desarrollada por su turbina.

Obsesionados por tal problema, los técnicos de la SNECMA trabajaron durante todo el verano con vistas a su solución. Mercedes a la Sociedad Nacional de Ferrocarriles, que puso a su disposición una vía férrea de la región parisiense, la sociedad constructora logró dar con una solución original para ensayar el aparato sin riesgo alguno, puesto que bastaba con montarlo sobre una plataforma arrastrada por una locomotora DB de 2.000 caballos, con los reactores accionados en sentido inverso a la marcha del tren.

**IDEAS SENCILLAS, BUENAS IDEAS.** — Muy a menudo las mejores ideas suelen ser las más sencillas. Así lo demostró la nueva experiencia. Sin despegar del suelo, el Atar "volante" rodó a diario durante varias semanas, a velocidades escalonadas entre 18 y 70 kilómetros por hora. Al propio tiempo, los aparatos de control colocados en los puntos estratégicos facilitaron a los ingenieros precisas indicaciones sobre su funcionamiento, sin necesidad de poner en juego la vida de un piloto ni la propia existencia de este prototipo.

Previa interpretación y corrección de las presiones específicas debidas a los cambios del viento y a la aceleración de la locomotora, las cifras así obtenidas por la SNECMA desde julio último le permitieron definir y construir las bocas de aire ideales, absolutamente indispensables. Estas bocas de aire deben servir en toda circunstancia para realizar cualquier movimiento a cualquier altura y bajo cualquier ángulo con objeto, por fin, de hermanar las distintas cualidades del prototipo, que permanecían inconciliables hasta la fecha.

Así, dentro de unos meses veremos un nuevo "Atar" con las características de su predecesor (despegue vertical, inmovilización en vuelo, velocidad reducida, etc.), completadas con las de cualquier avión moderno (velocidad supersónica, posibilidad de volar en todas las posiciones, etc.). Si los resultados son concluyentes, los franceses habrán dado muestras de mucho tino al concentrar sus esfuerzos en el "Atar" en vez de tratar de lanzar un satélite más. En efecto, en la carrera de los satélites sólo serían imitadores mientras que en la otra serían indiscutibles precursores.

# Alumnos de 10 a 14 Años

Por M. NOT, Prof. del Liceo Bellevue, Toulouse

B—Los medios de acción y las diversas formas de inteligencia.

LOS REFLEXIVOS: observan, anotan, comparan, critican y corrigen. Son en general metódicos y prudentes; pero algunos, llegada la oportunidad, saben ser audaces.

LOS EMPIRICOS: se sienten más cómodos en lo concreto; el simple razonamiento no consigue convencerlos; necesitan una verificación; su atención tiene necesidad de numerosos puntos de apoyo concretos.

LOS INTUITIVOS: para ellos, toda investigación es una adivinanza; ellos colocan el presentimiento antes que la reflexión metódica. Descubren, verifican sobre uno o dos casos particulares, después, demuestran. Generalmente son capaces de abstracción, pero para ellos, el razonamiento solo tiene una importancia secundaria.

LOS EMBROLLADORES: todo lo complican; toman iniciativas para, luego, abandonarlas; hacen sugerencias; se sorprenden si no se les sigue; olvidan lo que ellos mismos acaban de descubrir. Alteran el orden de las preguntas; se enredan en las dificultades; más elementales y, finalmente, no avanzan.

LOS SUPERFICIALES: se limitan a examinar ligeramente los textos; en su demostración, no dan sino un vago esquema. Quemando las etapas, no entregan sino un trabajo incompleto.

LOS DESENFADADOS: el cálculo de probabilidades les permite prever las fechas de las interrogaciones. No estudian sino lo esencial. Están siempre prontos a hacer resúmenes. Adoran las simplificaciones. Sus trabajos son a menudo, capciosos.

LOS CONSCIENTES: saben sus lecciones. Sus tareas son completas y entregadas oportunamente. Pero pueden ser:

METICULOSOS: lecciones aprendidas en sus menores detalles; tanto en la forma como en el fondo.

ESCRIBULOSOS: quieren que todo les sea explicado, probado, justificado. Proporcionan referencias completísimas y a veces, inútiles. Gastan tanto tiempo en comprobaciones accesorias, que su trabajo queda, a menudo, inconcluso.

C—El poder de autonomía, la libertad de adhesión y de oposición.

En la utilización de los conocimientos, aparece un cierto número de tendencias que llevan al individuo hacia la autonomía o a la dependencia.

LA CONFIANZA EN SI MISMO: muchos alumnos carecen de ella, ya que basta un gesto una mirada del profesor, un ruido de los compañeros, y he aquí que corrigen, modifican, suprimen o agregan al azar.

EL CONFORMISMO: el alumno copia

su acción de la de su modelo (presentación, redacción, razonamiento, ejemplos...). Este conformismo proviene de una falta de confianza en sí mismo; de una confianza excesiva en otra persona; de la admiración por el maestro, o simplemente de una necesidad de seguridad.

LA RUTINA: los rutinarios se atienen a los procedimientos seguros y probados; les repugna el esfuerzo de adaptación. La Aritmética en el VI el estudio de las fracciones en V, permiten señalar a los rutinarios. Aparentemente estos alumnos dan pruebas de carácter pero su entereza no podrá jamás conducirlos a la autonomía en la medida en que esta supone una liberación con respecto al pasado.

LA RESISTENCIA A LA SUGESTION: ciertos alumnos son incapaces de mantener sus puntos de vista; están prontos a aceptar cualquier sugerencia aun cuando ella esté en evidente contradicción con la opinión recién emitida por ellos mismos.

LA ORIGINALIDAD: la originalidad en los puntos de vista, en el método, se acentúa a medida que los niños crecen y desarrollan sus conocimientos, pero en V y VI es, a veces, realmente difícil distinguir los espíritus realmente originales de aquellos que no lo son. Esto lo vemos especialmente en V, con el comienzo del estudio de la Geometría; se muestran rebeldes al método que se les proporciona y tienen "su" método. Se pliegan difícilmente a una regla, y adaptando e interpretando todo, no sacan ninguna lección de la experiencia.

EL ESPIRITU CRITICO: aparece en las clases de VI (a propósito de la Aritmética) y de V. Son raros los críticos constructivos, se trata sobre todo de descubrir defectos. Esta actitud se transforma pronto —especialmente bajo la influencia del grupo social que es la clase—; las observaciones se hacen más escasas y más pertinentes y se inspiran a menudo, en un deseo de mejoramiento. Pero algunos niños permanecen largo tiempo en el estado de espíritu crítico, sin la altura de una crítica constructiva, y siendo incapaces de interesarse y de imponerse, permanecen al margen del grupo, al que denigran con evidente satisfacción por no haber sentido su soledad.

Tales son los aspectos principales del carácter de los alumnos que encontramos en nuestra enseñanza. Nos hemos interesado por aquellos que parecen ser problemas, no con un espíritu pesimista, sino porque estimamos conocer bien los caracteres difíciles para ayudarlos en su conformación y modificarlos.

Tenado de la Revista "CAHIERS PEDAGOGIQUES", traducción y adaptación de ESTER PANAY P.

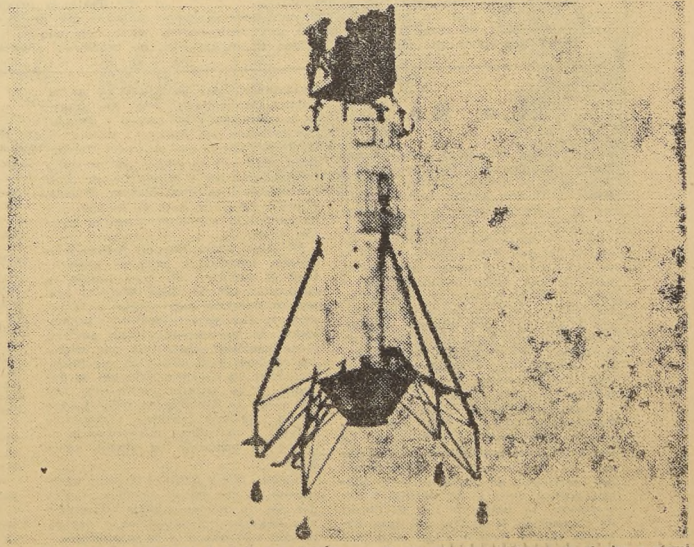
# El Aéreo

Por SHEDANE

del Bourget, por parte de la SNECMA, se anunció de sus posibilidades de velocidad reducida, en un pequeño de este prototipo.

Previa interpretación y corrección de las presiones específicas debidas a los cambios del viento y a la aceleración de la locomotora, las cifras así obtenidas por la SNECMA desde julio último le permitieron definir y construir las bocas de aire ideales, absolutamente indispensables. Estas bocas de aire deben servir en toda circunstancia para realizar cualquier movimiento a cualquier altura y bajo cualquier ángulo con objeto, por fin, de hermanar las distintas cualidades del prototipo, que permanecían inconciliables hasta la fecha.

Así, dentro de unos meses veremos un nuevo "Atar" con las características de su predecesor (despegue vertical, inmovilización en vuelo, velocidad reducida, etc.), completadas con las de cualquier avión moderno (velocidad supersónica, posibilidad de volar en todas las posiciones, etc.). Si los resultados son concluyentes, los franceses habrán dado muestras de mucho tino al concentrar sus esfuerzos en el "Atar" en vez de tratar de lanzar un satélite más. En efecto, en la carrera de los satélites sólo serían imitadores mientras que en la otra serían indiscutibles precursores.



El "Atar", nuevo artefacto francés que revolucionará la ciencia aeronáutica. Como lo vemos en el grabado, el extraño aparato puede sustituirse verticalmente, innecesario basarse en el aire y aterrizar en cualquier sitio.

# EL HOGAR y la MODA

Por MADAME TOVARECH.

## ¡No Tengo Nada que Ponerme!, la Eterna Frase Femenina

Una frase muy femenina, y que solemos oír más de lo conveniente es: "no tengo nada que ponerme" y si abrimos el ropero lo encontraremos atestado de variación enorme de colores y telas. Generalmente, en un hogar relativamente acomodado, la mujer, si bien no tiene carta blanca para sus gastos, por lo menos sabe que puede obtener del marido, con mimos o gritillos de circunstancia, todo aquellos trapos que la hacen suspirar.

Pero aún así, siempre tiene la frase a flor de labios y la mayoría de las veces es sincera. El motivo en un porcentaje elevado, lo vamos a analizar en estas líneas.

La mujer que tiene que asistir a una fiesta, o desea prepararse para el cambio de temporada, o sencillamente quiere comprarse un vestido nuevo, recorre las tiendas sin idea determinada y se enamora fácilmente de una tela que le parece glomerosa. Confeccionado el vestido, que le resulta un sueño, empieza el verdadero problema: ¿qué zapatos voy a ponerme con esto? Los negros, le vienen, pero... no están tan impecables para el vestido, que es nuevo. Los de color café... no, no puede ser, porque el tono no armoniza, etc. Y sigue el inconveniente de la cartera, los guantes y el sombrero.

De este modo, se encuentra con que jamás puede salir a gusto con un conjunto que armonice totalmente. Por esta razón, es aconsejable mirar con cierta frialdad las cosas, y elegir siempre el tono que no le va a traer trastornos.

Cuando se trate de elegir una tela, piense en los asesorios nuevos que tiene, y cuando debe comprar zapatos o carteras, reflexione a su vez, que no puede comprar un color para cada tenida, y elija algo que va a formar un bonito conjunto con las tenidas que posee, y previendo que le sirva para otras nuevas que se confeccionará.

Pero si les digo todas estas cosas, no creen que no he pagado también mi noviciado. Hubo una época que me

dejaba arrastrar por mi entusiasmo y me enamoraba fácilmente de una tela o cualquier detalle que entraba por la vista, hasta que un día quedé completamente curada, cuando un pequeño arrebato casi me lleva a una bancarrota en mi presupuesto. El "arrebato" fue un par de guantes. Era un sueño... parecía hecho por manos de hadas. De un color morado intenso, tenían toda la parte superior bordada a mano, en color más obscuro. No pude resistir la tentación de que

me pertenecieran, y cuando llegué a casa y los miraba por centésima vez, se me presentó el verdadero drama: ¿Con qué iba a poder llevarlos? Nada, absolutamente nada de mi guardarropa se prestaba para ello.

Y hubo que resignarse a mandar a confeccionarme un conjunto, y a comprar zapatos y cartera que le hicieran juego, o sencillamente a enterrar los guantes; pero esto último no habría sido femenino ¿verdad? Después de este acontecimiento, quedé curada para siempre y cuando siento una pequeña debilidad, inmediatamente me recuerdo de mis guantes morados, lo que me sirve para pensar moderadamente y armonizar mis gustos y mi necesidad de renovación, con el presupuesto.

## Aprenda a Retener al Hombre que le Agrada

Según el médico psiquiatra, especialista en problemas sentimentales, Dr. Clifford Adams, son 7 los errores fundamentales que auyentan a los hombres:

- 1.) La excesiva timidez que hace que la mujer se sienta insegura y torpe delante del hombre, y lo que le induce a decir tonterías y cometer desatinos.
  - 2.) Demasiada susceptibilidad. Cualquier detalle la ofende en ninguna explicación le satisficce.
  - 3.) Soñadora y distraída, vive en las nubes y parece indiferente.
  - 4.) Provocativa. A un hombre le halaga que la mujer lo distinga; pero arranca si lo acusa. Le gusta ir acompañado por una muchacha interesante; pero se avergüenza si ella llama la atención por sus risas o su toilette inadecuada.
  - 5.) Exigente. Sólo desea que le lleven a diversiones caras y desprecia un pasatiempo modesto.
  - 6.) Desastrada, no se fija en los detalles: los guantes rotos, los zapatos sucios y negligencia en la limpieza personal.
  - 7.) Intolerancia. No sabe convivir ni aceptar otras ideas ni opiniones que las personales. No acepta otro punto de vista ni oye argumentos.
- Pero cada mal tiene su remedio, y si Ud. sabe reconocer su defecto, busque el consejo adecuado.

cuado en la lista que incluimos:

- 1.) Combata su timidez reflexionando que las cosas no tienen mayor importancia y no se acompleje de antemano. Aumente su cultura y actúe en grupos de confianza para ir adquiriendo poco a poco un discreto despiante, adaptándose a cualquier ambiente.
- 2.) Pierda su desconfianza pensando que si él la corteja es porque le agrada, y en tal caso no pretenda ofenderla. Deje pasar las cosas sin darse por aludida.
- 3.) Deje sus sueños y trabaje. Impongase obligaciones y esté al tanto de los problemas de actualidad.
- 4.) Sea moderada en sus expansiones, haga sus avances con diplomacia y deje de coquetear, sobre todo cuando está acompañada por él.
- 5.) Comprenda que el desearle agasajaría lo mejor que pueda, según sus medios económicos, por lo tanto déjale la iniciativa de las invitaciones.
- 6.) Recuerde que los hombres son vanidosos, les gusta llevar a su lado a una mujer que cuide de todos los detalles, por lo tanto hágase un examen minucioso de su limpieza.
- 7.) Trate de suavizar las diferencias que producen desequilibrio, hablando de temas que no produzcan altercados.



Como lo prometimos el domingo anterior, publicamos hoy el traje de dos piezas apropiado para las futuras madres. Confeccionado en gruesa seda, la falda es maternal y la chaqueta hasta las caderas, bien suelta, de mangas quimono exageradamente amplias y un sesgo en el escote.

## NUESTRO CONCURSO DE AÑO NUEVO PARA APRENDER GRATIS CORTE Y CONFECCION

### Resultados del Sorteo

CON EL ÉXITO acostumbrado se llevó a efecto el tradicional Concurso de Año Nuevo, que anualmente organiza el Suplemento Dominical de este diario para "Aprender gratis corte y confección". Como es sabido, estos cursos están a cargo de nuestra redactora de modas la prestigiosa profesional Madame Tovarech.

El resultado del sorteo, que se verificó en presencia de numerosos interesados, fue el siguiente:

**PREMIOS DE PROVINCIAS:**  
 María Rivas Yáñez, Cauquenes (Maule), Catedral 773.  
 Hilda Ortiz Avilés, Rancagua, Independencia 732.  
 Mercedes Pérez, San Felipe, Merced 199.  
 Tirolinda Cerda Valparaíso, Santo Domingo 224.  
 Margarita Gutiérrez, Viña del Mar, Llay Llay 1749.

**PREMIOS DE SANTIAGO:**  
 Yolanda Muñoz de Díaz, Carrascal 4464.  
 Mercedes Delgado de Briónes, Río Ruble, Población Ca-

rabineros 3754.  
 Edivina Yáñez M. Palmilla, Lucy Silva de Briceño, Avenida La Paz 493.  
 Clara Urzúa de Santiago, Avenida Mafta 1486.

**PREMIOS DE CONSUELO:**  
 Un molde sobre medida a las siguientes personas:  
 Blanca Cruz, Saiananca, Lanté 354.  
 Felicia Leiva, San Francisco de Limaiche, Los Maltrones 8.  
 Marta Mora, Curicó, Bolivia 186.  
 Eugenia Moreno Mella, San Fernando, Nacimiento 891.  
 Mercedes de Ferrán, Valparaiso, Ecuador 684.  
 Matilde Navarrete, Santiago, Belisario Prat 1724.  
 Orfelina Muñoz de Tuya, Rufoya, Pedro Rico 6070.  
 Emilia Villagrán, Santísima Pobl., San Ramón, Torresal 8063.  
 Silvia Leiva, Santiago, Hacienda Montalbán 1747.  
 Carmen A. de Díaz, Santiago, El Salto, Antártida 3127.

## N.º 81

preparó unas exquisitas comidas con mariscos chilenos. Fue una velada muy bella, que no hemos olvidado." Yo le hablo de Rubén Azocar, nuestro escritor de la Isla Chilota, de sus actividades innumerables, de su vida actual.

El autor de "Los hijos de la Ira" dice con voz castañeta: "Qué terrible es no tener tiempo para las cosas gratas, para las cosas bellas! Ahora que voy a volver a Chile, pienso que en todos estos años yo debí escribir a tantos amigos dejados allá. Por ejemplo, debí escribir una larga carta al crítico Alone. Agradecer un fino artículo que hizo sobre un libro mío, y agradecerle su novela, que me envió. Pero, ¡istemore el tiempo, lacerosante, tirano!"

Conversamos sobre el sur de Chile. Está júbilo con este viaje que realizará a Concepción y a Valdivia. Le hablo de estas espléndidas Universidades. La de Concepción, con un prestigio americano, en cuyas aulas se educan muchas decenas de chilenos y extranjeros. Le hablo de sus escritoras; de Caupolicán Montalvo, del gran novelista Daniel Balmori, y del gran poeta Gonzalo Rojas, alma de muchas actividades culturales.

Le hablo de esa bella ciudad, casi bañada por el Bio-Bio, que es casi un

Guadalquivir por su caudal, y de la Ciudad Universitaria, y de ese prócer de la educación, roble sereno y nevado, que se llama don Enrique Molina. Y le pinto Valdivia con su joven Universidad. Allí —le expreso— encontrará a un gran profesor y crítico. A ese gran español que es don Eleazar Huerta, afincado en Chile hace ya tiempo, que ha aprendido a querernos con su corazón ibero.

Mientras charlo, Dámaso Alonso y su Eulalia, señorial y hermosa, sonrían. Dice el escritor: "Mi gran ilusión es conocer el sur de Chile. Me han prometido llevarme muy al sur, a la región de los lagos. Deseo ver la majestad de los volcanes, bogar en esos lagos inmensos, coger con mis manos los copihues y el peñal de sus flores. Para un europeo, todo eso es novedad y un paisaje impensado. Los que viven en América no saben lo que tienen. América todavía conserva lo natural, y su belleza extraordinaria no se puede encontrar en ningún continente."

"Quiero llegar hasta el Aisen y adentrarme en ese sur de leyenda, y olvidar por un momento todos los problemas filológicos y estilísticos, y dar paso sólo a la poesía, a la gran poesía."

El poeta ha enmudecido. Entre él y su Eulalia, yo veo a Chile emocionarse, contemplarlo, sonreírlo. Si, yo sé que Chile y su pueblo, y entre él —ir-

## N.º 83

El juicio Molway-Berret se reanudó el lunes por la mañana. E inesperadamente el juez del distrito, Cregg, tomó una actitud que dejó atónitos a espectadores y periodistas. Pidió que se suspendiera el juicio y llevó a su despacho a los abogados de ambas partes. Los periódicos se desobedaban en conjeturas. El martes por la mañana prosiguió el juicio. Cregg hizo otra moción explosiva. Solicitó la absolución de Molway y Berret y su inmediata libertad. Declaró haberse comprobado que los verdaderos autores del asalto al teatro eran los individuos arrestados ahora en Nueva York. Estos tres sujetos —Murton Millen, de veintiséis años; su hermano Irving, de veintinueve, y Abe Faber, ex estudiante notable, que

guindóse—, su juventud, lo esperanzado, Alzará su voz en nuestras tribunas universitarias. El estío sureño ingresará por los ventanales y le bañará la frente, los ojos, el corazón.

Y comprenderá a Chile, de manera parigal como él lo comprende.

La noche está ya muy alta. Aprieto las manos de Dámaso Alonso y de Eulalia Galvarriato. Me dicen adiós. Issido el umbral de la casa campestre. Veo ahora dos sombras, casi difuminadas por la noche fosca.

Y yo recuerdo ahora uno de sus poemas,

confesó su participación en los hechos por puro "placer" — fueron al fin culpables de homicidio de primer grado y ejecutados.

El pronunciado parecido entre los presos y los detenidos en la matanza de Needham —dijo Cregg ante el tribunal— explica el error de los testigos identificados.

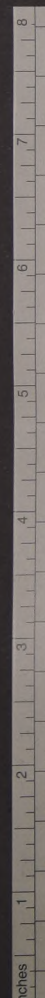
Por supuesto, los dos muchachos del taxi fueron absueltos y obtuvieron una reparación por parte del Estado.

Clement Molway, cuya vida fue una espectacularmente arrancada a la vida eléctrica, murió ocho años después de haberse curado de una tuberculosis. Berret vivía aún, según las últimas noticias, en la región de Boston. Berret, por inocente mentirilla le había matado, do para la muerte y luego su hijo había borrado la marca.

mas, inserto en su libro último, "Hombre y Dios", y que voy repitiendo por su divina voluntad.

Yo, ribera de Dios, junto a su divina voluntad, Yo, ribera de Dios, junto a su divina voluntad, Yo, ribera de Dios, junto a su divina voluntad.

Madrid, diciembre de 1937.





# DICK TRACY

NO HAY LUZ...

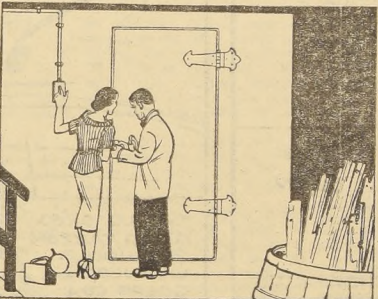
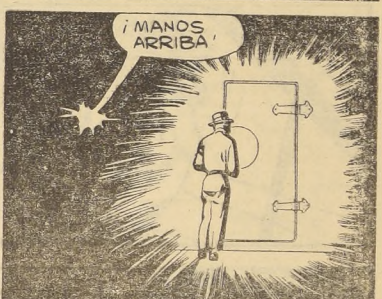
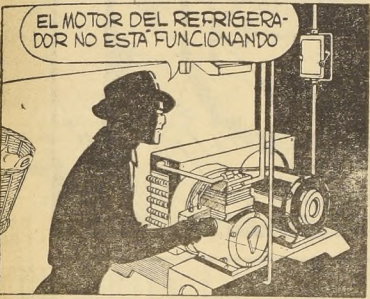
PATRULLA JUVENIL

A LA DERECHA

A LA IZQUIERDA

DESAPACIO O PARE

PARA MAYOR SEGURIDAD USE LAS SEÑALES DE LAS MANOS



## N.º 91

do redomado que inscribe la actualidad como turista, sino asimismo el diplomático, el profesional, el catódico, el becario—no suele contentarse con su desnudez de visiones españolas. Normalmente las suple fraudulentamente, tomándolas en prestamo al primer patán desengañado que halla en su camino.

Razón suficiente para destacar este libro —que estando destinado inmediatamente al público francés, cuya torpeza en materia de migraciones sólo queda compensada por sus reflexiones— en materia de publicaciones —puede servir para todo el mundo como una pulcra, fina presentación de España. Inclusive sería conveniente su conocimiento y divulgación entre nosotros, los hispanoamericanos, sobremanera cuando nuestros vecinos españoles se alimentan de fuentes archiburguesas. Nosotros, como Manuel Tuñón de Lara, hemos

vaino desde una "privación" de España, sólo que nuestra privación ha sido centenaria.

En Hispanoamérica se ha ensayado —merced a la frivolidad ideológica de nuestra gente decimonónica— una forma de vida "privada" de sus dimensiones hispánicas, de los elementos que hicieron de los parajes inominados del Nuevo Mundo una realidad histórico-espiritual que, con sus grandezas y miserias, resulta ser nuestra morada, nuestra circunstancia, con cuál, querámoslo o no, tenemos que hacernos nuestra vida. Siendo Hispanoamérica una empresa española —parece mentira tener que recordarlo!—, el conocimiento de España es un paso obligado para todo hispanoamericano responsable. El rechazo de nuestra constitutiva españolidad no puede ser otra cosa que una castración espiritual. "Un americano de lengua española —como un español— que reniega de su españolidad no pierde su alma, la emudece. Pues no pier-

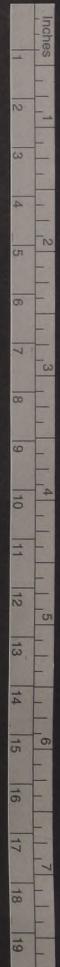
de la animación natural de su ser, su animación viva: lo que pierde es la animación de su espíritu: su palabra; su conciencia. Conciencia histórica. Palabra pasajera."

Estas palabras de Bergamín plantean la cuestión del ser hispánico en su nivel efectivo: el de la palabra. Para mí —como escritor hispanoamericano— la cuestión de nuestra inserción histórico-espiritual no tiene otra formulación que la que propone hace algún tiempo. **Hombre americano Palabra española.** Somos la palabra española un la que expresamos nuestro ser. No tenemos más acceso al vivir universal —al pensar de ruedo ecuménico— que el que nos ofrece nuestra parlería española. Esto por cierto ha de resultar inadmisibles a nuestros lechuguinos "americanizantes", que merodeando las oficialidades culturales, se entregan con burocrático despotismo, al quehacer del tinturero chemosollita. Pero para quienes nos situamos en el hecho supe-

rior del engarce entre la existencia y el pensar, del ser y del expresar, no cabe algaraza alguna. "Ya es hora que llamemos al tintorero de la Cultura por su nombre! Por lo pronto, bástame señalar que si bien 'Espagne donne du mal, veu en esta misma dificultad de su conocimiento como la dimensión fundamental de nuestra existencia como hispanoamericanos. Este librito —su lectura reflexiva— muestra, justamente, la magnitud y sentido que tiene para nosotros la "privación" de España. Sobre tal privación habré de volver en próxima vez.

M. C.

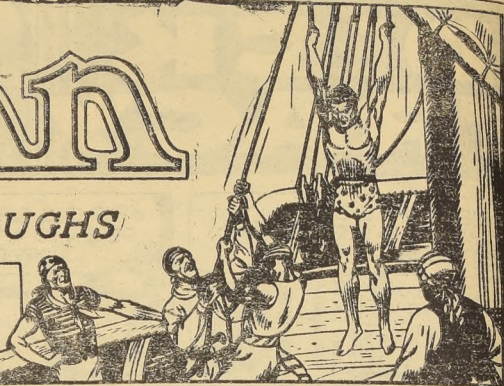
1.— ESPAGNE, par Dominique Aubier et Manuel Tuñón de Lara, Editions du Seuil, Coll. "Petite Planète", Paris, 1956.



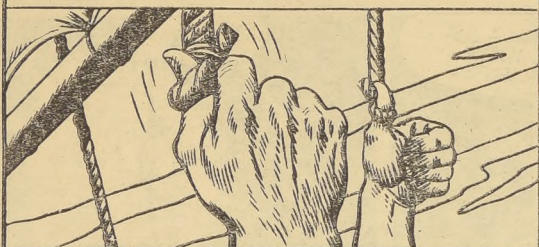
# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

EL HOMBRE-MONO FUÉ COLGADO POR LOS PIRATAS, QUE AMARRARONLE SUS PULGARES AL APAREJO DE LA NAVE.



TARZAN, AL QUEDAR SOLO, SE DEDICÓ A MOVER, UNO DE LOS DEDOS HASTA QUE SALIÓ RESBALANDO DEL LAZO.



SIN SER VISTO AGARRÓ RÁPIDAMENTE LA SOGA, Y LLAMÓ A UNO DE LOS JEFES DEL BARCO.



"SU OLOR ES INSOPORTABLE, SEÑOR," DIJO TARZAN. "¿POR QUÉ NO SE VA A LA POPA?"

DICK VAN DYKEN JOHN CELARDO



"NO LO CREO" GRITÓ TARZAN PEGÁNDOLE UN FUERTE GOLPE CON SU PUÑO LIBRE.



"TE CORTARÉ LA LENGUA POR TU INSULTO," CONTESTÓ EL HOMBRE.

0-5 1937



## N.º 101

los acompañaran en esta magna empresa. Ignoramos si hubo reunión de redactores, si hubo cartas circulares o conversaciones para allegar trabajos, si la Honorable Facultad de Filosofía y Educación, como cuerpo académico y cultural, fue congregada para abocarse a las condiciones intelectuales y materiales del homenaje a Gabriela Mistral. Esperamos, se emita alguna información al respecto.

A nuestro juicio, está bien que escritores chilenos y extranjeros participen en estos Anales. Se trata de realizar y justificar una figura nacional, continental y mundial. Lo inacepta-

ble es que la Universidad que suscribe la responsabilidad económica, literaria y artística, aparezca sustraída a la participación alientada en lo mental. Como institución la Universidad no tiene culpa, tampoco la tiene la Facultad. Es nuestra firme creencia.

En el seno de la última, hay personalidades vigorosas y competentes en el orden de la inteligencia y el manejo de la pluma. Las materias literarias, filológicas, gramaticales, estilísticas, sociológicas, psicológicas, éticas y estéticas, para no continuar citando, garantizan habilidad para hacer frente a cualquier análisis, comentario y valoración de Gabriela Mis-

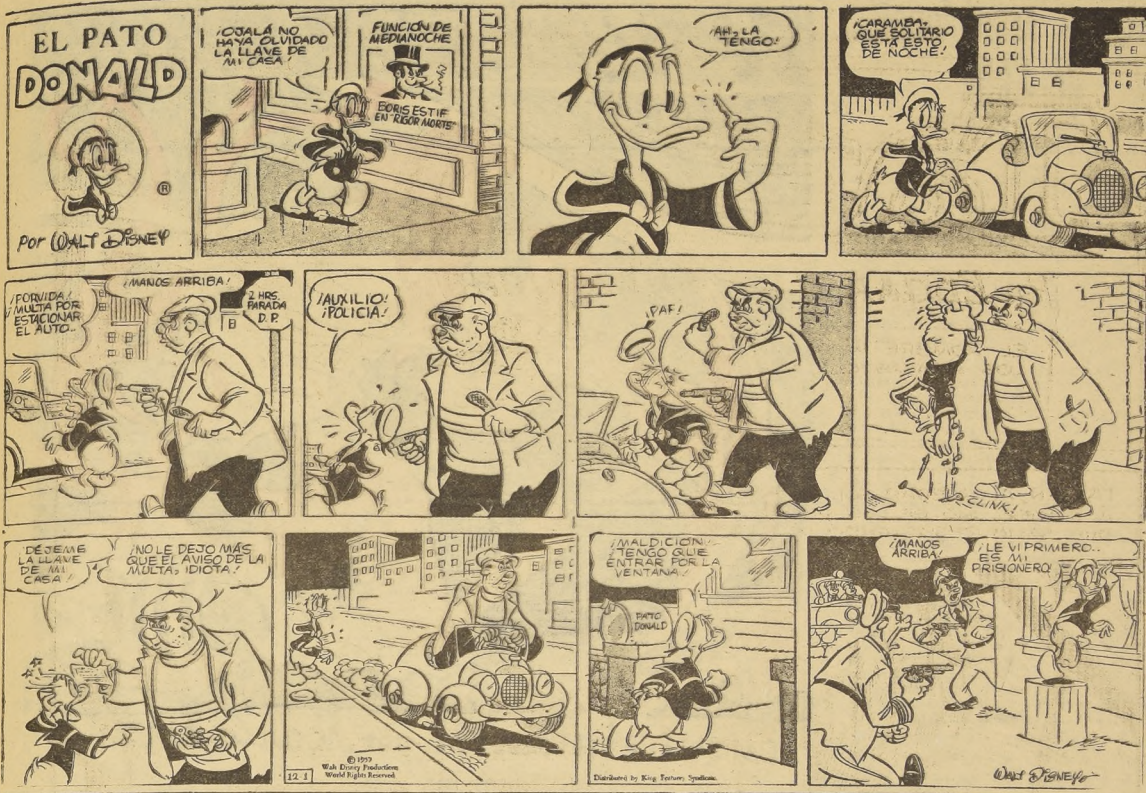
tral y su obra. Por esto, no comprendemos la ausencia de un Ricardo A. Latcham, un doctor Rodolfo Oroz, un Eugenio González, una Irma Salas, un Roberto Manuzaga, un Jorge Millas, un doctor Yolando Pino Saavedra. Aparte de que, sin tener el calibre de los preñados, abunda personal auxiliar, de cuya familiaridad con el arte del bien decir no existen dudas. Asimismo la Universidad, ha gastado millones en enviar a Europa o Norteamérica gente joven que trabaja —a veces— en sus escuelas. Ninguna de estas personas tiene culpa de nada.

Al margen de personalizaciones, este traspié, que arriesga

el prestigio de la Casa de Bello, reside en un error de perspectivas. Ya no es tiempo de manipular los organismos de publicidad institucional como propiedad privada, de enfrentarse a una tarea grave sin espíritu de equipo, de buscarse colaboraciones por la "pendulación" de simpatías y antipatías. Que la equivocación de hoy —monumental, peligrosa, menoscabadora— se transforme positivamente. La Universidad de Chile y la Facultad de Filosofía y Educación —si ésta debe ser requerida— poseen contingente humano y humanístico eficaces. Tengasele en la memoria.

G. S.





# Ha Muerto Erich Korngold

Por CHILDE HAROLD

HA MUERTO Erich Wolfgang Korngold.

Con el desaparece un auténtico maestro de la música para Violín. No admitió los relevos de una figura altamente excepcional, pero desarrolló una intensa y ardua labor, expresada en una serie de obras llenas de dignidad y rigor.

Será recordado, sobre todo, por su hermoso y lírico Concierto para Violín en Re Mayor, Opus 35, totalmente consagrado, merced primordialmente al hecho de que quizás represente el instante más maravilloso de su labor creadora. Jascha Heifetz, acompañado por la Orquesta Philharmonia, a cargo del maestro Alfred Wallenstein, ha ofrecido una versión grabada de este Concierto en que transmite todo el efecto melódico que Korngold supo otorgarle.

Korngold nació en Brünn

(Brno) en 1897. Era hijo del notable musicólogo Julius Korngold, también nacido en Brünn y también fallecido en Hollywood, donde ahora ha muerto Erich.

A las 11 años de edad, Korngold estrenó con mucho éxito una pantomima. Reveló sus recursos artísticos desde que era un niño, cuando estudiaba en el Conservatorio de Viena. Toda su vida fue dedicada generosamente al arte musical.

Las informaciones que nos han dado a conocer su fallecimiento señalan que escribió la música para una serie de películas. Entre éstas figuran "Anthony Adverse", también conocida como "Adversidad" (1936), y "Las Aventuras de Robin Hood" (1938), y que recibió por este motivo el Premio de la Academia de Artes Cinematográficas,

el "Oscar", en las dos oportunidades.

Pero más que en esa música cinematográfica, su aporte está en su obra de formas superiores. Escribió óperas, sinfonías, música de cámara y ballets. Entre sus óperas se recuerdan "El Anillo de Polveratras", "Vilantia", "La Ciudad Muerta", que fueron muchas veces representadas en el período de 1920 a 1930.

Vivía en Los Angeles, California, desde 1938. Ahora ha muerto en Hollywood, al sufrir un ataque al corazón. Tenía 60 años de edad.

Con Korngold sucedió en términos generales, lo mismo que con otros artifices de la música violinista. Sobresalía por una obra que podía ser calificada del momento cumbre de su misión. Recuérdese a Laló y su Sinfonía Española a Chausson y su Poesma, a Bruch y su Concierto No 1, y muchos otros.

Como ellos, Erich Wolfgang Korngold será recordado como un notable y magistral creador. Su Concierto en Re Mayor así lo afirma.

CH. H.

# BUEN HUMOR

F.—¿Sabes que estoy recibiendo muchas cartas del exterior? ¿Y tú...?

F.—Ninguna; yo debo en el país solamente...

Dijo el vendedor de antigüedades:—Este jarrón tiene dos mil años. Dijo el cliente:—¡No sea ignorante! ¿Cómo va a tener dos mil años, si estamos en 1958?

DAMA VISITANTE:—¿Qué montaña tan hermosa! Seguramente habrá muchas historias románticas relacionadas con ella.

EL MONTAÑES:—Así es. Dos enamorados escalaron esa montaña el año pasado, y no regresaron jamás.

DAMA VISITANTE:—¿Qué espanto! ¿Y qué cree usted que les sucedió.

EL MONTAÑES:—Nada. Bajaron por el otro lado.

—OO—

FEPE:—¿Qué diferencia hay entre una naranja y un yo-yo?

LOLO:—No sé.

FEPE:—Lucido quedarías si te mandaran a comprar una docena de naranjas.

—OO—

UN COMENTARISTA americano ha dicho: "Robar un beso puede conducir al matrimonio. Es un perfecto ejemplo de crimen y castigo".

—OO—

San Pedro oyó que llamaban a la puerta del cielo, y salió a abrir. Allí encontró a Walther Ubricht.

—¿Qué? —exclamó—. ¡Usted, líder comunista, y ateo por añadidura! Durante años usted ha perseguido a la Iglesia, y ahora simplemente porque está muerto quiere que lo reciban en el cielo. ¡Fuera! ¡Baje la escalera y váyase al infierno!

Cuatro días más tarde, volvieron a llamar a la puerta de San Pedro, el que vio, con enorme sorpresa, que Satán en persona estaba allí... suplicando que le dieran asilo como refugiado político. Del libro "Las Tres Alemanías", por Bernard Newman)

una impresión hermosa (la última) de todas las cosas. Sabía que ya no volvería a la casa.

Por fin, la tarde. A la puesta del sol, rápido como animalito asustado, corrió hacia la roca. Las manos vacías, el corazón enloquecido de emoción, llegó a la cita.

El loco no estaba. Juanucho se sentó a esperar.

La granada color de sangre se perdió en las aguas. Sólo quedaba una rayita dorada. Luego... nada.

—¿Por qué no viene? —se preguntaba por centésima vez.

Obscurecía más y más. El mar estaba gris y sin olas; el cielo, sin nubes y sin color. En el horizonte, una cinta dorada, tenue, se levantaba sobre el agua.

El niño, inquieto hasta la desesperación, empezó a vagar de un lado a otro.

La marea subía, subía. De pronto, vio el saco del loco, allí, tirado en la costa, ya mojado por las olas. Se abalanzó sobre él.

Había comprendido: se fue solo. No lo esperó. ¿Por qué?

Sus oídos zumbaban. En el aire llegaban sonidos, que eran como la música de la flauta.

Algo estalló dentro de él. Se quebró en mil pedazos. Y con los ojos vacíos se quedó allí desorientado, perdido y como clavado en la roca, sin movimiento alguno. Miraba hacia abajo, y se preguntaba:—¿Por qué?

El mar no brillaba esa tarde. Mar ceniciento, opaco, sin vida. Una estrella, la única, inmóvil e imposible, se reflejaba en él.

M. U.

## N.º 111

De pronto, todo se ilumina. Y es una luz que cambia de matices. Es un juego de mil reflectores, que extiende a su paso parajes de fantasía.

Ni frío, ni hambre, ni sed. Sólo bienestar, y la sensación de que sus ojos agrandados, como si trataran de salirse de las órbitas.

Pasan por un parque de árboles rojos, cubiertos de flores albas con albor de nieve. Más allá, son árboles rosados, rosa intenso, luego, rosa pálido, hasta llegar al blanco. Los troncos desprenden fulgores fosforescentes, como si hubiera diamantes incrustados en la corteza.

Por último, llegan a unas rocas enormes, cubiertas totalmente de flores. Flores en todos los matices y en las formas más caprichosas, que abren y cierran sus corolas en movimiento constante. Los pétalos cambian de color en cada balanceo.

Flumas inmensas, retorcidas, vaporosas, despiden mil destellos, al flotar en el agua completamente libres. Otras, en forma de abanico, abren suavemente su varillaje, mostrando todos los colores imaginables.

Flores que Juanucho conoció antes, adquirieron acá un brillo desconocido y las formas más raras. Algunas, transparentes como cristal o fino encaje; otras, en tonos intensos o pálidos, desprenden haces de luz.

Peces luminosos pasan por entre toda esta multitud. Un cangrejo se cuelga por la hendidura de una esponja amarilla intensa y algas preciosas se enredan a su paso.

—¿Son éstas las mismas plantas que crecen arriba? —interroga ansioso el muchacho.

—No; éstos son mis amigos. Son seres que respiran y sienten, como tú, alegría y dolor; que me entienden a mí, y a quienes yo también, entiendo.

Cuando cambian de color, cuando se mueven, ellos están hablando.

Y diciendo esto, el loco se queda pensativo un instante, la mirada ausente y perdida. Toma su flauta, y una música extraña y nueva se va desgranando.

Y toda esa multitud de seres preciosos va adquiriendo un matiz azul que poco a poco se hace más intenso. Luego se transforma en rosa y después todo es blanco.

Idioma extraño y silencioso que emociona al niño, hasta hacerlo temblar.

Amanecía. Juanucho despertó con dificultad. Seguía aún soñando; pero él lo sabía.

Después de eso, ya no recordaba más.

Abrió los ojos. No sabía dónde estaba. La luz blanquecina penetraba por un postigo. Buscó al loco cerca de él. Ya más consciente, miró las paredes sucias del cuarto, el techo, y en el extremo, la cama de su hermanito, que dormía tranquilo. Supo que había soñado un sueño sublime.

Ese día fue largo. Las horas se eternizaban. Algo, dentro de él, bullía. Era un torbellino de ideas y deseos.

Iba de un lado a otro, dando vueltas por la casa. Su madre lo creyó enfermo.

No, no tenía nada. Sólo inquietud, ansia, fiebre. Todo lo miraba con otros ojos. Quería llevarse

# Escritores Tradicionales de Chile

ZOROBABEL RODRIGUEZ

Por Eduardo Ovaz

ESTE prestigioso intelectual chileno nació en Quilón, el año 1899. Vivió gran parte de su niñez, siempre reconcentrado, en la ciudad que lo vio nacer. Conservó su introversión hasta los comienzos de la adolescencia, es decir, cuando finalizaba sus estudios secundarios. Obtuvo el grado de Bachiller e ingresó a la Universidad para comenzar su carrera de abogado. En las aulas universitarias comenzó a mostrar su personalidad y pronto se convirtió en un gran polemista. Las conversaciones siempre giraron en torno a sus opiniones y era muy difícil sacarlo de sus posiciones.

Nos referiremos primeramente a don Zorobabel Rodríguez como periodista. Su talento lo manifestaba especialmente a través de las páginas de un diario de esa época: "El Independiente". Todo lo que escribía era de índole política, y en casi todas las ocasiones, sus artículos levantaban o destruían ideas en forma total, acentuaban o aminoraban la potencia de algunas personalidades dentro de las ideologías existentes. Sus tendencias conservadoras, manifestadas en las páginas de un diario, le crearon un gran prestigio y pronto fue alzado por sus partidarios para optar a una silla en la Cámara de Diputados. Tuvo rotundo éxito y realizó, ya en el cargo, una obra excelente que entusiasmó a sus seguidores y aumentó el número de simpatizantes, por lo que fue reelegido en varias ocasiones.

Prosigue su labor como periodista y cuando partió a Valparaíso, para agregarse a la plana de redactores del diario "La Unión", "El Independiente" comenzó a declinar lentamente hasta desaparecer. Después también colaboró eficientemente en la "Revista Económica" de Santiago. Debemos decir también que, Rodríguez, fue un gran orador y entre sus discursos más famosos podemos nombrar aquel sobre "La Libertad de Enseñanza" dado en el Congreso, el año 1873. Jorge Huneeus ha dicho de él: "Vivirá y será un modelo para los literatos por su admirable y oportuna riqueza de vocabulario, por sus originales y vehementes arrebatos de estilo y por la seguridad de su corrección y de su casticismo peculiar y original". "Zorobabel Rodríguez, palabra difícil, maneras nada oratorias, entonación opaca y monótona; pero conocedor hábil de todas las encrucijadas de las discusiones, fuerte en la dialéctica, apasionado sólo en la réplica y prestigioso por la ilustración de sus discursos y principalmente por su reputación de diarista formidable, que no se adivina por cierto en su oratoria parlamentaria".

Ahora nos preocuparemos de él como escritor y economista. Su obra en tal sentido no es extensa, pero trascendental y significativa. Esto es sin incluir la infinidad de artículos que aparecieron en los periódicos de su tiempo. Entre sus creaciones tenemos la novela "El Loco Eustaquio", y "El Diccionario de Chilénismos".

Sus dotes de gran economista lo posibilitaron para ejercer en forma eficiente la cátedra de Economía Política, en la Universidad de Chile, y sus conocimientos y estudios fueron bastantes para la aparición del "Tratado de Economía Política". Su condición de economista y escritor, le abrió los horizontes para ejercer el periodismo al cual anteriormente nos hemos referido brevemente. Sus temas preferidos fueron, y ya lo hemos explicado, la economía y la política. Luchó con energía y tesón por imponer sus ideales liberales sobre el libre cambio, la industrialización, la comercialización, las franquicias aduaneras fiscalización de contribuciones y el erario público, y sobre la emancipación del profesionalismo europeo tan en boga durante la época.

Escribió intensamente en las columnas de "La Revista de Artes y Letras" en periódicos como "El Independiente", "La Unión", "La Estrella de Chile", y en la "Revista Económica". Otras de las obras de Zorobabel Rodríguez son: "Francisco Bilbao, su Vida y sus Doctrinas" y "Misceláneas", "Histórica, Política y Religiosa". Diremos, además, que perteneció a una generación que enriqueció el periodismo chileno y en ella, podemos citar a los hermanos Alemparte, Blanco Cuartín, Rómulo Mandiola y Matelino Lira.

En las postrimerías de su vida ejerció el cargo de Superintendente de Aduanas.

Este gran hombre de nuestras letras dejó de existir el año 1901. Su huella espiritual ha sido apreciada y respetada a través de los años y hoy es una personalidad eterna en la historia intelectual de Chile.

**BIBLIOGRAFIA:** "Producción intelectual de Chile", de Jorge Huneeus. "Literatura Chilena" de Samuel Lillo.

# El Niño y el Mar



cuento infantil por María Urzúa



ATIGADO de vagabundear por las rocas en busca de caracoles, Juanucho se tendió boca abajo contra la arena blanca. Había descubierto un caracol azul que daba mil reflejos.

—¡Qué lindo es!— pensó.

Ante él, el mar, terso extendía su sábana color turquesa. ¡Cuántos misterios encerraba! Allí dentro estaba su mundo, mundo extraño y desconocido que le atraía con rara obsesión.

Nadie comprendía ni comprendería nunca el embrujo que ejercía el mar sobre aquel pequeño ser de once años; todas las emociones que se agolpaban en su pecho, cuando se quedaba las horas muertas tirado en la costa, clavados los ojos en esa profundidad misteriosa y azul.

No era ansia de surcar las aguas, de conocer otras tierras.

El veía alejarse los grandes navíos, y soñaba, y otros cielos. Dentro de él bullían mil deseos. Pero no. Ya sabía que no era ansia de viajar por sobre la superficie de los mares.

El hubiera querido bajar allá, muy al fondo; sentir el agua sobre su cuerpo, conocer los reinos submarinos.

Sus miradas claras se quedaron largo rato acariciando la gran sábana tersa verde-azul.

De pronto se iluminó toda, como si millares de focos se hubieran encendido bajo ella. Eran resplandores celestes, verdes, dorados.

Brotaron chispas con todos los colores del arcoiris, que danzaban en medio del mar, en homenaje a los últimos rayos del sol, que se hundía allá lejos, partiéndose en dos.

Luego se agitaban las olas. Se levantaron entonces chorros de luces en medio de la espuma. Resplandores en tornasol, fulgores diamantinos entre montañas de agua.

Esto no era mentira. Nada era sueño. Estaba viviendo esta fantasmagoría. No era el resplandor del cielo. Ni era el sol. Algo había allá adentro, que Juanucho adivinaba.

Una música surgió de entre el rumor de las olas. Después... silencio. Nuevamente el aire se, lado y fresco trajo una melodía lejana.

Guiado por el oído, fue hacia ella. Se internó más y más por las rocas. El compás melancólico de una flauta, conmovió al pequeño Juan, que exclamó:

—¡Pero es el Loco!

Si, él. Sentido entre dos rocas que el mar azolaba en cada golpe de ola, los pies descalzos, el loco tocaba su flauta, allí, escondido, lejos de todo y de todos.

Torrente de sonidos que arrastraba montañas, para hacerse luego dulce, hasta volverse canción de cuna.

No vio al niño que se acercaba en silencio, y siguió tocando.

Era muy tarde. Inconsciente de la hora Juanucho se quedó tras él. Se sentía transportado tan lejos. Como que una fuerza poderosa lo empujara. Un río que lo arrastraba y lo mecía a un tiempo.

El loco quedó en silencio, las manos sobre las rodillas, mirando hacia el mar.

Juanucho se acercó más a él.

Antes, siempre le tuvo miedo. Todos en la tala le temían. Su aspecto infundía terror:

El pelo y la barba enmarañados, sucio, harapiento, siempre vagaba solo por lugares apartados, con su saco a la espalda. Huía de la gente. Nunca conversó con nadie. Sólo hablaba consigo mismo.

Se había tejido toda una leyenda alrededor de su vida; nadie sabía cómo llegó a la Isla, ni dónde dormía. A veces, en noches de lluvia, le habían visto correr desnudo por la playa desierta. Decía que un día estranguló a un hombre, y no pudieron castigarlo porque era loco.

Juanucho no sentía ya miedo. Por el contrario, deseaba conversarle.

—No sabía que tocabas la flauta tan bien— dijo.

—¿Qué sucede? ¡Ah! eres tú. No hables, que quiero escuchar bien esa otra música. ¿Oyes?

El niño no oía nada, sino el rugir de las olas.

—Es la orquesta de aquel barco. ¿Lo ves?—

No, tampoco se veía barco alguno.

—¿Qué bien tocas!— repitió el niño.

—Acá saben escucharme— dijo el loco.— Ellos quieren siempre música, y muchas veces me enseñan canciones.

—¿Quiénes son ellos?

—Mis amigos. Hoy están de fiesta, y debo quedarme aquí.

Juanucho escuchaba con los ojos muy abiertos. No, él no es loco—pensó—; dice la verdad, y yo quiero saberla.

—Oye, tus amigos, ¿puedo verlos yo?

—Podrías, si; pero tendrías que llevarte abajo. Allí, muy al fondo.

—¿Y cómo es abajo? ¿Tú conoces?

—Sí, allá es mi casa. Se está mucho mejor que arriba; pero para llegar hay que bajar día y días.

—¡Llévame!— suplicó Juanucho.

—Bueno, algún día te he de llevar.

—Es que yo quiero saber cuándo me llevarás.

El loco se quedó mirándolo grave, sermoneando.

Y como si en esa mirada escudriñara toda el alma del niño:

—Bien, —dijo decisivo: será mañana. Mañana al ponerse el sol. Llegarás aquí, a esta roca.

Juanucho no creía a sus oídos. Tan inesperada era su dicha.

Estrechó con fuerza las manos sarmentosas del hombre, y se alejó corriendo, como si alguien lo persiguiera.

Esa noche, tendido en su cama, volvió a vivir en todos sus detalles la escena del día.

—Será mañana — pensaba.

Se quedó largo rato mirando el techo con los brazos cruzados sobre la cabeza. Por último, cansado su cuerpo y su mente, se durmió.

Iba de la mano del loco. Era después de la puesta del sol, y el mar estaba agitado. Brillaban las aguas como nunca.

Llegaron a la orilla. Miró hacia abajo, y una niebla espesa lo cubrió, todo. Quiso resistirse; terror a lo desconocido; pero se sintió arrastrado con fuerza por el loco. Luego supo que se hundía, se ahogaba. Su cuerpo era blando, helado, bajo el agua fría.

Una angustia se le había clavado en mitad del pecho. Tinieblas. Oscuridad densa. Y el descenso seguía. Se sentía arrastrado. Su cuerpo se iba, se iba hacia abajo.

PASA A LA PAGINA 11 NUMERO 111.